

MEMORIA ANUAL ANNUAL REPORT

2008

PUERTO DE CEUTA
PORT OF CEUTA

0	Presentación	8
	Presentation	
0.1	SALUDA DEL PRESIDENTE / GREETINGS FROM THE PRESIDENT	10
0.2	CONSEJO DE ADMINISTRACIÓN / BOARD OF DIRECTORS	14
0.3	INFORME DE GESTIÓN DE LA DIRECCIÓN / MANAGEMENT REPORT	16
0.4	CUADRO COMPARATIVO DEL TRÁFICO / COMPARTIVE DIAGRAM OF TRAFFIC	28
1	Estados financieros	30
	Financial situation	
1.1	BALANCE DE SITUACIÓN / BALANCE SHEET	32
1.2	CUENTAS DE PÉRDIDAS Y GANANCIAS / PROFIT AND LOSS ACCOUNT	34
1.3	ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO DEL EJERCICIO TERMINADO EL 31-12-2008	36
1.4	ESTADO DE CAMBIOS EN EL PATRIMONIO NETO, A 31-12-2008	
	A Estado de ingresos y gastos reconocidos. Ejercicio terminado el 31-12-08. EN EUROS	36
	B Estado total de cambios en el patrimonio neto. Ejercicio terminado el 31-12-08. EN EUROS	36
2	Características técnicas del Puerto	38
	Port technical characteristics	
2.1	CONDICIONES GENERALES / GENERAL DATA	40
	2.1.1 Situación / Location	40
	2.1.2 Régimen de vientos / Wind conditions	40
	2.1.3 Régimen de temporales en aguas profundas o temporales teóricos	40
	Storm conditions in deep water	
	2.1.4 Mareas / Tides	40
	2.1.5 Entrada / Harbour entrance	40
	2.1.6 Superficies de flotación (HA) / Water areas (Hectares)	41
2.2	INSTALACIONES AL SERVICIO DEL COMERCIO MARÍTIMO	42
	COMMERCIAL AND SHIPPING FACILITIES	
	2.2.1 Muelles y atraques / Quays and berths	42
	2.2.2 Superficie terrestre y áreas de depósito (m²) / Land areas and storage areas (m²)	44
	2.2.3 Almacenes frigoríficos y fábricas de hielo / Cold storage and ice factories	45
	2.2.4 Estaciones marítimas / Passenger terminals	45
	2.2.5 Instalaciones pesqueras / Fishing installations	45
	2.2.6 Edificaciones e instalaciones de uso público / Buildings and installations for public facilities	46
	2.2.7 Diques de abrigo / Breakwaters	47
	2.2.8 Plano esquemático de Faros y Balizas / Schematic plan of lighthouses and beacons	48
	2.2.9 Relación de faros y balizas / Lighthouse and beacons list	49
2.3	SERVICIOS INDIRECTOS (TÉCNICO-NÁUTICOS)	
	SUPPLEMENTARY SERVICES (TECHNICAL-NAUTICAL)	50
	2.3.1 Remolque de buques / Supplementary services (Technical-nautical)	50
	2.3.2 Amarre y desamarre de buques / Mooring and unmooring services	50
	2.3.3 Practicaje de buques / Pilotage services	50
2.4	INSTALACIONES PARA BUQUES / SHIP FACILITIES	51
	2.4.1 Diques / Dock	51
	2.4.2 Varaderos / Slip ways	51
	2.4.3 Astilleros / Shipyard	51
	2.4.4 Servicio de suministro a buques / Ship supply facilities	52
2.5	MEDIOS MECÁNICOS DE TIERRA / DOCKSIDE CARGO HANLING EQUIPMENT	53
	2.5.1 Grúas / Cranes	53
	2.5.2 Instalaciones especiales de carga y descarga / Special loading and unloading facilities	54
	2.5.3 Material móvil ferroviario / Railway rolling stock	54
	2.5.4 Material auxiliar de carga, descarga y transporte	54
	Auxiliary cargo handling and transport equipment	
	2.5.5 Otros materiales / Other auxiliar materials	54
2.6	MATERIAL FLOTANTE / FLOATING EQUIPMENT	55
	2.6.1 Dragas / Dredgers	55
	2.6.2 Remolcadores / Tugboats	55
	2.6.3 Gánguiles, gabarras y barcasas / Hoppers, lighters and barges	55
	2.6.4 Grúas flotantes / Floating cranes	55
	2.6.5 Otros medios flotantes auxiliares de servicio / Other auxiliary equipment	55

2.7	ACCESOS TERRESTRES Y COMUNICACIONES / ROAD ACCESSES AND COMMUNICATIONS	56
2.7.1	Comunicaciones interiores / Inner communications	56
2.7.2	Accesos terrestres / Road accesses	57
2.7.2	Plano de comunicaciones internas / Inner communications map	60
2.7.3	Plano de accesos terrestres / Land approaches map	66
2.8	BREVE DESCRIPCIÓN DE INSTALACIONES PARA TRÁFICOS ESPECÍFICOS	
	BRIEF DESCRIPTION OF SPECIAL HARBOUR INSTALLATIONS TRAFFICS	56
3	Obras o actividades autorizadas a particulares	
	Works or activities authorized to private operators	70
3.1	AUTORIZADAS ANTES DE EMPEZAR EL AÑO Y TODAVÍA VIGENTES	72
	AUTHORIZED BEFORE BEGINNING THE YEARS AND STILL IN FORCE	
3.2	AUTORIZADAS EN EL AÑO / AUTHORIZED WITHIN THE YEAR	82
4	Estadísticas de tráfico	
	Traffic statistic	84
4.1	TRÁFICO DEL PASAJE / PASSENGER TRAFFIC	86
4.1.1	Pasajeros / Passengers	86
4.1.2	Vehículos en régimen de pasaje. Número de unidades	87
	Vehicles with passengers. Number of vehicles	
4.2	BUQUES / VESSELS	88
4.2.1	Buques Mercantes / Merchant ships	88
4.2.2	Buques de Guerra / Warships	90
4.2.3	Embarcaciones de pesca fresca / Fishing fresh ships	90
4.2.4	Embarcaciones de recreo / Pleasure boats	90
4.2.5	Buques entrados para desguace / Ships entered for breaking up	90
4.2.6	Otras embarcaciones / Other ships	90
4.3	MERCANCÍAS, TONELADAS / GOODS, TONS	92
4.3.1	Movidas por muelles y atraques del Servicio / Handled at Port Authority quays and berths	92
		92
4.3.2	Movidas por muelles y atraques de particulares / Handled at private quays and berths	93
4.3.3	Embarcadas y desembarcadas en el año / Loaded and unloaded during the year	94
4.3.4	Total Mercancías por países de origen y destino	
	Total goods by nationality of ports of origin and destination	96
4.3.5	Mercancías transbordadas / Transhipped goods	96
4.3.6	Tráfico roll-on/roll-off / Roll-on/roll-off traffic	97
4.3.7	Clasificación de mercancías / Classification of goods	100
4.4	TRÁFICO INTERIOR, TONELADAS / LOCAL TRAFFIC, TONS	107
4.5	AVITUALLAMIENTOS / SUPPLIE	108
4.6	PESCA CAPTURADA / FISH CAPTURES	109
4.7	TRÁFICO DE CONTENEDORES / CONTAINER TRAFFIC	110
4.7.1	Contenedores de 20 pies / 20 feet containers	110
4.7.2	Contenedores mayores de 20 pies / Containers over 20 feet	110
4.7.3	Total contenedores de 20 pies o mayores / Total containers equal and over 20 feet	110
4.7.4	Contenedores de 20 pies o mayores en tránsito	111
	Containers equal and over 20 feet in transit	
4.7.5	Total contenedores equivalentes a 20 pies (TEUS)	111
	Total equivalent 20 feet containers (TEUS)	
4.7.6	Contenedores equivalentes a 20 pies (TEUS) en tránsito	111
	Equivalent 20 feet containers (TEUS) in transit	
4.7.7	Mercancías transportadas en contenedores clasificadas según su naturaleza (toneladas)	
	Containerised goods classified by nature (tons)	112
4.8	RESUMEN GENERAL DEL TRÁFICO MARÍTIMO / GENERAL SUMMARY OF MARITIME TRAFFIC	113
4.8.1	Cuadro general nº1 / General chart number 1	113
4.8.2	Cuadro general nº2 / General chart number 2	113
4.8.3	Cuadro general nº3 / General chart number 3	113
4.9	TRÁFICO TERRESTRE / HINTERLAND TRAFFIC	114

5	Utilización del puerto	
	Port utilization	115
5.1	UTILIZACIÓN DE MUELLES / QUAY UTILIZATION	118
5.2	DÁRSENAS / BASINS	119
5.3	AMARRES DE PUNTA / POINTED MOORING	119
5.4	ATRAQUES / BERTHS	119
5.5	OCUPACIÓN DE SUPERFICIE / AREA UTILIZATION	119
5.6	MEDIOS MECÁNICOS DE TIERRA / MECHANICAL SHORE EQUIPMENT	120
	5.6.1 Grúas / Cranes	120
	5.6.2 Instalaciones especiales / Special installations	120
5.7	CARRETILLAS / CONVEYOR TRUCKS	121
5.8	CINTAS TRANSPORTADORAS/CONVEYOR BELT	121
5.9	PALAS CARGADORAS / MECHANIC SHOVELS	121
5.10	TRACCIÓN DE MANIOBRAS / RAILWAYS SHUNTING	121
5.11	VAGONES / WAGON	121
5.12	CAMIONES / TRUCK	121
5.13	BÁSCULAS / WEIGHBRIDGES	121
5.14	GRÚAS FLOTANTES / FLOATING CRANES	121
5.15	REMOLCADORES / TUGBOATS	121
5.16	VARADEROS / SLIP WAYS	121
5.17	DESCRIPCIÓN DE TERMINALES Y MUELLES OPERATIVOS	121
	DESCRIPTION OF TERMINALS AND OPERATE QUAYS	
6	Obras	
	Works	121
6.1	OBRAS EN EJECUCIÓN O TERMINADAS EN EL AÑO	
	WORKS IN EXECUTION OR COMPLETED WITHIN THE YEAR	124
6.2	BREVE DESCRIPCIÓN DE LAS OBRAS MÁS IMPORTANTES	
	SHORT DESCRIPTION OF THE MOST IMPORTANT WORKS	128
7	Líneas marítimas regulares	
	Regular shipping lines	130
7.1	ESCALAS REGULARES / REGULAR CALLS	132
8	Empresas y servicios portuarios	
	Port companies and port services	134
8.1	EMPRESAS CONSIGNATARIAS / PORT COMPANIES AND PORT SERVICES	136
8.2	AGENTES DE TRANSPORTE Y ADUANAS / TRANSPORT AND CUSTOMS AGENTS	136
8.3	EMPRESAS DE SERVICIOS A BUQUES / SHIPS SERVICE COMPANIES	136
8.4	SUMINISTRO DE COMBUSTIBLE / BUNKER SUPPLY	136
8.5	SUMINISTRO DE PROVISIONES / PROVISIONS SUPPLY	136
8.6	COMPAÑÍAS NAVIERAS / SHIPPING COMPANY	136
8.7	SERVICIOS OFICIALES / ADMINISTRATIVE SERVICES	136
9	Dársena deportiva y Marina Seca	
	Port sports and Marina Dry Dock	138
9.1	DATOS TÉCNICOS DÁRSENA DEPORTIVA / TECHNICAL DATA PORT SPORTS	140
9.2	OCUPACIÓN DÁRSENA DEPORTIVA / OCUPATION SPORTS BASINS	141
	9.2.1 Embarcaciones base / Fishing fresh ships	141
	9.2.2 Embarcaciones en tránsito / Boats in transit	141
	9.2.3 Embarcaciones por nacionalidades / Boats by countries	142
9.3	DATOS TÉCNICOS MARINA DRY DOCK / TECHNICAL DATA MARINA DRY DOCK	144
9.4	OCUPACIÓN MARINA DRY DOCK / OCUPATION MARINA DRY DOCK	145
	9.4.1 Embarcaciones base / Fishing fresh ships	145
	9.4.2 Embarcaciones en tránsito / Boats in transit	145
	9.4.3 Embarcaciones por nacionalidades / Boats by countries	145
10	Otras actividades y eventos	
	Other activities and events	146





00



Presentación
Presentation



0.1 Saluda del Presidente

Como es habitual, tengo el gusto de presentar los resultados correspondiente al pasado año 2008, un ejercicio con unos resultados que se asientan sobre el crecimiento experimentado en 2007, año que supuso un verdadero salto en todos sus tráfic- cos tradicionales del puerto –pasajeros y vehículos en régimen de equipaje, avituallamiento a buques (bunkering), mercancía general (ro-ro principal- mente)- que se han incrementado de forma considerable.

El tráfico de buques ha estado marcado por dos vertientes, una por la reducción de escalas en la línea Algeciras-Ceuta y la otra por el incremento del número de buques atracados para realizar operaciones de avituallamiento en nuestras instalaciones con un incremento del 19%, totalizando unos 600 unidades más que el año anterior, siendo en el conjunto total de los tráfic- os 12.788 buques. Esto es reflejo principalmente del comportamiento positivo del tráfico de productos petrolíferos. Más de la mitad de nuestro tráfico lo constituyen la descarga de combustibles y las operaciones de suministro a buques, estando las infraestructuras y muelles especialmente preparados para las mismas. De este modo se ha sumado 1.117.009 toneladas lo que significa un 6,84 % más que en 2007. La venta general de los productos petrolíferos, no sólo los asociados al avituallamiento, han aumentado superando nuevamente más de un millón de toneladas como se hizo por primera vez en 2007.

Estas cifras son indicativas del buen momento que atravesamos en este negocio del bunker, donde contamos con unas excelentes instalaciones para suministrar a todo tipo de buque. A ello hay que sumar el esfuerzo que vienen realizando las empresas suministradoras de combustible como Cepsa, Bominflot, CMF y Península Petroleun, principalmente CEP- SA, que a través de su filial Atlas, S.A., representa el 90% de los suministros que se realizan actualmente en Ceuta. Por otro lado, Petrolífera Ducar, S.A. que cuenta con parques de almacenamiento de hidrocarburos, acaba de retomar el suministro a buques mediante un acuerdo con la petrolera española Vilma Oil para operar conjuntamente en nuestro puerto, lo que eleva las posibilidades de un aumento notables y real de esta actividad portuaria.

Los tráfic- os de mercancía general han experimentado un aumento del 3,95% totalizando 996.017 toneladas en sintonía con el aumento de las importaciones de productos con la península, generada por la actividad comercial en la ciudad. Esta actividad comercial y de servicios ha producido también, un incremento de un 7,45% en el número de toneladas de mercancías transportada por contenedor y un 11,09% en número de TEU's.

La modernización de las estructuras ha llevado al crecimiento de forma sostenida en tráfic- os ya conocido en el Puerto de Ceuta como el de pasajeros y vehículos (en régimen de equipaje) que se mantiene con cifras cercanas a los 2,5 millones de pasajeros y los 620.000 vehículos. Un tráfico de línea regular que ha venido marcado por la incorporación de nuevas unidades de flota, las operaciones de fusión en el grupo Acciona de las navieras Trasmediterránea y Euroferry, la concentración de las Compañías Buquebus España, S.A. y Balearia Euromaroc 2000, S.L., y por último, el inicio de las operaciones el pasado mes de julio de la compañía naviera FRS Iberia, S.L.. Esta nueva apuesta por el tráfico de pasajeros, favorecerá los intereses de los ceutíes, que verán con agrado el aumento de rotaciones mejorando la calidad de los servicios.

Cada año se seguimos trabajando para que el tránsito de pasajeros durante la Operación Paso del Estrecho (OPE) sea más seguro y fluido, un movimiento que afecta a las personas y vehículos que se desplazan desde Europa al norte de Africa durante la temporada estival y que año tras año arroja un gran número de pasajeros y vehículos que nos consolida como el segundo puerto de la OPE, tras la Autoridad Portuaria de la Bahía de Algeciras. Es un tráfico cada vez más diversificado con la incorporación de nuevos puertos como Almería, Alicante o Málaga.

Entre otras medidas este operativo contempla la mejora de los servicios en el puerto para evitar aglomeraciones y el establecimiento de un dispositivo de seguridad en las instalaciones portuarias y en las embarcaciones. Del mismo modo se procede a intensificar las actividades de información para facilitar el tránsito entre puertos. Para ello contamos con unas instalaciones ágiles en las operaciones de embarque y desembarque y una eficiente coordinación entre todos los agentes implicados.

Significar que con la finalización integral del edificio de la Estación Marítima y otras acciones complementarias relacionadas con este tráfico, como son las galerías de embarque de pasajeros, los recintos y superfi-



cies para embarque de vehículos, las mejoras en los viales y acceso a la citada Estación Marítima, se ha conseguido un acceso ligero y cómodo para el viajero dando origen a una notable mejora en la calidad de las infraestructuras y los servicios ofrecidos a los usuarios que utilizan nuestro puerto como paso para sus destinos vacacionales.

Nuevas alternativas ya se han convertido en una realidad y que se suma a este crecimiento general de los tráficos, como es el de buques cruceros. El incremento de pasajeros, consiguiendo que cerca de 17.000 turistas y 9.000 tripulantes visiten nuestra ciudad, superando las cifras del pasado año, superando el número de cruceros en un 25% más que en el 2007, lo que supone un importante incentivo para los comercios y la economía ceutí por los ingresos que este tráfico haya podido dejar en los establecimientos de la ciudad.

Compañías de líneas de crucero entre las que destacan Holland American Line, Fred Olsen Cruise Line, Saga Cruise Ltd, Norwegian Cruise Line, World Cruise Agency, Silver Seas Cruises o Thomson Cruises han hecho escala en nuestras instalaciones en estos últimos años, con visitas repetitivas como la de los buques Thomson Destiny o Thomson Spirit que han sumando entre los dos más una decena de escala en esta última temporada, apostando fuerte por nuestro puerto, señal inequívoca de que el destino Ceuta tiene aceptación entre las principales compañías de cruceros.

El pasado diciembre, la 33ª Asamblea General de Medcruise (Asociación de Puertos de cruceros del Mediterráneo) que engloba a 72 puertos de 20 países del área Mediterránea y mares adyacentes, renovó sus cargos directivos, nombrado al Presidente de esta Autoridad Portuaria para el cargo de Vicepresidente de dicha asociación. Como vemos, el Puerto de Ceuta se erigió en uno de los protagonistas de Medcruise dentro de su consejo ejecutivo, con un mayor peso en este "lobby" tan importante a nivel mundial en la promoción y desarrollo de las actividades crucerísticas, lo cual ha contribuido a la promoción comercial del Puerto de Ceuta que sigue apostando decididamente por el tráfico de cruceros.

Al margen de los tráficos, hemos desarrollado políticas o acuerdos de explotación compartidos entre la administración municipal y la portuaria mediante convenios que siempre han buscado el acercamiento de las diferentes visiones orientadas a potenciar las infraestructura turística y la adecuación de zonas y terrenos portuarios reconvirtiéndolo en espacio de uso dotacional tendentes a ofrecer un mejor funcionamiento para equilibrar la presión social con la actividad económica comercial que integre el Puerto con la Ciudad para beneficio del ciudadano.

En cuanto a las actuaciones en materia de inversión, estas asciende a cerca de 5 millones de Euros, destacando principalmente las mejoras en el Dique de Poniente con motivo de la fase inicial de la ampliación del puerto, las obras en materia de seguridad y protección así como la construcción del punto de atención al transporte terrestre que comprende un edificio de 1176 m² y una zona perimetral de accesos y aparcamientos de 992 m² para inspeccionar todas las mercancías que las autoridades competentes decidan que sean objeto de la misma. Entre las que sobresalen la inspección y control sanitario así como los servicios portuarios de intervención fiscal vinculados a la Agencia Estatal de Administración Tributaria.

En el plano económico, el importe neto de la cifra de negocio ha supuesto un incremento del 2,19 % respecto al año anterior, alcanzando la cantidad de 15.300 miles de euros frente a los 14.971 miles de euros del ejercicio 2007. Este aumento se ha debido a los incrementos experimentado en los ingresos de las distintas tasas portuarias, destacando la tasa de ocupación privativa del dominio público portuario, y las aplicable al buque, pasaje y mercancías. En definitiva llegamos a un resultado final del ejercicio 2008 de 3,2 millones de euros de beneficio.

A la vista de todo estos resultados, las expectativas del Puerto de Ceuta en los próximos años pasa por dos aspectos fundamentales: el primero el aprovechamiento al máximo de todas sus potencialidades geoestratégicas, como puerto situado en un enclave privilegiado y puerta de acceso a todo un continente africano. La segunda por el desarrollo de sus infraestructuras que le permitan aumentar sus tráficos actuales y su diversificación en el futuro, aprovechando sus valiosas fortalezas.

Podemos concluir afirmando que el Puerto de Ceuta ha consolidado su experiencia en el tratamiento de los tráficos de pasajeros y vehículos, mercancías, así como en el avituallamiento a buques (bunkering) principal baluarte de nuestro tráfico, por lo tanto, nuestra meta es continuar con la tendencia en la que nos encontramos, seguir en esta línea de calidad de servicio alcanzada en los últimos años, explotando dentro de nuestras posibilidades las cotas que disponemos para competir y conseguir que el futuro sea de crecimiento sostenido.



D. José Francisco Torrado López
Presidente de la Autoridad Portuaria

0.1 Salute of the President

A

According to custom, I have the pleasure of reporting last year's results. 2008 was a year that showed even better results than during the growth that we experienced in 2007. 2007 as such was a year where we took a great leap forward in all the traditional kinds of traffic that we have in the port – passengers and vehicles under the baggage system, bunkering, general goods (mainly ro-ro) – that have all increased considerably in volume.

The vessel traffic has been characterised by two aspects, the first being the reduction of stopovers on the line Algeciras-Ceuta and the other one being the increase in the number of vessels docking for provisioning at our installations. The increase has reached a percentage of 19%, which means approximately 600 units more than during the preceding year, with the total number of vessels being 12,788. This primarily reflects the positive behaviour experienced within the oil derivatives traffic. More than half of our total traffic consists of the unloading of fuel and activities related to the provisioning of vessels, with the infrastructure and the docks especially prepared for these particular activities. The final result for the year was 1,117,009 tons, which means 6.84% more than during the year 2007. The general sales of oil derivatives, not only those associated with provisioning, have also increased and again exceeds more than a million tons, just like it did for the first time during 2007.

These numbers show the good times that we are experiencing within the bunkering business, for which we count on the excellent installations at our disposal for all types of vessels. To this, we also have to add the effort that has been made by the companies that carry out the provisioning of fuel, such as Cepsa, Bominflot, CMF and Península Petroleun. It is mainly CEPSA that through its subsidiary Atlas S.A. represents 90% of the provisioning that is carried out in Ceuta at the moment. On the other hand, Petrolífera Ducar S.A., that has storage units for hydrocarbon products at its disposal, has just begun to undertake the provisioning of vessels again through an agreement with the Spanish oil company Vilma Oil which means that they will operate together in our port and this in turn means that the possibility of a notable increase in this particular port activity has been strengthened.

The general goods traffic has experienced a 3.95% increase with a total of 996,017 tons, which is in accordance with the increase in imported goods from the mainland. This increase has been generated by the commercial activities in the city. These commercial activities have also produced an increase of 7.45% in the total amount of goods transported by container, and an increase of 11.09% in the number of TEU's.

The modernisation of the structures available in the port have carried with them a sustainable growth in the kind of traffic that the Port of Ceuta knows as passengers and vehicles (under the baggage system) that has maintained numbers close to 2.5 million passengers and 620,000 vehicles. This regular line traffic has been characterised by the incorporation of new ships within the fleet, the fusion operations within the group Acciona of the shipping companies Trasmediterránea and Euroferry, the concentration of the companies Buguebus España S.A. and Balearia Euromaroc 2000 S.L. and lastly by the commencement of operations during last July by the shipping company FRS Iberia S.L. This new direction towards passenger traffic is very much in the interest of the people of Ceuta who can see themselves how the increased number of ferry lines also improves the quality of the services on offer.

Every year we keep working in order to make the passenger transit during the OPE ("Operación Paso del Estrecho") even more safe and fluid. This is a movement of people that affects those passengers and vehicles that travel from Europe to the north of Africa during the summer season, and that year after year carries a large number of passengers and vehicles and thus consolidates us as the second largest port that form part of the OPE, behind the Port Authorities of the Bay of Algeciras. It is a traffic that has become more and more diversified with the incorporation of new ports such as Almería, Alicante and Málaga.

Among other measures taken, these operations aim to improve the services on offer in the port in order to avoid build-ups and to establish a security presence within the port installations and at the embarkations. In the same way we will continue to intensify our information activities in order to make the transits between ports easier. In order to make this happen we will use flexible installations for the embarkation and disembarkment proceedings and efficient coordination between all the personnel involved.

This means that by finalising the Maritime Station building and other complementary actions carried out in relation to this traffic, such as the embarkation areas for passengers, the buildings and surfaces for the embarka-



tion of vehicles, the improvement of the roads and the access to the previously mentioned Maritime Station, we have managed to provide an easy and comfortable access for the traveller, which has its origin in the improvement of the infrastructure's quality and the services that are offered to users who visit our port as a part of the journey to reach their holiday destinations.

New alternatives have already become a reality and are added to this general growth in traffic, such as the cruise ship activity. The increase in the number of passengers has meant that nearly 17,000 tourists and 9,000 crew-members visit our city, which exceeds the number for the previous year. The number of cruise ships increased by 25% compared to 2007 and this constitutes an important incentive for the businesses and the economy of Ceuta, taking into account the income that has been left in the establishments of our city as a result of this traffic.

Our installations have been visited by cruise liners among which some can be highlighted, such as Holland American Line, Fred Olsen Cruise Line, Saga Cruise Ltd, Norwegian Cruise Line, World Cruise Agency, Silver Seas Cruises and Thomson Cruises. Some of these have visited us more than once, such as the ships Thomson Destiny and Thomson Spirit, two cruise ships that between them visited us more than ten times during the last season, preferring our port and giving an unequivocal signal that Ceuta as a destination has been accepted by the main companies within the cruise ship business.

During last December, the 33rd General Assembly for Medcruise (Association of the Cruise Ports in the Mediterranean), which includes 72 ports in 20 countries in the Mediterranean sector and the adjoining seas, renewed its managerial positions and named the President of this Port Authority its vice president. As we have seen, the Port of Ceuta has become one of the main participants in Medcruise and within its executive board. As such it carries weight in this important lobby on a global scale when it comes to the promotion and development of cruise activities. This has contributed to a commercial promotion of the Port of Ceuta that will keep aiming specifically at the cruise traffic.

Apart from the various forms of traffic, we have developed policies and development agreements between ourselves the port and the municipal administration. This is carried out through agreements that have always had the goal to bring together different visions that specifically want to improve the tourism infrastructure and to improve the port area, transforming it to a space for community services that aims at offering an operation that can better work towards balancing out the social pressure and the commercial, economic activity and integrate the Port with the City, to the benefit of the inhabitants.

When it comes to actions that have been taken for investment purposes, these add up to nearly 5 million euros. Especially highlighted are the improvements made on the Western Dock, motivated by the initial stage of the port amplification, works carried out for security and protection purposes, as well as the construction of a service point for land transport, which consists of a building of 1176 m² and a surrounding area for access and parking measuring 992 m² in order to be able to inspect all goods that the competent authorities decide should be subject to such action. Standing out in this aspect of inspection and sanitary control are the port services for fiscal intervention, linked to the National Tax Administration (Agencia Estatal de Administración Tributaria).

As for the economic aspect, the net income for the business activities reached an increase of 2.19% with respect to the previous year, with a total sum of 15.300 million euros to be compared to 14.971 million euros for the year 2007. This increase is due to the growth we have seen in the income derived from the various port taxes where we can highlight the tax for private activity within the port's public areas, and those that are applied to vessels, passengers and goods. We will reach a final result of 3.2 million euros in profit for the fiscal year 2008.

Looking at these results, the expectations we have for the Port of Ceuta for the next couple of years consist of two fundamental aspects: the first one is to take as much advantage of all its geostrategic potential as possible, as a port that is located in a privileged enclave and functions as an access gate to the African continent. The second one is to develop the infrastructure in order to be able to increase the traffic we have at the moment and to diversify in the future, taking advantage of the valuable strengths we possess.

We can conclude this by declaring that the Port of Ceuta has consolidated its experience when it comes to the handling of passenger and vehicle traffic, goods and provisioning and bunkering, the main stronghold within our business. Because of this, our goal will be to continue the tendency we are in the middle of, to continue focussing on the quality of service that we have reached during the last couple of years, investigating the possibilities we have for competition and to make sure that the future will be one of sustainable growth.



D. José Francisco Torrado López
President of the Port Authority



Componentes del Consejo de Administración

Members of the Board of Directors

Presidente
President of the Port Authority
D. José Francisco Torraldo López.

Director
Director of the Port Authority
D. César López Ansorena.

Vicepresidente
Vicepresident of the Port Authority
D. Jesús Leonardo Fernández Lera.
Capitán Marítimo.
Vocal nato, Harbour master.

Representantes de la
Administración del Estado
State General Administration
Representatives
Dña. Violeta Roca Valero.
Abogada del Estado. Public prosecutor.
D. Jaime Luezas Alvarado.
Puertos del Estado. State Ports.
D. José Juan Espartero López.
Delegación del Gobierno.
Government Delegation.
D. Jesús Padillo Rivademar.
Director Área Funcional de Fomento.
Director of area functional for public works.

Representantes de la Ciudad
City Representatives
D. Francisco Olivencia Ruiz.
D. Guillermo Martínez Arcas.
D. Francisco Márquez de la Rubia.
D. Juan Manuel Doncel Doncel.
Dña. Yolanda Bel Blanca.

Dña. Kissy Chandiramani Ramesh.
D. Jaime Whanon Hassan.
D. Benjamín Álvarez Hortas.

Representantes del Municipio
Municipal Representatives
D. Manuel Ramírez Blanco.
D. Mohamed Mohamed Haddu.
D. Enrique Moya Cano.

Representantes de sectores
económicos y sociales
Economic and social sector representatives
D. Jesús Gabari Lebrón.
Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación.
Chamber of Commerce, Industry and Navigation.
D. Menahen Gabizón Benhamu.
Consejo de Colegios Profesionales.
Council of Professional Colleges.
D. Enrique Ramos Pérez.
Confederación de Empresarios.
Confederation of Entrepreneurs.
D. Jesús Barrientos Carrasco.
Central Sindical CC.OO.
CC.OO Union Headquarters.
D. Antonio Romero Vallejo.
Central Sindical U.G.T. U.G.T. Union Headquarters.
D. Armando Díaz Ramos.
Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación.
Official Chamber of Commerce, Industry and Shipping.

Secretario
Secretary of Board of Director
D. Gerardo Toral Carleton.
Secretario General de la Autoridad Portuaria.
General Secretary of the Port Authority.



0.3 Informe de Gestión de la Dirección

1 INTRODUCCIÓN

Como en años anteriores presentamos el balance de actividades del Puerto de Ceuta correspondiente al año 2008.

En general, podemos decir que ha sido una anualidad positiva, la tendencia indica el buen comportamiento de los tráficos, los cuales han fortalecido las expectativas de crecimiento previstas.

Respecto a la inversiones destacan las obras en materia de protección y seguridad así como las de construcción de un punto de atención al transporte terrestre.

2 TRÁFICOS

Seguidamente damos cuenta de la evolución de los principales tráficos durante el año:

2.1 TRÁFICO PORTUARIO TOTAL

El tráfico portuario total se ha visto incrementado en un 6,71 % respecto al año anterior. La tendencia general parece indicar una consolidación del tráfico experimentado durante los últimos años lo que permite una visión optimista a tener en cuenta para los años venideros. El desglose ha sido el siguiente:

2.1.1 TOTAL MERCANCÍAS POR SU FORMA DE PRESENTACIÓN

Por su forma de presentación el porcentaje de incremento del tráfico resultó ser, un 4,98% debido al incremento en el tráfico de graneles líquidos (que representan aproximadamente un 50% del total) y de mercancía general.

2.1.1.1 Graneles líquidos

El comportamiento del tráfico de graneles líquidos, fundamentalmente productos derivados del petróleo, ha superado ampliamente las expectativas de crecimiento previstas el año anterior. El fuerte incremento del avituallamiento ha influido lógicamente en el crecimiento de la cantidad de productos petrolíferos descargados (aprox. +8%), ello unido a la cifra de embarques que se mantienen en torno a un 18% del total elevaron la cifra de graneles líquidos hasta el 1.115.082 toneladas, es decir, un 6,6 % más que 2.007.

2.1.1.2 Graneles sólidos

El tráfico de sólidos a granel, de escasa importancia en nuestro puerto, está reducido a la importación desde la península (cabotaje-descarga) de cemento y arena rubia (fabricación de morteros) para su uso en la construcción. El cemento se descarga por las instalaciones especiales que las compañías CEMEX y HOARCE tienen en el muelle de levante. La coyuntura del tráfico está indisolublemente vinculada a la inversión en el sector de la construcción, la cifra de descargas de 28.941 t de cemento por instalación especial, y 21.950 t de arena influyeron de manera notable para que el tráfico total quedara situado en las 71.772 t, lo que supone un descenso de un 8% sobre el año anterior que sólo puede explicarse por la drástica reducción (un 30%) del consumo local de cemento, lo que es sin duda indicativo de una ralentización en el mercado del sector de la construcción después de unos años muy buenos marcados por tendencias alcistas no obstante las expectativas de crecimiento de este tráfico son positivas habida cuenta de los futuros proyectos de inversión en los que trabajan las distintas administraciones públicas.

2.1.1.3 Mercancía general

El tráfico de mercancía general creció un 3,95%. El tráfico Ro-Ro representa casi un 98% del total de mercancía general por su forma de presentación y se incrementó un 3,75% respecto al año 2007, fundamentalmente debido al incremento de taras de vehículos y plataformas curiosamente a pesar de haber crecido tan solo un 2,2% las importaciones que utilizaron el sistema Ro-Ro como medio de descarga. Esto sólo puede explicarse debido a un menor peso y mayor volumen de la mercancía general transportada que explicamos se debe al incremento en 10.622 t de los transportes de RSU que se exportan desde Ceuta a la Península.

Se aprecia una fuerte descompensación del tráfico Ro-Ro en el sentido de descarga (más del 60%), motivo por el cual quizás no se alcance un nivel mayor de contenedorización de la mercancía con destino a la Ciudad.

A pesar de que el volumen de mercancía en contenedor es ciertamente 11% con incrementos en número de 528 TEUs en cargados y 911 descargados en el tráfico de cabotaje.

2.1.2 AVITUALLAMIENTO

A pesar de la desaparición de la única gabarra que prestaba servicios de avituallamiento a buques fondeados en la bahía de Ceuta desde el mes de septiembre, el comportamiento de este tráfico ha sido magnífico y se ha mantenido la tendencia de crecimiento de los años anteriores, el 13% de incremento en productos petrolíferos se ha traducido en una mayor entrada de buques al Puerto. En total se suministraron 636.796 t, de las cuales 30.667 fueron agua, y el resto 606.129 combustibles.

2.1.3 PESCA FRESCA

El volumen de la pesca fresca descargada en los muelles de Ceuta ascendió a la insignificante cantidad de 95 t, un 26% menos que el año anterior totalizando un valor declarado en primera venta de 153.415 euros.

2.2 BUQUES

El tráfico de buques durante 2008 estuvo marcado por la reducción en el número de escalas de la línea Algeciras-Ceuta que se redujo hasta las 8.670, este descenso oculta el crecimiento experimentado en cuanto a escalas de buques mercantes se refiere (4800 frente a 3520 de 2007, un 11% más) debido al incremento en el número de operaciones de avituallamiento, ello aún a pesar de la práctica desaparición de las escalas en fondeo desde el mes de septiembre, al terminar la gabarra que se dedicaba al suministro de bunker su actividad debido a la caducidad de sus certificados para operar sin doble casco.

2.3 PASAJEROS Y VEHÍCULOS

La cifra pasajeros durante 2008 descendió respecto a los registro del año anterior un 4,77%. En total utilizaron las infraestructuras del puerto de Ceuta 2.479.539 pasajeros, de los cuales 25.645 (según datos de AENA) lo hicieron a través del helipuerto.

El tráfico de pasajeros de línea regular decayó en el último cuatrimestre hasta situarse en 2.446.933, al contrario de la cifra de pasajeros de crucero que año a año va aumentando certifi-cándose en el ejercicio un espectacular crecimiento del 146% (32.606 -pasajeros-embarque/des-embarque) aunque la cifra total sigue siendo relativamente baja.

En cuanto a vehículos en régimen de pasaje transitron por el puerto durante 2008 un total de 616.924, lo que significa un 5,11% más que el año anterior (300.008 embarques y 316.916 des-embarques), estando el tráfico compensado y se concentra en la época estival.

3 INVERSIONES

La inversión del ejercicio 2008 ascendió a 4,975 millones de Euros. En éste destacan las obras en materia de seguridad y protección y con un presupuesto de 1,748 millones de euros y anualida-des en 2008 y 2009 las de construcción del punto de atención al transporte terrestre.

A falta de grandes inversiones que permitan crear muelles con calado suficiente el plan de inver-siones se mantuvo con respecto a años anteriores, si bien durante el ejercicio quedaron conclui-das las operaciones de relleno en la fase inicial de ampliación del puerto creándose una nueva explanada de 15 Ha que, de acuerdo con la planificación trazada, estará destinada a actividades industriales y logísticas, y al uso comercial propiamente portuario.

4 GESTIÓN ECONÓMICA

4.1 BALANCE DE SITUACION DE LA AUTORIDAD PORTUARIA A 31-12-2008

Al cierre del ejercicio 2008 los activos totales ascendían a 113.881 miles de euros, de los que 104.017 miles de euros (91,34%) corresponden a activo no corriente y el resto, 9.863 miles de euros a activo corriente (8,66%).

En cuanto a la estructura de capital el Patrimonio Neto alcanza los 99.202 millones de euros, cifra que representa el 87,11 % del total del activo.

El Activo Corriente está compuesto por 7.124 mil euros de Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar y 2.739 miles de euros correspondientes a Efectivo y otros activos líquidos equivalentes.

Por otro lado, el Pasivo Corriente ha alcanzado los 6.521 miles de euros. Destacando los epígra-fes de "Deudas con Entidades de crédito" por importe de 1.029 millones de euros, "Proveedores de inmovilizado a corto plazo" con 2.085, "Acreedores Comerciales y otras cuentas a pagar" por importe de 2.690 mil euros.

4.2 CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Durante el ejercicio 2008 el importe neto de la cifra de negocios ha alcanzado la cantidad de 15.300 miles de euros frente a los 14.971 millones del ejercicio 2007, lo que ha supuesto un incremento del 2,19%. Este aumento se ha debido fundamentalmente a los incrementos experimentados por la tasa del pasaje, tasa del buque y tasa de la mercancía. Comentamos brevemente a continuación la evolución experimentada por los diferentes ingresos de explotación:

Respecto a la Tasa del Buque, B-1, los ingresos obtenidos en el ejercicio 2008 han alcanzado los 1,819 miles euros. Esta cifra ha supuesto un incremento del 33,75% frente a los 1,360 miles euros del ejercicio 2007. Este incremento se ha debido al aumento en el número de escalas para operaciones de avituallamiento en atraque habido durante el ejercicio..

La Tasa del Pasaje, B-2, ha aumentado en un 14,12 % alcanzando la cantidad de 6.409 millones de euros en este ejercicio frente a los 5.616 miles de euros del ejercicio 2007. Se consolida así esta tasa como el ingreso más importante de la Autoridad Portuaria de Ceuta representando un 41,89% del importe neto de la cifra de negocios.

La Tasa de la Mercancía ha experimentado también una evolución favorable en el ejercicio alcanzando 1,509 millones de euros frente a los 1,316 millones del ejercicio 2007 lo que ha supuesto un incremento del 14,12 %.

Dentro del epígrafe "otros ingresos de negocio" se incluyen los ingresos procedentes de los servicios comerciales prestados por la Autoridad Portuaria. Su importe total ha alcanzado en el ejercicio los 777 mil euros frente a los 880 mil del ejercicio 2007. En este epígrafe se incluyen: 120 mil euros de la tarifa de suministros frente a los 115 mil de 2007; 520 mil correspondiente a la tarifa de almacenamiento (527 mil en 2007), 68 mil de servicios diversos: pasarelas, lonja y vado (48 mil en 2007), 68 mil correspondientes al servicio de grúa (51 mil en 2007).

Los gastos de explotación han alcanzado los 16.692 millones de euros incluyendo el coste del deterioro y resultado por enajenaciones del inmovilizado, lo que ha supuesto un incremento del 10,03% respecto a los 15.171 millones de euros del ejercicio 2007. Las principales causas de este incremento han sido las siguientes:

Los gastos de personal se han incrementado en 48 mil euros alcanzando la cifra total de 6,768 millones de euros, un 0,71% más que en el ejercicio 2007.

El epígrafe de otros gastos de explotación ha alcanzado los 6.538 millones de euros, frente a los 4,520 millones del ejercicio 2007, lo que ha supuesto un incremento del 44,64%. Destacan dentro de este apartado el gasto en reparaciones y conservación que ha pasado de 876 mil a 1.555 miles de euros en 2008. Suministros y consumos con 1059 mil euros frente a los 710 mil de 2007. El epígrafe otros servicios exteriores, ha pasado de 2.127 millones euros en 2007 a 2,063 millones en 2008. Las principales partidas que se incluyen en este epígrafe son: gastos de limpieza por 813 millones de euros; publicidad, propaganda, ferias y congresos con 349 mil euros, material de oficina 148 mil, personal colaboración con INEM 90 mil euros y comunicaciones 141 mil euros.

4.3 SOCIEDADES PARTICIPADAS

A 31 de diciembre de 2008 la participación de la Autoridad Portuaria en otras sociedades se reduce a su participación en el capital de la Sociedad Estatal de Estiba y Desestiba del Puerto de Ceuta, en la que ostenta el 51% por un valor nominal de 31 mil euros. Durante el ejercicio se procedió a la venta del 2,5% del capital de la Sociedad Marina Seca y Varadero de Ceuta, S.A., a la Sociedad Municipal PROCESA por un valor nominal de 50 mil euros.

La Sociedad Marina Seca y Varadero de Ceuta entró en funcionamiento en la primera mitad del ejercicio 2006. Durante el ejercicio 2007 la citada sociedad realizó dos operaciones de singular importancia relativa. La primera fue la de realizar una ampliación de capital con vistas a la financiación de su inmovilizado a la que no acudió la Autoridad Portuaria dado que, como es sabido, la naturaleza de su participación en esta Sociedad era meramente institucional, teniendo intención de salir de su accionariado como así ha ocurrido en 2008. La expansión de capital sin modificación del valor nominal de las participaciones autorizada por el consejo de administración de la sociedad llevó a esta a incrementar el mismo en un 100 % lo que redujo la posición relativa de la Autoridad Portuaria del 5% que ostentaba antes de la ampliación hasta el actual 2,5%. La ampliación de capital se produjo sin modificación de la composición del consejo de administración para la Autoridad Portuaria. La segunda operación realizada consistió en una ampliación de su objeto social para permitir a la compañía la construcción, no prevista inicialmente, de embarcaciones de recreo. Finalmente y como se ha comentado en el ejercicio 2008 se procedió a la venta de nuestra participación en el capital.

D. César López Ansorena
Director de la Autoridad Portuaria



0.3 Management Report

1 INTRODUCTION

Just like we have done for previous years, we hereby present the result of the Port of Ceuta activities for the year 2008.

Generally, we can state that this has been a positive year. The tendency shows that the various kinds of traffic have been working well and have strengthened the expectations we have had for future growth.

When it comes to investments we can highlight the works that have been carried out in relation to protection and security, as well as the construction of a service point for land transport.

2 TRAFFIC

In the following, we will look at the development of the main types of traffic during the year:

2.1 TOTAL PORT TRAFFIC

The traffic in the port has seen an increase of 6.71% in comparison to the previous year. The general tendency seems to indicate a consolidation of the traffic we have been experiencing during the last couple of years, which allows us to take an optimistic view when considering the years to come. The breakdown is as follows:

2.1.1 TOTAL GOODS BY WAY OF PRESENTATION

By way of presentation the percentage of increase in traffic came in at 4.98%, a result that is due to the increase in the traffic of liquid bulks (which represents approximately 50% of the total) and an increase in the traffic of general goods.

2.1.1.1 Liquid bulks

The performance when it comes to traffic in liquid bulks, fundamentally products derived from oil, has thoroughly exceeded the expected growth rate compared to the previous year during this year. The strong increase in provisioning has logically been able to influence the quantity of oil-derived products that has been offloaded (approximately +8%). Taking this into account together with the number of embarkations that have remained around 18% of the total, this increased the numbers for liquid bulks to 1,115,082 tonnes, that is 6.6% more than during 2007.

2.1.1.2 Solid bulks

The traffic in solid bulks, which is of little importance in our port, is reduced to imported goods from the mainland (cabotage – unloading) such as cement and sand to be used for construction work (fabrication of mortar). The cement is unloaded using the installations especially constructed for the purpose that the companies CEMEX and HOARCE have on the Eastern Dock. The situation for this type of traffic is integrally linked to investments being made within the construction sector. The numbers for the unloading added up to 28,941 tonnes of cement for special installations and 21,950 tonnes of sand, which influenced the total traffic notably and the final number for the total traffic was 71,772 tonnes, which means a decrease of 8% compared to the previous year that can only be explained by the dramatic reduction (30%) of the local demand for cement. This is without doubt indicative of a downturn in the construction sector after a couple of very good

years that were characterised by an upward tendency. Nevertheless, the expectations for the increase in this kind of traffic are positive, taking into account the future investment project that are currently being processed by various public administrations.

2.1.1.3 General Goods

The general goods traffic experienced a growth of 3.95%. Ro-ro traffic represents almost 98% of the total general goods traffic because of its form of presentation and was increased by 3.75% compared to the year 2007. This was primarily due to an increase in the weight of the vehicles and platforms, curiously enough in spite of the fact that imports that use the ro-ro system as a way of offloading had only grown by 2.2%. This can only be explained by less weight and more volume for the general goods that is transported and this we explain by pointing to the increase of 10,622 tonnes in MSW transports that are exported from Ceuta to the mainland.

We have noted a major imbalance in the ro-ro traffic when it comes to unloading (more than 60%). The reason for this might be that it has not been possible to place the goods in containers that are due for transport to the city.

Even so, the volume of goods in containers is definitely 11% with increases in number of 528 TEU's being loaded and 911 being unloaded within the cabotage traffic.

2.1.2 PROVISIONING

Even though the only barge that provided provisioning services to vessels anchored in the Bay of Ceuta has not been in place since September, this traffic has behaved wonderfully and the growth tendency as seen during previous years has been maintained. A 13% increase in products derived from oil has meant that more vessels have visited the Port. In total, 636,796 tonnes were handled, of which 30,667 were water and the rest, 606,129, was fuel.

2.1.3 FRESH FISH

The volume of fresh fish that was unloaded onto the docks in Ceuta reached an insignificant quantity of 95 tonnes, 26% less than during the previous year and totalling a declared value for first sales of 153,415 euros.

2.2 SHIPS

The ship traffic during 2008 was marked by a reduction in the numbers of calls on the Algeciras-Ceuta line. They were reduced to 8,670 and this reduction hides the growth that we have experienced in terms of calls made by merchant vessels (4800 compared to 3520 during 2007, which constitutes an 11% increase). This increase is due to a growth in the number of provisioning operations carried out, this in spite of the near disappearance of anchored stops from the month of September when the barge that used to carry out this kind of bunker provisioning had to stop its operations due to the expiry of certificates necessary to operate without a double hull.

2.3 PASSENGERS AND VEHICLES

The number of passengers for 2008 decreased by 4.77% compared to the amount registered for the previous year. In total 2,479,539 passengers used the infrastructure on offer at the Port of Ceuta. Of these, 25,645 (according to information from AENA) did so using the heliport.

The passenger traffic for regular lines diminished during the final four months with a final number of 2,446,933. This in contrast to the number of cruise passengers that keep increasing year by year and showing a spectacular increase of 146% for this year (32,606 – passengers – embarking/disembarking) even if the total number is still relatively small.

When it comes to vehicles connected to the passenger traffic, a total of 616,924 were on transit through the port during 2008. This is an increase of 5.11% compared to the previous year (300,008 embarking and 316,916 disembarking). The traffic is compensated and concentrated to the summer season.

3 INVESTMENTS

The investments for the fiscal year 2008 reached 4.975 million euros. Among the investments the works carried out for security and protection with a budget of 1.748 million euros and annual payments during 2008 and 2009 can be highlighted, as well as the construction of a service point for land transport.

Lacking big investments that would make it possible to construct piers with sufficient depth, the investment plan has been maintained in respect to previous years, even if the refill operations for the initial phase of the port amplification were finalised and a new levelled area of 15 Ha has been constructed that, in accordance with the devised plans, will be used for industrial and logistical activities, as well as the port's own commercial activities.

4 ECONOMIC MANAGEMENT

4.1 BALANCE SHEET FOR THE PORT AUTHORITY 31-12-2008

Closing the financial year 2008, the total activities reached a sum of 113.881 million euros, of which 104.017 million euros (91.34%) corresponded to fixed assets and the rest, 9.863 million euros, to current assets (8.66%).

When it comes to the structure of capital, the Net Equity reaches 99.202 million euros, a number that represents 87.11% of the total assets.

The Current Assets are made up by 7.124 million euros from commercial debtors and other accounts receivable and 2.739 million euros corresponding to cash and other equivalent liquid assets.

On the other hand, the Current Liabilities have reached 6.521 million euros. Highlighted are the headings "Credit Institution Debts" to a amount of 1.029 million euros, "Short Term Fixed Asset Suppliers" to an amount of 2.085, "Commercial Creditors and Other Debts to Pay" to an amount of 2.690 million euros.

4.2 PROFIT AND LOSS ACCOUNT

During the fiscal year 2008 the net sum of revenues reached a sum of 15.300 million euros, to be compared to the 14.971 million during the fiscal year 2007, which means an increase of 2.19%. This increase is fundamentally due to the increase that was experienced in the passenger tax, the vessel tax and the goods tax. In the following, we will briefly comment of the development that we have experienced when it comes to the various operating revenues:

With regard to the Vessel Rate, B-1, the profits made during the fiscal year 2008 reached 1.819 million euros. This number shows an increase of 33.75% compared to the profit of 1.360 million euros for the fiscal year 2007. This increase is due to the growth in the number of calls reported for berth provisioning operations during the year.

The Passenger Rate, B-2, increased by 14.12% reaching an amount of 6.409 million euros during this year. This is to be compared to 5.616 million euros during the fiscal year 2007 and the rate is thus consolidated as the rate that brings the most important income to the Port Authorities in Ceuta, representing 41.89% of the net business turnover.

The Merchandise Rate has also experienced a favourable development during the year, reaching 1.509 million euros compared to 1.316 million during the fiscal year 2007. This means an increase of 14.12%.

Under the heading "other business income" the income from commercial services carried out by the Port Authorities is included. The total amount during the fiscal year reached 777 thousand euros, in comparison to 880 thousand during the fiscal year 2007. Also included under this heading are: 120 thousand euros in supply charges, compared to 115 million during 2007; 520 thousand corresponding to the storage charge (527 thousand during 2007); 68 thousand in various services: walkways, fish market and parking (48 thousand in 2007); 68 thousand in crane services (51 thousand during 2007).

The operating expenses reached 16.692 million euros, including the cost of deterioration and the result of disposal of fixed assets, which has resulted in an increase on 10.03% compared to the 15.171 million euros during the fiscal year 2007. The primary causes for this increase have been the following:

The staff expenses have increased by 48 thousand euros, reaching a total amount of 6.768 million euros, which is 0.71% more than during the 2007 fiscal year.

The heading for other operating expenses reached 6.538 million euros, compared to the 4.520 million for the 2007 fiscal year, which means an increase of 44.64%. Within this section what stand out are the repair and conservation costs that went from 876 thousand to 1.555 million euros during 2008. Services and consumption were 1.059 million euros compared to 710 thousand during 2007. The section for other external services went from 2.127 million euros during 2007 to 2.063 million during 2008. The primary items that are included in this category are: cleaning costs 813 million euros; publicity, advertising, exhibitions and congresses 349 thousand euros; office material 148 thousand; staff collaboration with the National Employment Office 90 thousand euros; and communications 141 thousand euros.

4.3 AFFILIATED COMPANIES

On the 31st of December 2008, the shareholding position of the Port Authority in other companies was reduced to its participation in the capital of the Public Company for Stowage and Unstowage at the Port of Ceuta, where 51% are held to a nominal value of 31 thousand euros. During the fiscal year the 2.5% of the capital in the company Marina Seca y Varadero de Ceuta S.A. was sold to the municipal company PROCESA to a nominal value of 50 thousand euros.

The company Marina Seca y Varadero was set up during the first half of the 2006 fiscal year. During the 2007 fiscal year, said company undertook two transactions of singular relative importance. The first one was a capital increase in order to finance the fixed assets. The Port Authority could not participate in this, given that the nature of its affiliation with this company is purely institutional and the intention, as is known, was to get out of the shareholding just as now occurred during 2008. The expansion of capital without modification to the nominal value of the shares authorised by the company's board of directors meant an increase of the same by 100%, which reduced the relative position of the Port Authority from the 5% that it held before the increase to the present 2.5%. The capital increase was undertaken with no modification for the Port Authority with regards to the composition of the board of directors. The second operation that was carried out consisted of an extension of the company purpose. This will now allow the company to construct recreational vessels, something that was not initially planned. In the end, just as has already been stated, the shares we held in the company were sold during the fiscal year 2008.

D. César López Ansorena
Director of the Port Authority





0 4 Cuadro comparativo del tráfico en los últimos años
Comparative diagram of traffic in the lastest years

	2007	2008	Diferencia	%
1. PASAJEROS/ Número	2.603.786	2.479.539	-124.247	-4,77
2. BUQUES ENTRADOS				
2.1. Número	14.173	12.788	-1.385	-9,77
2.2. Arqueo (G.T.)	75.831.832	69.030.454	-6.801.378	-8,97
3. MERCANCIAS (Toneladas)				
3.1. Cargadas	546.546	668.087	121.541	22,24
3.2. Descargadas	1.532.734	1.512.857	-19.877	-1,30
3.3. Trasbordadas (*)	0	1.927	1.927	100,00
3.4. TOTALES	2.079.280	2.182.871	103.591	4,98
3.5. Productos petrolíferos	1.045.462	1.117.009	71.547	6,84
3.6. Mercancías no petrolíferas	1.033.818	1.065.862	32.044	3,10
4. AVITUALLAMIENTO (Toneladas)	563.104	636.796	73.692	13,09
5. PESCA (Toneladas)	129	95	-34	-26,36
6. TRAFICO TOTAL (3.4) + (4) + (5)	2.642.513	2.819.762	177.249	6,71
7. CONTENEDORES				
7.1. Unidades (TEU'S)	13.942	15.488	1.546	11,09
7.2. Toneladas	71.225	76.531	5.306	7,45

(*) Se consideran mercancías trasbordadas únicamente las que pasan directamente de barco a barco.

El cuadro siguiente recoge el movimiento de mercancías registrado en cada uno de los principales muelles del puerto.
The following diagram show the movement of cargoes registered in each of the port main quays.

	TM embarcadas	TM desembarcadas	TM total
MUELLE ESPAÑA	0	0	0
MUELLE LEVANTE	298.473	230.630	529.103
MUELLE DATO	285.696	481.615	767.311
MUELLE PONIENTE	83.918	800.612	884.530
TOTAL	668.087	1.512.857	2.180.944





01



Estados
financieros
Financial situation

ACTIVO	31/12/08	01/01/08
A• ACTIVO NO CORRIENTE	104.017.505,12	102.363.876,52
I Inmovilizado intangible	412.238,18	377.668,23
1. Propiedad industrial y otro inmovilizado intangible	-	-
2. Aplicaciones informáticas	204.050,95	143.902,05
3. Anticipos para inmovilizaciones intangibles	208.187,23	233.766,18
II Inmovilizado material	90.059.466,36	88.202.461,70
1. Terrenos y bienes naturales	30.933.508,86	30.933.508,86
2. Construcciones	49.433.862,47	48.703.430,53
3. Equipamientos e instalaciones técnicas	560.581,03	742.420,32
4. Inmovilizado en curso y anticipos	8.426.200,88	7.122.768,22
5. Otro inmovilizado	705.313,12	700.333,77
III Inversiones Inmobiliarias	13.365.035,57	13.604.513,07
1. Terrenos	5.069.125,06	5.069.125,06
2. Construcciones	8.295.910,51	8.535.388,01
IV Inversiones de empresas del grupo a largo plazo	30.651,62	30.651,62
1. Instrumentos de patrimonio	30.651,62	30.651,62
2. Créditos a empresas	-	-
V Inversiones financieras a largo plazo	150.113,39	148.581,90
1. Instrumentos de patrimonio	-	-
2. Créditos a terceros	39.897,60	38.366,11
3. Administraciones Públicas, subvenciones oficiales pendientes de cobro	108.399,90	108.399,90
4. Otros activos financieros	1.815,89	1.815,89
VI Activos por impuesto diferido	-	-
VII Deudores comerciales no corrientes	-	-
B• ACTIVO CORRIENTE	9.863.434,19	7.920.406,00
I Activos no corrientes mantenidos para la venta	-	-
II Existencias	-	-
III Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar	7.124.171,78	5.860.980,48
1. Clientes por ventas y prestaciones de servicios	4.316.552,35	3.723.415,97
2. Clientes y deudores, empresas del grupo y asociadas	2.324.534,98	2.000.000,00
3. Deudores varios	482.705,42	137.446,06
4. Administraciones Públicas, subvenciones oficiales pendientes de cobro	-	-
5. Otros créditos con las Administraciones Públicas	379,03	118,45
IV. Inversiones en empresas del grupo y asociadas a corto plazo	-	-
V. Inversiones financieras a corto plazo	19,83	19,83
1. Instrumentos de patrimonio	-	-
2. Créditos a empresas	-	-
3. Otros activos financieros	19,83	19,83
VI. Periodificaciones	-	-
VII. Efectivo y otros activos líquidos equivalentes	2.739.242,58	2.059.405,69
1. Tesorería	1.919.242,58	1.631.405,69
2. Otros activos líquidos equivalentes	820.000,00	428.000,00
TOTAL ACTIVO (A+B)	113.880.939,31	110.284.282,52

Balance de situación

Balance of the situation

PATRIMONIO NETO Y PASIVO	31/12/08	01/01/08
A• PATRIMONIO NETO	99.202.173,41	96.704.091,26
A1) Fondos propios	82.531.617,45	79.248.790,11
I. Patrimonio	56.028.030,10	56.028.030,10
II. Resultados acumulados	23.220.760,01	19.773.886,38
III. Resultado del ejercicio	3.282.827,34	3.446.873,63
A2) Ajustes por cambios de valor	-	-
I. Activos financieros disponibles para la venta	-	-
II. Operaciones de cobertura	-	-
III. Otros	-	-
A3) Subvenciones, donaciones y legados recibidos	16.670.555,96	17.455.301,15
B• PASIVO NO CORRIENTE	8.158.154,95	233.869,62
I Provisiones a largo plazo	239.869,62	233.869,62
1 Obligaciones por prestaciones a largo plazo al personal	-	-
2 Provisión para responsabilidades	7.999,45	7.999,45
3 Otras provisiones	231.870,17	225.870,17
II Provisiones a largo plazo	7.918.285,33	-
1 Deudas con entidades de crédito	7.918.285,33	-
2 Proveedores de inmovilizado a largo plazo	-	-
3 Otras	-	-
III Deudas con empresas del grupo y asociadas a largo plazo	-	-
IV Pasivos por impuesto diferido	-	-
V Periodificaciones a largo plazo	-	-
C• PASIVO CORRIENTE	6.520.610,95	13.346.321,64
II Provisiones a corto plazo	-	-
III Deudas a corto plazo	3.830.784,45	10.314.972,42
1 Deudas con entidades de crédito	1.029.323,06	5.296.022,97
2 Proveedores de inmovilizado a corto plazo	2.085.296,27	3.970.250,52
3 Otros pasivos financieros	716.165,12	1.048.698,93
IV Deudas con empresas del grupo y asociadas a corto plazo	-	-
V Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar	2.689.826,50	3.031.349,22
1 Acreedores y otras cuentas a pagar	1.450.713,29	2.830.487,31
2 Administraciones Públicas, anticipos de subvenciones	532.116,80	-
3 Otras deudas con las Administraciones Públicas	706.996,41	200.861,91
VI Periodificaciones	-	-
TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	113.880.939,31	110.284.282,52
Diferencia Activo/Pasivo	-	-

	(DEBE) HABER	
	2008	2007
1 Importe neto de la cifra de negocios	15.300.306,40	-
A. Tasas portuarias	14.522.725,69	
a) Tasa por ocupación privativa del dominio público portuario	2.956.735,64	
b) Tasas por utilización especial de las instalaciones portuarias	9.782.254,04	
1. Tasa del buque	1.819.332,57	
2. Tasa de las embarcaciones deportivas y de recreo	42.080,33	
3. Tasa del pasaje	6.409.143,64	
4. Tasa de la mercancía	1.509.027,43	
5. Tasa de la pesca fresca	2.670,07	
c) Tasa por aprovechamiento especial del dominio público portuario	823.152,31	
d) Tasas por servicios no comerciales	960.583,70	
B. Otros ingresos de negocio	777.580,71	
a) Importes adicionales a las tasas	-	
b) Tarifas y otros	777.580,71	
3 Trabajos realizados por la empresa para su activo	-	
5 Otros ingresos de explotación	4.435.460,11	
a) Ingresos accesorios y otros de gestión corriente	900.179,80	
b) Subvenciones de explotación incorporadas al resultado del ejercicio	40.913,98	
c) Ingresos traspasados al resultado por concesiones revertidas	292.831,35	
d) Fondo de Compensación Interportuario recibido	3.201.534,98	
6 Gastos de personal	(6.768.367,01)	
a) Sueldos, salarios y asimilados	(5.172.777,28)	
b) Indemnizaciones	-	
c) Cargas sociales	(1.595.589,73)	
d) Provisiones	-	
7 Otros gastos de explotación	(6.538.068,09)	
a) Servicios exteriores	(4.834.776,85)	
1. Reparaciones y conservación	(1.555.520,85)	
2. Servicios de profesionales independientes	(157.266,39)	
3. Suministros y consumos	(1.059.024,14)	
4. Otros servicios exteriores	(2.062.965,47)	
b) Tributos	(368.447,76)	
c) Pérdidas, deterioro y variación de provisiones por operaciones comerciales	(781.781,45)	
d) Otros gastos de gestión corriente	(88.226,30)	
e) Aportación a Puertos del Estado art. 11.1.b) Ley 48/2003	(281.835,73)	
f) Fondo de Compensación Interportuario aportado	(183.000,00)	
8. Amortizaciones del inmovilizado	(3.319.121,03)	
9. Imputación de subvenciones de inmovilizado no financiero y otras	578.768,56	
10. Excesos de provisiones	4.074,60	
11. Deterioro y resultado por enajenaciones del inmovilizado	(66.695,99)	
a) Deterioros y pérdidas	-	
b) Resultados por enajenaciones y otras	(66.695,99)	
A.1. RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+3+5+6+7+8+9+10+11)	3.626.357,55	

	(DEBE) HABER	
	2008	2007
12. Ingresos financieros	41.911,04	-
a) De participaciones en instrumentos de patrimonio	-	-
b) De valores negociables y otros instrumentos financieros	41.911,04	-
c) Incorporación al activo de gastos financieros	-	-
13. Gastos financieros	(385.441,25)	-
a) Por deudas con terceros	(385.441,25)	-
b) Por actualización de provisiones	-	-
14. Variación de valor razonable en instrumentos financieros	-	-
16. Deterioro y resultado por enajenaciones de instrumentos financieros	-	-
a) Deterioros y pérdidas	-	-
b) Resultados por enajenaciones y otras	-	-
A.2. RESULTADO FINANCIERO (12+13+14+16)	(343.530,21)	-
A.3. RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)	3.282.827,34	-
17. Impuesto sobre beneficios	-	-
A.4. RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+17)	3.282.827,34	-



Concepto	2008	2007
A. FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN (+/-1+/-2+/-3+/-4)	3.291.234,35	
1. Resultado del ejercicio antes de impuestos	3.282.827,34	
2. Ajustes del resultado	2.908.758,74	
a) Amortización del inmovilizado (+)	3.319.121,03	
b) Correcciones valorativas por deterioro (+/-)	-	
c) Variación de provisiones (+/-)	91.925,40	
d) Imputación de subvenciones (-)	(619.682,54)	
e) Resultados por bajas y enajenaciones del inmovilizado (+/-)	66.695,99	
f) Resultados por bajas y enajenaciones de instrumentos financieros (+/-)	-	
g) Ingresos financieros (-)	(41.911,04)	
h) Gastos financieros (+)	385.441,25	
i) Variación de valor razonable en instrumentos financieros (+/-)	-	
j) Ingresos traspasados al resultado por concesiones revertidas (-)	(292.831,35)	
k) Imputación a resultados de anticipos recibidos por ventas o prestación de servicios (-)	-	
l) Otros ingresos y gastos (+/-)	-	
3. Cambios en el capital corriente	(2.470.896,12)	
a) Existencias (+/-)	-	
b) Deudores y otras cuentas a cobrar (+/-)	(1.240.722,79)	
c) Otros activos corrientes (+/-)	-	
d) Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)	(873.639,52)	
e) Otros pasivos corrientes (+/-)	(332.533,81)	
f) Otros activos y pasivos no corrientes (+/-)	(24.000,00)	
4. Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación	(429.455,61)	
a) Pagos de intereses (-)	(385.441,25)	
b) Pagos de intereses de demora por litigios tarifarios (-)	-	
c) Cobros de dividendos (+)	-	
d) Cobros de intereses (+)	41.911,04	
e) Cobros de subvención de intereses de demora por litigios tarifarios (+)	-	
f) Cobros (pagos) por impuesto sobre beneficios (+/-)	-	
g) Otros pagos (cobros) (-/+)	(85.925,40)	
B. FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (7-6)	(6.836.013,66)	
6. Pagos por inversiones (-)	(6.836.013,66)	
a) Empresas del grupo y asociadas	-	
b) Inmovilizado intangible	(106.373,95)	
c) Inmovilizado material	(6.664.712,02)	
d) Inversiones inmobiliarias	(64.927,69)	
e) Otros activos financieros	-	
f) Activos no corrientes mantenidos para la venta	-	
g) Otros activos	-	
7. Cobros por desinversiones (+)	-	
a) Empresas del grupo y asociadas	-	
b) Inmovilizado intangible	-	
c) Inmovilizado material	-	
d) Inversiones inmobiliarias	-	
e) Otros activos financieros	-	
f) Activos no corrientes mantenidos para la venta	-	
g) Otros activos	-	
C. FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN (+/-9+/-10)	4.224.617,20	
9. Cobros y pagos por instrumentos de patrimonio	573.030,78	
a) Subvenciones, donaciones y legados recibidos (+)	573.030,78	
10. Cobros y pagos por instrumentos de pasivo financiero	3.651.586,42	
a) Emisión	8.283.677,81	
1. Deudas con entidades de crédito (+)	8.283.677,81	
2. Deudas con empresas del grupo y asociadas (+)	-	
3. Otras deudas (+)	-	
b) Devolución y amortización de	(4.632.092,39)	
1. Deudas con entidades de crédito (-)	(4.632.092,39)	
2. Deudas con empresas del grupo y asociadas (-)	-	
3. Otras deudas (-)	-	
E. AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-A+/-B+/-C)	679.836,89	
Efectivo o equivalentes al comienzo del ejercicio	2.059.405,69	
Efectivo o equivalentes al final del ejercicio	2.739.242,58	
Diferencia	-	

A Estado de ingresos y gastos reconocidos. Ejercicio terminado el 31-12-2008 (en euros).

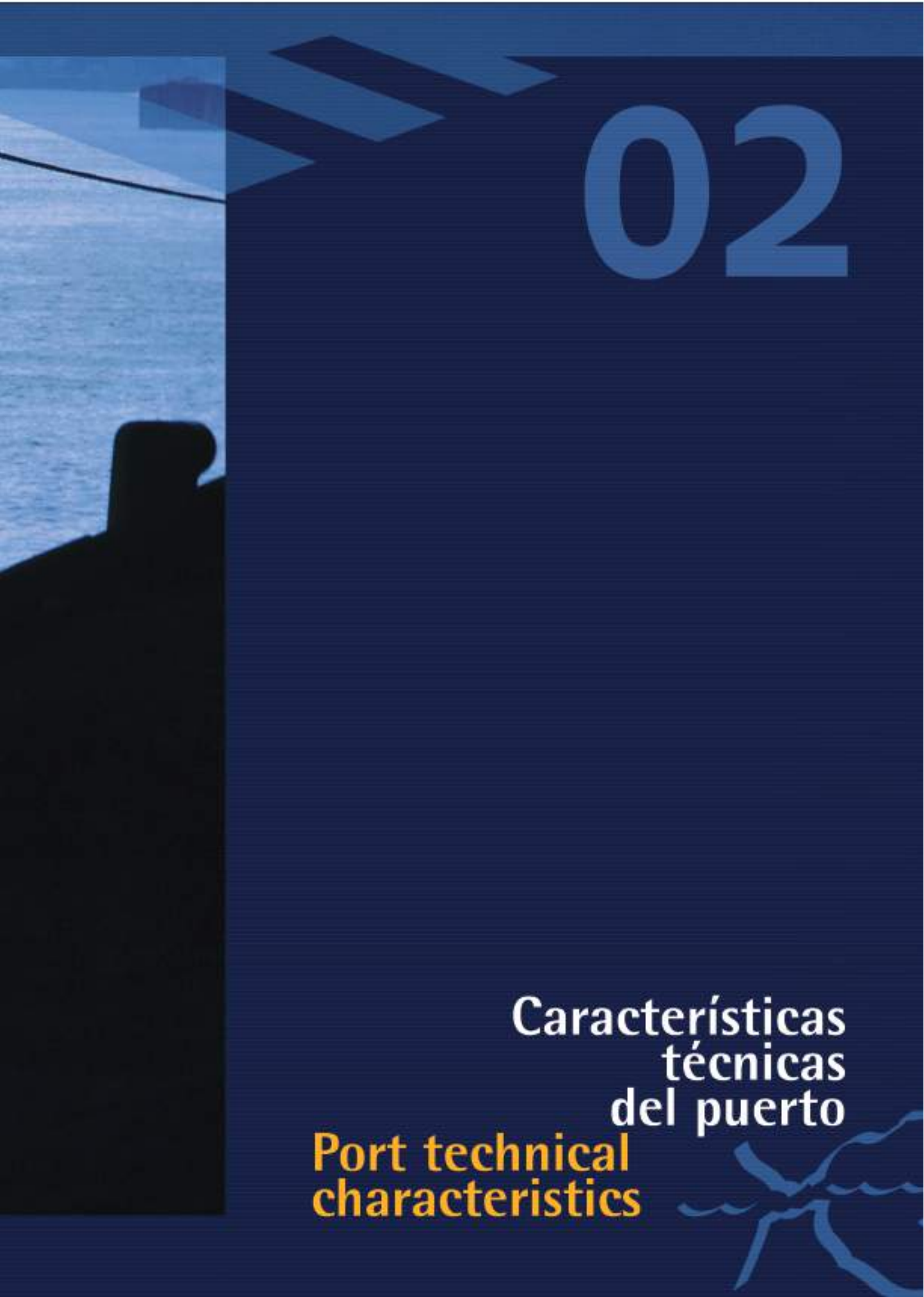
Concepto	31/12/08	31/12/07
A. Resultado de la cuenta de pérdidas y ganancias	3.282.827,34	
B. Ingresos y gastos imputados directamente al patrimonio neto (I+II+III+V)	127.768,70	
I. Por valoración de instrumentos financieros	-	
1. Activos financieros disponibles para la venta	-	
2. Otros ingresos/gastos	-	
II. Por coberturas de flujos de efectivos	-	
III. Subvenciones, donaciones y legados	127.768,70	
V. Efecto impositivo	-	
C. Transferencias a la cuenta de pérdidas y ganancias (VI+VII+VIII+IX)	(912.513,89)	
VI. Por valoración de activos y pasivos	-	
1. Activos financieros disponibles para la venta	-	
2. Otros ingresos/gastos	-	
VII. Por coberturas de flujos de efectivos	-	
VIII. Subvenciones, donaciones y legados	(912.513,89)	
IX. Efecto impositivo	-	
Total de ingresos y gastos reconocidos (A+B+C)	2.498.082,15	

B Estado total de cambios en el patrimonio neto. Ejercicio terminado el 31-12-2008 (en euros).

Concepto	Patrimonio	Resultado de ejercicios anteriores	Resultado del ejercicio	Ajustes por cambio de valor	Subvenciones donaciones y legados recibidos	Total
A. SALDO, FINAL DEL AÑO 2006	56.028.030,10	14.851.040,42	4.726.952,22	-	-	75.606.022,74
I. Ajustes por cambios de criterio 2006 y anteriores.	-	-	-	-	-	-
II. Ajustes por errores 2006 y anteriores.	-	-	-	-	-	-
B. SALDO AJUSTADO, INICIO DEL AÑO 2007	56.028.030,10	14.851.040,42	4.726.952,22	-	-	75.606.022,74
I. Total ingresos y gastos reconocidos	-	-	3.446.873,63	-	-	3.446.873,63
II. Operaciones con socios o propietarios (*)	-	-	-	-	-	-
III. Otras variaciones del patrimonio neto	-	4.726.952,22	(4.726.952,22)	-	-	-
C. SALDO, FINAL DEL AÑO 2007	56.028.030,10	19.577.992,64	3.446.873,63	-	-	79.052.896,37
I. Ajustes por cambios de criterio 2007.	-	195.893,74	-	-	17.455.301,15	17.651.194,89
II. Ajustes por errores 2007.	-	-	-	-	-	-
D. SALDO AJUSTADO, INICIO DEL AÑO 2008	56.028.030,10	19.773.886,38	3.446.873,63	-	17.455.301,15	96.704.091,26
I. Total ingresos y gastos reconocidos	-	-	3.282.827,34	-	(784.745,19)	2.498.082,15
II. Operaciones con socios o propietarios (*)	-	-	-	-	-	-
III. Otras variaciones del patrimonio neto	-	3.446.873,63	(3.446.873,63)	-	-	-
E. SALDO, FINAL DEL AÑO 2008	56.028.030,10	23.220.760,01	3.282.827,34	-	16.670.555,96	99.202.173,41

* Adscripciones y desadscripciones patrimoniales



The background of the page features a dark blue gradient. On the left side, there is a vertical strip showing a lighter blue image of a port scene with a ship and a lighthouse silhouette. In the top right corner, the number '02' is displayed in a large, light blue font. At the bottom right, there is a stylized, light blue graphic of a ship's hull or a wave.

02

Características
técnicas
del puerto

Port technical
characteristics

2 1.1 Situación Location

Longitud / Longitude (Greenwich)
Latitud / Latitude

5° 18' W
35° 53' N

2 1.2 Régimen de vientos Wind conditions

Reinante / Prevailing
Dominante / Strangest

E
SW

2 1.3 Régimen de temporales en aguas profundas o temporales teóricos
Storm conditions in deep water

Largo / Length
Máxima altura de ola (2h = Hs) / Maximum wave height
Máxima longitud de ola (2L) / Maximum wave length
Ola significativa / Significant wave height

1000 Mn (aprox)
6,76
310 m.
-

2 1.4 Mareas Tides

Máxima carrera de marea / Maximun tidal range
Cota de la B.M.V.E. respecto al cero del Puerto / Height of LLW referred to port zero
Cota de la P.M.V.E. respecto al cero del Puerto / Height of HHW referred to port zero

1,40 m
0,00 m
1,40 m

2 1.5 Entrada Harbour entrance

2.1 5.1 Canal de entrada Channel de entrada

Orientación / Position
Ancho / Width
Longitud / Length
Calado en B.M.V.E. / Water depth in LLW
Naturaleza del fondo / Sea bottom characteristics

No existe

2.1 5.2 Boca de entrada Entrance mouth

Orientación / Position
Ancho / Width
Calado en B.M.V.E. / Water depth in LLW
Máxima corriente controlada / Maximum recorded current

Norte
300 m.
18 m.
No disponible

2.1 5.3 Utilización de remolcadores de entrada y salida
Tugboats of utilization for entering and leaving

-

2.1 5.4 Mayor buque entrado en el último año 2006
Biggest ship called during the last year

Mayor eslora / By length

Mayor calado / By draught

Zona 1 / Zone 1

Zona 2 / Zone 2

Zona 1 / Zone 1

Zona 2 / Zone 2

Nombre / Name

Nacionalidad / Nationality

G.T. / G.T.

T.P.M. / D.W.

Eslora / Length

Calado / Draught

Tipo / Type

Calado real a la entrada o salida /

Real draught at entrance or departure

THOMSON SPIRIT
CHIPRE
33.930

MOSTEFA BEN BOULAI
ARGELIA
81.337

RAS MAERSK
DINAMARCA
17.398

OMEGA QUEEN
ISLAS MARSHALL
34080

214,65

278,82

170

230

7,5

12,2

15

18

PASAJE CRUCERO

GASES LIQUIDOS

PETROLERO

PETROLERO

7,5/7,5

12,2/12,2

15/15

18/18

2

1.6

Superficies de flotación (ha)

Water areas (hectares)

2.1	6.1	Zona 1	Zone 1	
		Antepuerto / Outer harbour		52,1
		Dásenas / Basis		
		Comerciales / Commercial use		46,3
		Pesqueros / Fishing uses		1,4
		Deportiva / Sport		3,2
		Restos / Other uses		0,85
		Total		103,85
2.1	6.2	Zona 2	Zone 2	
		Bahía Norte / North Bay		
		Accesos / Entrances		52,5
		Fondeadero / Anchorage		298,5
		Restos / Other uses		148,35
		Total		499,35
		Bahía Sur / South Bay		
		Accesos / Entrances		9,5
		Fondeadero / Anchorage		35,6
		Restos / Other uses		144,8
		Total		189,9



2.2.1 Muelles y atraques Quays and berths

2.2.1.1 Clasificación por dársenas Classification by basins

Nombres Names	Longitud Length (m)	Calado Depth (m)	Ancho width (m)	Empleo Uses
•DEL SERVICIO •PORT AUTHORITY En dársenas comerciales In commercial basins				
Muelle de Poniente 1ª alineación	252,00	7,50 a 9,50	124 a 58	Mercancía Gral. y Graneles líquidos
Muelle de Poniente 2ª alineación	268,00	8,50 a 9,50	44	Graneles líquidos
Muelle de Poniente 3ª alineación	523,00	9,00 a 9,50	35	Graneles líquidos
Muelle de Poniente 4ª alineación	250,00	8,50 a 9,50	35	Mercancía Gral. y Graneles líquidos
Muelle de Poniente, martillo	50,00	8,00 a 9,00	37	Mercancía Gral. y atraque ro-ro
Muelle de Levante	501,00	7,00 a 7,50	35	Graneles sólidos y Graneles líquidos
Muelle de Alfau	66,00	3,50	45 a 55	Graneles sólidos y Graneles líquidos
Muelle de Alfau	32,00	3,00 a 3,50	45 a 55	Foso del varadero
Muelle de Alfau	32,00	3,00 a 3,50	4	Foso del varadero
Muelle de Alfau	74,00	3,00 a 3,50	55	Varadero
Muelle de España cara levante	176,00	9,00 a 9,50	77	Pasaje cruceros
Muelle de España cara levante	90,00	8,00 a 9,00	60	Pasaje cruceros
Muelle de España cara levante	84,00	3,00 a 5,50	60	Mercancía Gral. y pasaje cruceros
Muelle de España cara poniente	350,00	6,00 a 7,50	60 a 77	Mercancía Gral. y pasaje cruceros
Muelle Cañonero Dato	260,00	4,00 a 5,50	137	Pasaje ro/ro
Muelle Cañonero Dato	296,00	6,00 a 7,50	157 a 177	Pasaje ro/ro
Muelle Cañonero Dato	257,00	6,00 a 7,50	137	Pasaje ro/ro
Pantalán Este	53,00	3,00	12	Fuera de servicio
Pantalán Oeste	180,00	5,00	12	Otros
Total	3794,00			
En Dársena Pesquera In Fishing Basins				
Dique	156,00	3,00 a 3,50	10	Pesca
Muelle de ribera	80,00	3,00	46 a 94	Pesca
Total	236,00			
En Dársena Deportiva In Sports Basins				
1ª alineación	190,00	2,00 a 3,00	20 a 26	Deportivo
2ª alineación	83,00	1,50 a 2,00	9	Deportivo
3ª alineación	17,00	1,50	13	Deportivo
4ª alineación	28,00	1,50 a 2,00	16	Deportivo
5ª alineación	250,00	2,00 a 3,00	14 a 23	Deportivo
6ª alineación	49,00	2,00	60 a 104	Deportivo
7ª alineación	42,00	2,00 a 3,00	5 a 16	Deportivo
Total	659,00			
Total del servicio	4.689,00			
Total port authority				
•DE PARTICULARES •PRIVATE				
Total de particulares	0,00	0	0	
Total rivate	0,00	0	0	
TOTAL DEL SERVICIO				
MÁS PARTICULARES	4.689,00			
TOTAL PORT AUTHORITY				
AND PRIVATE				

2.2 1.2 Clasificación por empleos y calados Classification by uses and draughts

1.2 Clasificación por empleos y calados Classification by uses and draughts							m.l. con calado C<4 m.
Empleos Uses	C>=12	12>C>=10	10>C>=8	8>C>=6	6>C>=4	Total (m.l.)	
•DEL SERVICIO •PORT AUTHORITY Muelles comerciales Commercial quays							
Mercancia general convecional / General Cargo	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Contenedores / Containers	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Atraques ro-ro / Ro-ro ramps	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Graneles sólidos sin inst.especial / Dry bulk without spec. inst.	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Graneles sólidos por inst.especial / Dry bulk by spec. inst.	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Granales líquidos / Liquid bulk cargoes	0,00	0,00	791,00	0,00	0,00	791,00	0,00
Polivalentes / Multipurpose	0,00	0,00	300,00	1.103,00	0,00	1.403,00	150,00
Pasajeros / Passenger	0,00	0,00	266,00	553,00	260,00	1.079,00	0,00
Otros muelles Other quays							
Pesca / Fishing	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	236,00
Armamento, reparación y desguace/ Shipbuilding, repairing and scrapping	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	138,00
Varios / Others	0,00	0,00	0,00	0,00	180,00	180,00	712,00
Total del servicio Total Port Authority	0,00	0,00	1.357,00	1.656,00	440,00	3.453,00	1.236,00
•DE PARTICULARES •PRIVATE Muelles comerciales Commercial quays							
Mercancia general convecional / General Cargo	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Contenedores / Containers	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Atraques ro-ro / Ro-ro ramps	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Graneles sólidos sin inst.especial / Dry bulk without spec. inst.	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Graneles sólidos por inst.especial / Dry bulk by spec. inst.	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Granales líquidos / Liquid bulk cargoes	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Polivalentes / Multipurpose	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Pasajeros / Passenger	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Otros muelles Other quays							
Pesca / Fishing	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Armamento, reparación y desguace/ Shipbuilding, repairing and scrapping	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Varios / Others	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Total de particulares Total rivate	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
TOTAL DEL SERVICIO MÁS PARTICULARES TOTAL PORT AUTHORITY AND PRIVATE	0,00	0,00	1.357,00	1.656,00	440,00	3.453,00	1.236,00

2 2.2 Superficie terrestre y áreas de depósito (m²) Land areas and storage areas (m²)

Muelle Quary	Designación Name	Almacenes Storage facilities			Viales Roads	Resto Rest	Total Total
		Descubiertos Uncovered	Cubiertos y abiertos Covered and open	Cerrados Closed			
Poniente	1ª Alineación	21.849,00		126,00	2.719,00	3.709,00	28.403,00
Poniente	2ª Alineación			1.130,00	2.615,00	7.723,00	11.468,00
Poniente	3ª Alineación			4.865,00	5.384,00	8.954,00	19.203,00
Poniente	4ª Alineación	4.368,00		131,00	2.216,00	7.269,00	13.984,00
Poniente Explanadas Levante				37.619,93	33.180,00	34.353,07	105.153,00
Alfau				1.832,00	4.605,00	18.371,00	24.808,00
Comercio (Pesquero)				1.861,50	8.692,00	16.209,50	26.763,00
Explanadas de la Marina				1.573,00	2.164,00	8.779,00	12.516,00
Deportivo				0,00	28.569,00	134.242,00	162.811,00
España				0,00	15.062,00	18.661,00	33.723,00
Cañonero Dato				14.720,00	14.320,00	19.601,00	48.641,00
Otros Usos				41.015,84	69.206,00	125.910,16	236.132,00
				0,00	23.610,00	24.998,00	48.608,00
Totales		26.217,00		104.874,27	212.342,00	428.779,73	772.213,00



2 2.3 Almacenes frigoríficos y fábricas de hielo Cold storage and ice factories

Situación Location	Denominación Denomination	Propietario Owner	Capacidad de almacenamiento (m³) Storage Capacity (m³)	Observaciones Observation
Muelle C. Dato	Almacén frigorífico	Chapela Ceuta Distribución, S.L.	1.500	+2º a +1º mantenimiento. 7 cámaras.
Muelle C. Dato	Almacén frigorífico	Chapela Ceuta Distribución, S.L.	420	-18º a -20º congelado. 2 cámaras.
Situación Location	Denominación Denomination	Propietario Owner	Capacidad de producción Storage capacity (tm/día)	Observaciones Observation
Muelles Pesquero	Fábrica de hielo	Autoridad Portuaria	15	

2 2.4 Estaciones marítimas Passenger terminals

Situación Location	Propietario Owner	Tráfico que sirve Traffic served	Superficie P. baja (m²) ground floor area (s.q.m.)	Nº plantas floors	Sup. Total (m²) total area s.q.m.
M. Cañonero Dato Estación Marítima	Autoridad Portuaria	Algeciras y Málaga	2.500	2	5.000
M. Cañonero Dato Galería de pasajeros	Autoridad Portuaria	Algeciras y Málaga	1.930	2	3.860

2 2.5 Instalaciones pesqueras Fishing installations

Clase de instalación Type of instalattion	Situación Location	Propietario Owner	Superficie (m²) area (s.q.m.)
Lonjas / Fish Warehouse	Muelle de Pescadores	Autoridad Portuaria	732
Preparación y envase de pescado / Preparation and packing of fish	-	-	-
Casetas para insdustrias de pesca / Stands for fishing industry	Muelle de Pescadores	Autoridad Portuaria	794
Instalación de reparación y secado de redes / Net repair	-	-	-



2 2.6 Edificaciones e instalaciones de uso público

Buildings and installations for public facilities

Situación Location	Ocupante Occupant	Uso Use	Superficie y características area and characteristics
Muelle de España	Autoridad Portuaria	Oficinas	3 plantas. Superficie ocupada, 513,46 y sup. habitable 1.277,10m ²
Explanada C. Dato	Autoridad Portuaria	Servicio Explot. Portuaria	1 planta. Superficie ocupada, 75 m ²
Muelle de Poniente	Autoridad Portuaria	Terminal Cruceros	Una planta. Superficie 350 m ²
Muelle de Levante	Autoridad Portuaria	Control	Una planta. Superficie 30,80 m ²
Muelle de Pescadores	Autoridad Portuaria	Control	Una Planta. Superficie 53,30 m ²
Muelle de Poniente	Autoridad Portuaria	Control	Una planta. Superficie 53,30 m ²
Explanada C. Dato	Autoridad Portuaria	Talleres y almacén para la reparación y custodia de materiales	Superf. ocupada: 9.107,35 m ² ; superf. edificada 3.703,90 m ² . Por talleres, 1.639,55 m ² ; por almacenes; 1.082,00 m ² ; por garajes 788.00 m ² ; por otros servicios, 193,50 m ²
Explanada C. Dato	Autoridad Portuaria	Viviendas para empleados	Tres bloques de 2 plantas y dos viviendas, superf. ocuada por bloque 195,50 m ² , superficie habitable, 350,20 m ²
Explanada C. Dato	Autoridad Portuaria	Viviendas para empleados	Un bloque de dos plantas y dos viviendas, superf. ocupada, 307.12 m ² , superf. habitable, 508,40 m ²
Explanada C. Dato	Autoridad Portuaria	Viviendas para empleados	Dos edificios de 2 plantas. Superf. ocupada por cada una, 204,30 m ² , superf. Habitable: 307,35 m ²
Explanada C. Dato	Autoridad Portuaria	Viviendas para empleados	Tres bloques de 3 plantas y 18 viviendas para cada una. Superf. Ocupada por cada bloque: 530,00 m ²
Muelle de Poniente	Autoridad Portuaria	Caseta de servicios de la Corporación de Prácticos	Una planta: 102,00 m ²
Muelle de Poniente	Autoridad Portuaria	Caseta de Remolcadores SERTOSA	Local de 90,00 m ²
Muelle de Poniente	Autoridad Portuaria	Caseta de la Sociedad Cooperativa de Amarradores	Local de 60,00 m ²
Explanada C. Dato	Mº Economía y Hacienda	Oficinas (Interv. Reg.)	Dos plantas. Superficie concedida: 1.296,00m ² ; Superficie ocupada 976,30 m ² ; Superficie habitable 1.298,10m ²
Explanada C. Dato	Tesorería General de la Seguridad Social	Instituto Social de la Marina (Casa del Mar)	Cinco plantas. Superficie ocupada 570 m ²
Muelle de España	Ministerio de Fomento	Capitanía Marítima	Torre de control
Explanada C. Dato	Ministerio de Fomento	Área funcional del Ministerio de Fomento	2ª planta Edificio O.T.P. Superficie 732 m ²
Explanada C. Dato	Ministerio Defensa	Comandancia Militar de Marina	Tres plantas. Superficie ocupada 975 m ²
Explanada C. Dato	Ministerio Defensa	Almacenes Militares	Una planta. Superficie ocupada 6.000 m ²

Este gráfico 2.2.6 continúa en la siguiente página.

Gráfico 2.2.6. Viene de la página anterior.

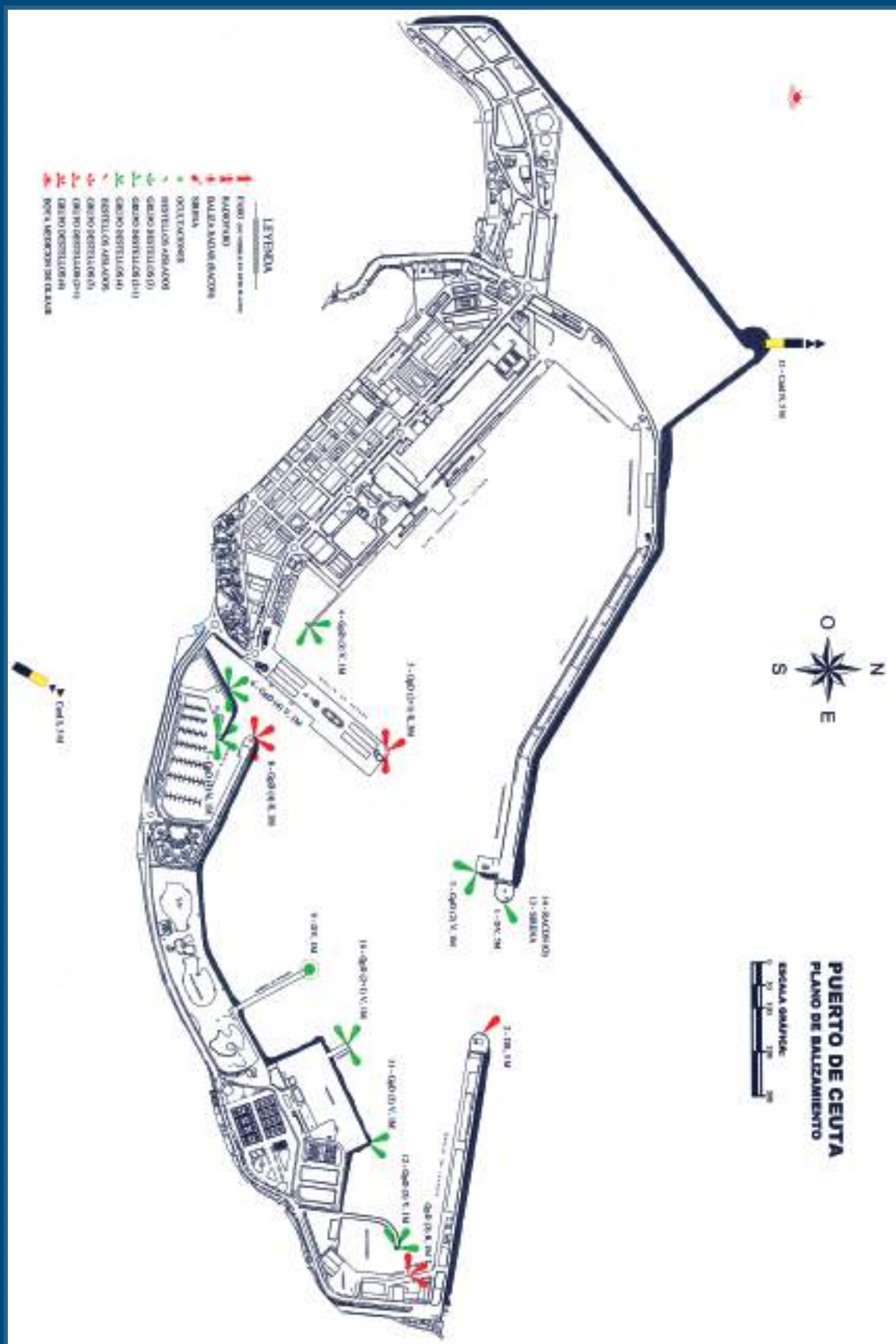
Situación Location	Ocupante Occupant	Uso Use	Superficie y características area and characteristics
Explanada C. Dato	Ciudad Autónoma de Ceuta	Centro Asesor Mujer	Una planta. Superficie ocupada 142,74 m²
Explanada C. Dato	Endesa Generación, S.A.	Central Térmica	Superf. ocupada: 5.292,74 m²; 3 grupos diésel de 3.500 kw y 5.760 Kw.
Explanada C. Dato	Atlas, S.A. Combustibles y lubricantes	Estación de suministro de carburantes a vehículos	Superficie concedida: 197,00 m²; caseta 3 depósitos de 5.000 l. para gas-oil y 3 columnas distribuidoras.
Explanada C. Dato	Disa Retail Atlántico, S.L.	Estación de suministro de carburantes líquidos	Superf. concedida: 1.532,0 m², Depósitos para gasoil y gasolina
Muelle de Poniente	Atlas, S.A. Combustibles y lubricantes	Estación de suministros de combustibles	Superf. concedida: 292,00 m²; caseta 3 depósitos de 10.000 l. para gas-oil y 1 de 5.000 l. para gasolina, 2 columnas distribuidoras y 3 bocas para suministros a pesqueros
Muelle C. Dato	Mobil-Oil, S.A.	Estación de suministros de combustibles	Superf. ocupada: 1.620,00 m², 3 surtidores dobles para gasolina y otro doble para gas-oil. Un compresor
Muelle de España	UNESCO	Oficina de Información	1 planta. Sup. concedida 103,00 m²;
Muelle de Pescadores	Cofradía de Pescadores	Oficina	Lonja
Muelle C. Dato (Estación Marítima)	Sanidad Exterior	Oficinas	Dos módulos. Superficie ocupada 433,35 m²
Muelle C. Dato (Estación Marítima)	Ciudad Autónoma de Ceuta	Oficinas Dirección General de Transporte	Un módulo. Superficie ocupada 195,04 m²
Muelle C. Dato (Estación Marítima)	Cruz Roja	Oficina y almacén	Un módulo. Superficie ocupada 241,07 m²

2 2.7 Diques de abrigo Breakwaters

Denominación Denomination	Longitud Length	Características Characteristics	
Dique de Poniente	1.500	Dique Muelle	4 alineaciones. Calado máximo 10,5 m.
Dique de Levante	500	Dique Muelle	1 alineación. Calado máximo 9,50 m.



2 2.8 Plano esquemático de faros y balizas



2 2.9 Relación de faros y balizas Lighthouses and signals list

Nº en el libro de faros y señales de niebla / Code	Nombre y situación Name and position	Descripción Description	Color Colour	características characteristics	Alcance en millas Range (miles)
20.640	En el extremo del dique de Poniente.	Lateral estribor, soporte pintado de color verde.	Verde	Destellos aislados	5
20.630	En el extremo del dique de Levante.	Lateral de babor, soporte pintado de color rojo.	Rojo	Destellos aislados	5
20.650	En el martillo situado próximo al extremo del dique de Poniente.	Lateral estribor, soporte pintado de color verde.	Verde	Grupos de DOS destellos	1
20.655	En el martillo situado en el extremo del muelle C. Dato.	Lateral estribor, soporte pintado de color verde.	Verde	Grupos de TRES destellos	1
20.660	En el extremo del muelle España.	Bifurcación, canal principal a estribor. Soporte pintado de color rojo con una ancha banda horizontal verde.	Rojo	Grupos de DOS más UN destellos	3
20.672	En el cambio de alineación del dique estribor de la nueva dársena deportiva	Lateral estribor, soporte pintado de color verde.	Verde	Grupos de CUATRO destellos	1
20.674	En el extremo del dique de estribor de la nueva dársena deportiva.	Lateral estribor, soporte pintado de color verde.	Verde	Grupos de CUATRO destellos	1
20.670	Puerto Deportivo. En el extremo del dique de babor.	Lateral de babor, soporte pintado de color rojo.	Rojo	Grupos de CUATRO destellos	1
20.676	En el extremo del Pantalán O del muelle de ribera más próximo al puerto deportivo.	Lateral estribor, soporte pintado de color verde.	Verde	Destellos aislados	1
20.678	En el extremo del pantalán E del muelle de ribera más próximo al dique de Levante.	Lateral modificada, canal principal a babor, bifurcación. Soporte pintado de color verde con una ancha banda horizontal roja.	Verde	Grupos de DOS más UN destellos	1
20.680	En el ángulo de la explanada junto a la dársena pesquera.	Lateral de estribor, soporte pintado de color verde.	Verde	Grupos de DOS destellos	1
20.685	En el extremo del dique del nuevo puerto pesquero.	Lateral de estribor, soporte pintado de color verde.	Verde	Grupos de TRES destellos	1
20.640	Extremo del dique de Poniente	Sirena.		Sonido 2, silencio 13. Período 15 segundos.	2
6.200	Extremo del dique de Poniente.	Racón.		Barrido lento.	12
20.645	En el extremo de la nueva explanada.	Cardinal Norte. Soporte pintado de negro sobre amarillo con marca de topo formada por dos conos negros superpuestos con los vértices hacia arriba.	Blanco	Centelleante rápido continuo o centelleante continuo.	5



2 3.1 Remolque de buques **Tugboats services**

Empresa prestataria

Medios materiales
Medios humanos

Remolcadores "SERTOSA". Poblado Marinero, 34. 51001
CEUTA. Tel. 956 515185 Móvil 629781028 Fax.956 511744
E-mail: towage.ceuta@boluda.com
1 remolcador - Potencia 2.550 H.P.
Un patrón, un mecánico y marinero por remolcador

2 3.2 Amarre y desamarre de buques **Mooring and unmooring services**

Empresa prestataria

Medios materiales
Medios humanos

Sda. Cooperativa de Amarradores de Ceuta
Dique de Poniente, s/n. 51001
CEUTA. Tel. 956 521213 Fax.956 505388
2 lanchas. Un vehículo todoterreno
8 patrones, 2 amarradores, 1 administrativo

2 3.3 Practicaje de buques **Pilotage services**

Empresa prestataria

Medios materiales
Medios humanos

Corporación de Prácticos de Ceuta
Dique de Poniente, s/n. 51001
CEUTA. Tel. 956 501524 Fax.956 501524
2 lanchas
3 prácticos



2 4.1 Diques Dock

2.4 1.1 Diques secos Dry docks

Situación Location	Propietario Owner	Eslora (m) Length (m)	Manga (m) Beam (m)	Calado referido al cero del puerto (m) Depth referred to port Zero (m)	Capacidad (Tm) Capacity (tons)
-					

2.4 1.2 Diques flotantes Floating docks

Propietario Owner	Eslora(m) Length(m)		Manga (m) Beam (m)		Calado máximo (m) Maximum depth (m)		Fuerza ascen- sional (Tm) Rising Strength (tons)	Año de construcción Year built
	Exterior Outward	Interior Inward	Exterior Outward	Interior Inward	Exterior Outward	Interior Inward		

2 4.2 Varaderos Slip ways

Situación Location	Propietario Owner	Nº de rampas iguales N. of equal ramps	Longitud del foso / Ditch length (m)	Anchura (m) Width (m)	Calado (m) Depth (m)	Máx. Tm buque admisible / Max. tons Admissible
Muelle de Alfau	Marina Meridional Ceuta, S.A.	No hay rampas Travel-Lift	32 m	9,30 m	3,2 m	350 Tons

2 4.3 Astilleros Shipyard

Situación Location	Propietario Owner	Nº de gradas N. of Slips	Longitud gradas (m) Length of slips (m)	Anchura (m) Width of slips (m)
-				



2 4.4 Servicio de suministro a buques Ship supply facilities

Situación Location	Situación Location	Nº de tomas N. of points	Capacidad horaria de cada toma Hourly capacity of each point	Capacidad horaria del muelle Hourly capacity of the quay	Suministrador Supplier
Combustibles líquidos	Muelle C. Dato	5	Gas-oil 80 Tn/h	Gas-oil 100 Tn/h	Atlas, S.A. combustibles y lubricantes
Combustibles líquidos	Muelle Poniente	10	Fuel-oil 325 Tn/h	Fuel-oil 400 Tn/h	Atlas, S.A. combustibles y lubricantes
		10	Fuel-oil 275 Tn/h	Fuel-oil 400 Tn/h	Atlas, S.A. combustibles y lubricantes
		10	D.-oil 240 Tn/h	D.-oil 240 Tn/h	Atlas, S.A. combustibles y lubricantes
		10	Gas-oil 125 Tn/h	Gas-oil 125 Tn/h	Atlas, S.A. combustibles y lubricantes
		2	Gasol. 100 Tn/h	Gasol. 100 Tn/h	Atlas, S.A. combustibles y lubricantes
	Muelle C. Dato	7	D.-oil 100 Tn/h	D.-oil 100 Tn/h	Atlas, S.A. combustibles y lubricantes
		7	Gas-oil 100 Tn/h	Gas-oil 100 Tn/h	Atlas, S.A. combustibles y lubricantes
	M. de Levante	7	Fuel-oil 400 Tn/h	Fuel-oil 400 Tn/h	Petrolífera Ducar, S.L.
		7	D.-oil 400 Tn/h	D.-oil 400 Tn/h	Petrolífera Ducar, S.L.
		7	Gas-oil 200 Tn/h	Gas-oil 200 Tn/h	Petrolífera Ducar, S.L.
	M. de Poniente	8	Fuel-oil 400 Tn/h	Fuel-oil 400 Tn/h	Petrolífera Ducar, S.L.
		8	D.-oil 400 Tn/h	D.-oil 400 Tn/h	Petrolífera Ducar, S.L.
		8	Gas-oil 300 Tn/h	Gas-oil 300 Tn/h	Petrolífera Ducar, S.L.
Gases licuados Petróleo	M. de Poniente	1	G.L.P. 100 Tn/h	G.L.P. 100 Tn/h	Atlas, S.A. combustibles y lubricantes
Agua	M. de Poniente	35	150 Tn/h	900 Tn/h	Autoridad Portuaria
	M. de Levante	16	150 Tn/h	400 Tn/h	Autoridad Portuaria
	M. de España	19	150 Tn/h	500 Tn/h	Autoridad Portuaria
	Muelle C. Dato	10	150 Tn/h	600 Tn/h	Autoridad Portuaria
	Muelle Deportivo				ACEMSA
	Muelle Pescadores				ACEMSA



2 5.1 Grúas Cranes

2.5 1.1 Grúas de muelle Dockside cranes

Situación Location	Propietario Owner	Nº nº	Tipo tipo	Marca enterprise	Energía que emplea power requirem	Fuerza (Tm) S.W.L. (tons)	Alcance M. Charac- teristics reach meters	Altura sobre la B.M.V.E. (m) Height above LLW (m)	Rendimiento en condiciones normales (Tm/h) Normal handling capacity (tons/hr)	Año constr Year build
Muelle Poniente	Autorid.	Port.1	Pórtico	Macosa	Electricidad	30,00	-	22,00	300	1978

2.5 1.2 Grúas automóviles Mobile cranes

Situación Location	Propietario Owner	Nº nº	Tipo tipo	Marca enterprise	Energía que emplea power requirem	Fuerza (Tm) S.W.L. (tons)	Altura sobre la B.M.V.E. (m) Height above LLW (m)	Rendimiento en con- diciones normales (Tm/h) Normal handling capacity (tons/hr)	Año constr Year build
-									

2.5 1.3 Número de grúas. Resumen Number of cranes. Summary

Tipo tipo	Del servicio port authority	De particulares private	Total total
PORTACONTENEDORES PORTAINERS			
De pórtico Portal cranes			
Hasta 6 Tm / Until 6 tons	0	0	0
Entre 7 y 12 Tm/ From 7 to 12 tons	0	0	0
Entre 13 y 16 Tm / From 13 to 16 tons	0	0	0
Mayor de 16 Tm/ Above 16 tons	1	0	1
Otras / Others	0	0	0
Total de pórtico Total portal cranes	1	0	1
Automóviles Mobile cranes	0	0	0
Otras grúas Other cranes	0	0	0
TOTAL TOTAL	1	0	1



2 5.2 Instalaciones especiales de carga y descarga
Special loading and unloading facilities

Situación location	Propietario owner	Año construcción year construction	Características characteristics
Muelle de Levante	Valencia Cía. de Cementos Portland, S.A.	1974	Parcela de 600 m ² , 2 silos para cemento de 500 tns cada uno con sistemas neumáticos de descarga.
Muelle de Levante	Hormigones y Áridos de Ceuta, S.L. (HOARCE)	1997	Parcela de 2.767,50 m ² , planta de prefabricación de hormigón, recepción y distribución de áridos.
Dique de Poniente	Autoridad Portuaria	1981	Rampa para desembarque de buques ro-ro de 5,25 x 10,90 m.
M. Cañonero Dato	Autoridad Portuaria	1999	Rampa para desembarque de buques ro-ro de 8,05 x 11,75 m.
M. Cañonero Dato	Autoridad Portuaria	1997	Rampa para desembarque de buques ro-ro de 8 x 16 m.
Dique de Poniente 1ª Alineación	Autoridad Portuaria	1997	Rampa para desembarque de buques ro-ro de 8 x 16 m.

2 5.3 Material móvil ferroviario Railway rolling stock

Propietario Owner	Clase de material Type of equipment	Nº Number	Energía que emplea Power used	Tonelaje de arrastre o capacidad de carga (Tm) Hauling tonnage or loading capacity	Ancho de vía Gauge	Año de construcción Year built
-						

2 5.4 Material auxiliar de carga, descarga y transporte
Auxiliary cargo handling and transport equipment

Clase de material type	Propietario owner	Nº nº	Energía que emplea Power used	Características characteristics
Carretillas elevadoras				
Cartepillar	José Salama y Cía.	1	Gas-oil	3.000 Kg. de carga
Cartepillar	José Trujillo Zafra, S.A.	1	Gas-oil	4.500 Kg. de carga
Suminomo	Contrataciones Paublete, S.L.	1	Gas-oil	1.500 Kg. de carga
Cartipillar	Marítima del Estrecho, S.A.	1	Gas-oil	2.500 Kg. de carga
Luna TH 32	Marítima del Estrecho, S.A.	1	Gas-oil	35.000 Kg. de carga
Básculas				
Toledo Española, S.A.	Autoridad Portuaria	1	Electricidad	60.000 Kg. de carga
Pasarela Transbordador Veh				
Mc Gregor	Transmediterránea, S.A.	2	Electricidad	60.000 Kg. de carga
Austal Ship	Euroferrys, S.A.	1	Electricidad	40.000 Kg. de carga
	Buquebus, España, S.A.	1	Fija	-
Pasarela Transbordador Pas.				
I.T.P.	Euroferrys, S.A.	1	Eléctrica	400 Kg. por m ²
I.T.P.	Autoridad Portuaria	4	Eléctrica	400 Kg. por m ²

2 5.5 Otro material auxiliar Other auxiliary equipment

Clase de material type	Propietario owner	Nº Number	Energía que emplea Power used	Características characteristics
-				

2 6.1 Dragas **Dredgers**

Nombre name	Propietario owner	Energía que emplea Power used	Eslora (M) eslora (m)	Manga (m) Length (m)	Puntal (m) Draught(m)	Capacidad de cantera o cangilones Bucket capacity	Año de construcción year built
-							

2 6.2 Remolcadores **Tugboats**

Nombre name	Propietario owner	Energía que emplea Power used	Potencia (H.P.) force (h.p.)	Eslora (M) eslora (m)	Manga (m) Length (m)	Puntal (m) Draught(m)	Año de construcción year built
Sertosa 21	Serv. Aux. del Puerto S.A.	Gas-oil	2.740	16,8	7,9	3,95	1978
Sertosa 8	Serv. Aux. del Puerto S.A.	Gas-oil	2.255	29,4	7,7	3,88	1965

2 6.3 Gánguiles, gabarras y barcazas **Hoppers, lighters and barges**

Nombre name	Propietario owner	Energía que emplea Power used	Potencia (H.P.) force (h.p.)	Eslora (M) eslora (m)	Manga (m) Length (m)	Puntal (m) Draught(m)	Año de construcción year built
HarbourService Uno	Harbour Service, S.A.	Gas-oil	1.240	71,59	13,2	4,55	1986

2 6.4 Grúas flotantes **Floating cranes**

Nombre name	Propietario owner	Energía que emplea Power used	Características de la embarcación Characteristics of platform	Características del trabajo Characteristics of works			Año de construcción year built
				Fuerza (Tm) Force (H.P.)	Alcance (m) Reach (m)	Altura sobre el mar (m) Height above sea level (m)	
-							

2 6.5 Otros medios flotantes auxiliares de servicio **Other auxiliary equipment**

Nombre name	Propietario owner	Tipo type	Características characteristics	Año de construcción year built
Virgen de África	Autoridad Portuaria	Embarcación cabinada	Motor intraborda, potencia 58 Kw. 3 Tns. marca Conabasa	1995

2 7.1 Accesos terrestres y Comunicaciones interiores
Road accesses and Inner communications

Comunicaciones interiores Inner communications

2.7 1.1 Carreteras Roads

Las zonas de atraque y trabajo en el Puerto de Ceuta se encuentran concentradas en tres núcleos, el constituido por el dique-muelle de Poniente y los Cañonero Dato y de España, el formado por el dique-muelle de Levante, muelle de Alfau y dársena pesquera, y, por último el muelle que encierra la dársena deportiva. Dichos tres núcleos, están inco-municados entre sí, por lo menos a través de vías de enlace construidas por la Autoridad Portuaria dentro de la Zona portuaria por otra parte difíciles de establecer y el tráfico entre los mismos ha de realizarse por vía marítima o pre-ferentemente, utilizando las calles de la ciudad, bastante congestionadas y, en general, de dirección única.

Todos los muelles están dotados de caminos de servicio, siendo sus características las siguientes.

DEL MUELLE DE PONIENTE

Longitud, 1.530 metros, latitud en 1º, 2º y 3º alineaciones, 8 metros, latitud en 4º alineación 6 metros firme con pie-dra partida, de doce centímetros de espesor, con riesgo semiprofundo de 4 kilogramos de betún por metro cuadra-do, aceras de un metro de anchura.

DEL MUELLE DE ESPAÑA

Está constituido por una calzada de 215 metros de longitud de 12 metros de latitud, que al llegar al edificio de ofi-cinas de la Autoridad portuaria, se divide en dos para reunirse después en una sola calzada de 115 metros de largo y 12 metros de ancho, firme con piedra partida veinte centímetros, de espesor, con riesgo semiprofundo de 4 kilo-gramos de betún por metro cuadrado.

DEL MUELLE CAÑONERO DATO

Longitud, 979 metros, distribuida en dos tramos de 248 y 731 metros, con simple calzada el primero de 13 metros de lati-tud doble calzada el Segundo con 8 metros de anchura cada una, separadas por un mediana de 2 metros, firme con piedra partida de quince centímetros de espesor sobre cimientto "telford" de veinticinco centímetros, con riesgo de 10 kilogramos de betún por metro cuadrado, zonas laterales de aparcamiento de 3,50 metros de ancho y aceras de 1,50 metros.

Cuatro accesos al muelle, dos de características semejantes a las del Segundo tramo del camino de servi-cio, de 116,50 y 120 respectivamente, y otros dos de 116,50 metros de longitud y 15 metros de latitud. Se encuen-tran completamente urbanizada la zona industrial y residencial emplazada entre el camino de servicio y los terrenos de la Antigua estación del ferro-carril de Ceuta a Tetuán.

DEL MUELLE DE LEVANTE

Longitud 500 metros, latitud: 6 metros, firme con piedra partida de doce centímetros de espesor, con riego semipro-fundo de 4 kilogramos de betún por metro cuadrado, aceras de un metro de anchura.

DEL MUELLE DE ALFAU

Tiene dos ramas, una que se dirige hacia el Muelle de Levante y otra hacia el varadero público, la primera tiene 130 metros de longitud, con anchura de 6 metros, la segunda alcanza los 180 metros, teniendo 11 metros de latitud, ambas ramas tienen un firme de piedra partida de doce centímetros de espesor con riesgo de miniprofundo de 4 kilogramos de betún por metro cuadrado.

2.7 1.2 Ferrocarriles Railways

No existe comunicación interior del puerto por ferrocarril.

Accesos terrestres Roads accesses**2.7 1.3 Por carretera By roadroads**

Para ingresar en la zona portuaria pueden utilizarse cuatro rampas de acceso, la primera, a los muelles de Levante, Alfau y dársena pesquera tiene 200 metros de longitud y 15 m de latitud, con aceras 1,50 metros, la segunda, a la dársena deportiva, tiene 70 metros de largo y 12 metros de ancho medio, con aceras de 1,50 metros, la comunicación entre la ciudad y los muelles de España y del Cañonero Dato se establece por una avenida de 20 metros de ancho y 110 metros de longitud, con aceras de 1,50 metros, la cuarta trampa de acceso al dique-muelle de Poniente y tiene 300 metros de longitud y 12,50 metros de latitud. Las distintas rampas se encuentran incomunicadas entre sí, por lo menos a través de la zona portuaria, con excepción de las dos últimas que se enlazan por intermedio del camino del servicio del Muelle del Cañonero Dato.

El acceso a los muelles de Poniente y del Cañonero Dato, puede hacerse asimismo por el camino de servicio a la cantera de Benzú, que confluye, en la zona de arranque de los citados muelles, con la rampa de acceso propiamente dicha, el camino tiene 950 metros de longitud, con ancho de 5 metros, su firme está constituido con una capa de piedra partida, de veinte centímetros de espesor, con riego semiprofundo de 4 kilogramos de betún por metro cuadrado.

Las dos carreteras que pueden servir de unión del Puerto con el exterior son:

Camino Nacional de Ceuta a la Frontera

Longitud: 3.746 metros, ancho de firme; 10,50, firme de piedra partida con riego de betún y capa de rodadura con hormi-gón asfáltico

Camino Local de Ceuta a Benzú

Longitud: 3.746 metros, ancho de firme en zona urbana, variable entre 12 y 12 metros, ancho de firme en zona extraurbana, 7 metros afirmado con piedra partida con riego de betún.

El enlace entre estos caminos y el puerto se logra, principalmente, por la Avenida de San Juan de Dios -de 350 metros de longitud, con un ancho de firme de 10 metros- o por la carretera local de Ceuta a la Almadraza, de 2.000 metros de longitud, con dos calzadas de 7 metros de anchura cada una, separadas por una mediana de un metro en sus 950 metros iniciales y una sola calzada de 8 metros de ancho en los 1.050 metros restantes.

2.7 1.4 Por ferrocarril By railways

No existe comunicación interior del puerto por ferrocarril

2.7 1.5 Por tubería By pipeline

Tuberías que enlazan las de distribución en el Puerto con los depósitos de almacenamiento, son las de suministro de com-bustible líquidos o agua, y la de descarga, exclusivamente, de gas butano.

Combustibles líquidos

C.E.S.A. realiza con una tubería de 14, dos de 10 y dos de 6 petrolífera Dúcar S.A. por su parte tendidas entre el Puerto y los depósitos tiene tres Tuberías de 12 dos de 10 y una de 6

Gas Butano

La conexión entre la arqueta de descarga de gas butano líquido a presión, situada en la 1ª alineación del Dique de Poniente y los depósitos, se establece por una tubería de 6 de diámetro.

Agua

La comunicación entre los depósitos y el Puerto se logra con el tendido de una tubería en fundición de 25 centímetros de diámetro.

2.7 1.6 Por otros medios Others kinds

No existe acceso al puerto por otros medios.

2 7.2 Plano de comunicaciones internas Inner communications map



Desplegable
Folder

2 7.2 Plano de comunicaciones internas Inner communications map





PUERTO DE CEUTA

PLANO DE COMUNICACIONES INTERIORES

ESCALA GRÁFICA:

0 50 100 200 300





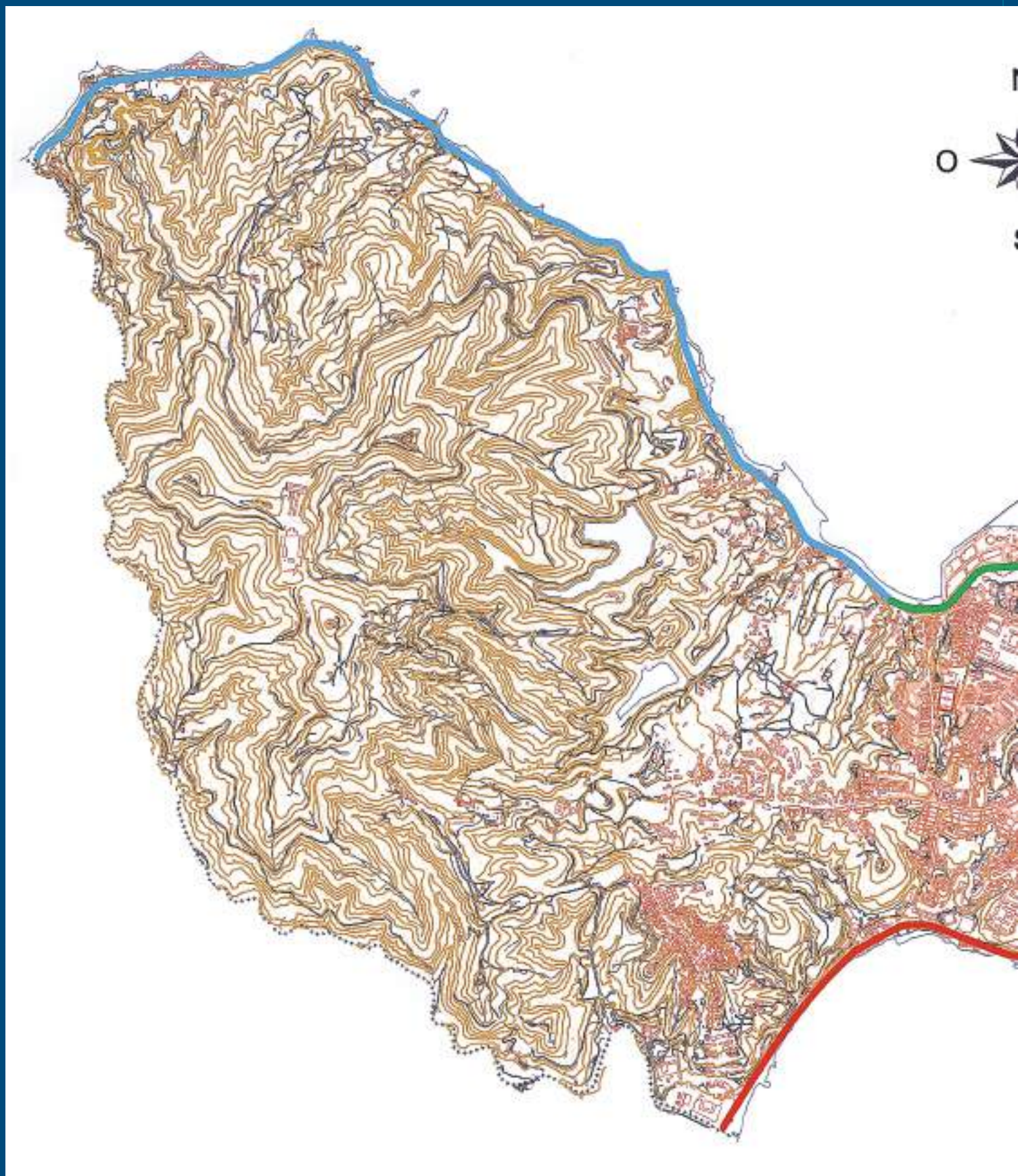


2 7.3 Plano de accesos terrestres Land approaches map



Desplegable
Folder

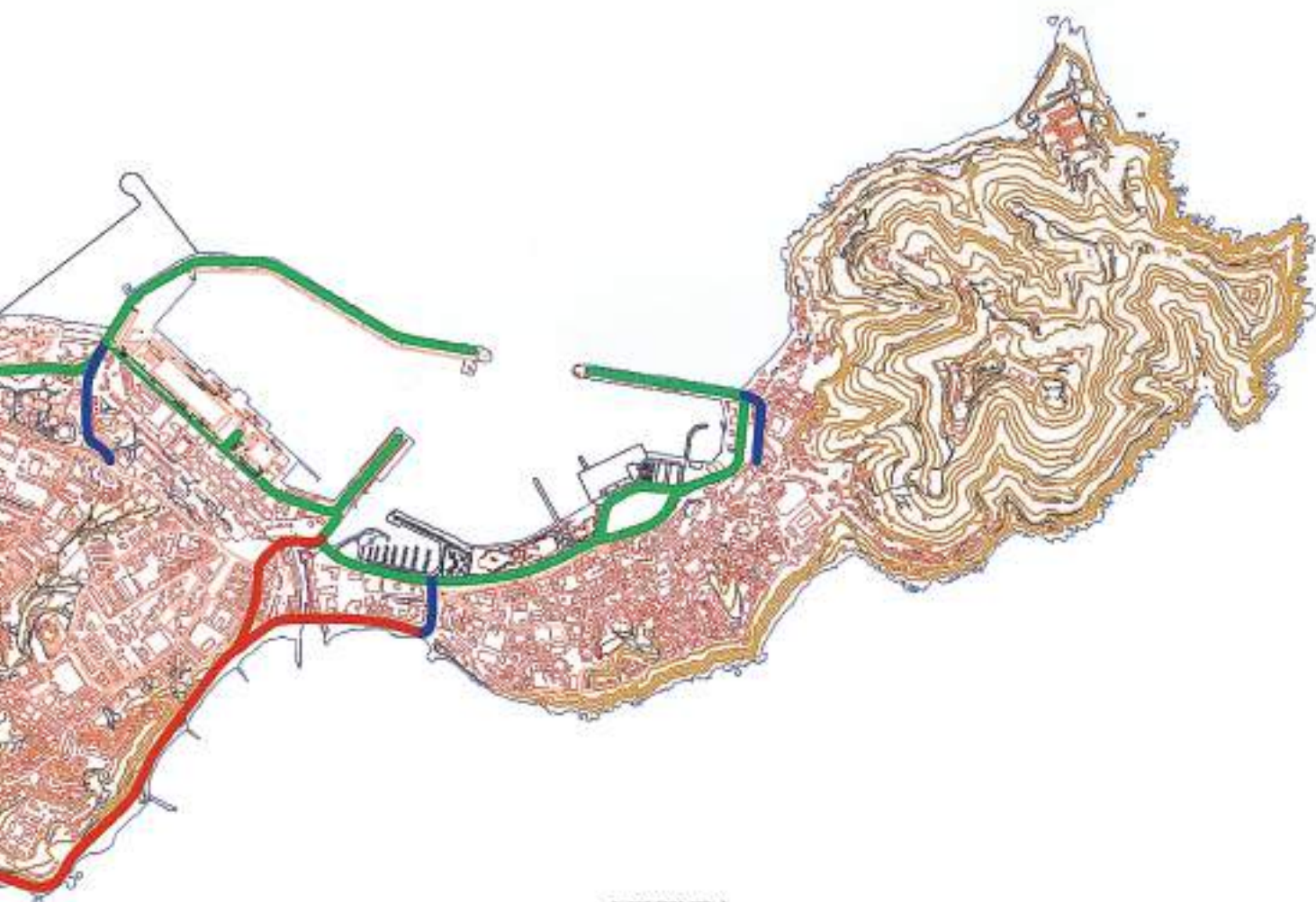
2 7.3 Plano de accesos terrestres Land approaches map





PUERTO DE CEUTA PLANO DE ACCESOS TERRESTRES

ESCALA GRÁFICA:
0 100 200 400 600 1000



LEYENDA

-  CARRETERA NACIONAL CEUTA-FRONTERA N-352
-  CARRETERA NACIONAL CEUTA-BENZÚ N-354
-  ACCESOS AL PUERTO
-  CIRCULACIÓN INTERIOR









03



Obras o actividades
autorizadas a
particulares

Works or activities
authorized to private
operators



Ref.	USUARIO	Situación	m²	DESTINO	Otorgamiento / Finalización		Tasas
1	MOLINA GENCO, S.A.	MUELLE CAÑONERO DATO	2.118,87	ALMACENAMIENTO DE MATERIALES DE LA CONSTRUCCIÓN	18 12 2007	25 11 2027	8.238,02
1.2	CENTRO FARMACEUTICO, S. COOP. LTDA.- CECOFAR	MUELLE CAÑONERO DATO	726,67	ALMACENAMIENTO DE PRODUCTOS FARMACEUTICOS	26 07 2001	25 11 2027	5.581,96
1.3	HIERROS DE CEUTA, S.L.	MUELLE CAÑONERO DATO	111,46	TALLERES Y ALMACEN DE MERCANCIAS PROPIAS	18 11 2002	25 11 2027	611,76
10	SDAD. CPTVA. PROF. AUTO-TAXIS DE CEUTA	MUELLE CAÑONERO DATO	1.200,00	PRESTACIÓN DE SERVICIO DE MANTENIMIENTO Y REPARACIÓN DEL TAXI	21 12 2007	25 11 2027	7.614,13
100-A.1	KILPALSING DHANANI, HIRO	EXPLANADA DE PONIENTE	574,07	ALMACENAMIENTO DE MERCANCIAS PROPIAS DE SU GIRO MERC. (TEJIDOS)	02 12 2005	31 12 2025	10.331,37
100-A.2	SEBASTIAN JIMENA JIMENA	EXPLANADA DE PONIENTE	546,98	TALLER, REPARACIÓN, LAVADO Y ENGRASE DE VEHÍCULOS Y VENTA REPUESTOS	07 12 2005	31 12 2025	12.839,56
100-C	NADIA CHAIB ABDESELAM	EXPLANADA DE PONIENTE	700,00	OFICINAS Y ALMACEN. DE MERCANCIAS PROPIAS DE SU GIRO MERCANTIL	23 02 2006	31 12 2025	14.901,48
100-D	PARRES, S.L.	EXPLANADA DE PONIENTE	587,53	TALLER DE REPARACION DE AUTOMOVILES	07 12 2005	31 12 2025	14.564,41
102	CANTESA, S.A.	EXPLANADA DE PONIENTE	3.433,00	ALMACENAJE Y FABRICA. DE HORMIGON	02 12 2005	31 12 2025	54.221,52
103	ILUSTRE AYUNTAMIENTO DE CEUTA	EXPLANADA DE PONIENTE	6.250,00	ALMACEN MUNICIPAL	15 11 2004	24 04 2033	77.838,99
104.1	JUAN CARLOS BORREGO ALMANZA	EXPLANADA DE PONIENTE	123,62	ALMACENAMIENTO Y VENTA AL MENOR DE PRODUCTOS CONGELADOS	02 12 2005	31 12 2025	4.294,02
104.10	MUEBLES ENRIQUE RAMOS, S.L.	EXPLANADA DE PONIENTE	188,48	ALMACENAMIENTO DE MERCANCIAS PROPIAS DE SU GIRO MERCANTIL	23 02 2006	31 12 2025	5.791,07
104.11	KIDANA, S.L.	EXPLANADA DE PONIENTE	227,97	ALMACEN. DE MERCANCIAS PROPIAS	23 02 2006	31 12 2025	7.365,00
104.12	KIDANA, S.L.	EXPLANADA DE PONIENTE	224,44	ALMACEN. DE MERCANCIAS PROPIAS	23 02 2006	31 12 2025	7.249,75
104.2	KILPALSING DHANANI, HIRO	EXPLANADA DE PONIENTE	111,60	ALMACEN. DE MERCANCIAS PROPIAS	02 12 2005	31 12 2025	3.477,13
104.3	AUTORECAMBIOS ENRIQUE S.L.	EXPLANADA DE PONIENTE	230,40	ALMACENAMIENTO Y VENTA DE RECAMBIOS Y ACCESORIOS DEL AUTOMÓVIL	23 02 2006	31 12 2025	7.142,38
104.4	AMAR HAMADI, MOHAMMED	EXPLANADA DE PONIENTE	235,62	ALMACENAMIENTO DE MERCANCIAS PROPIAS	23 02 2006	31 12 2025	7.372,17
104.5	HAMADI AMAR ASESORES, S.L.	EXPLANADA DE PONIENTE	237,60	ALMACEN DE MAQUINARIA, MAT. CONSTRUCCION, VENTA DE SUM. INDUSTRIALES Y OFICINAS	31 05 2007	31 12 2025	7.771,38
104.6	KIDANA, S.L.	EXPLANADA DE PONIENTE	232,80	ALMACEN. DE MERCANCIAS PROPIAS.	23 02 2006	31 12 2025	7.561,28
104.7	ELECTRICIDAD MUÑOZ E HIJOS, S.L.	EXPLANADA DE PONIENTE	280,08	ALMACENAMIENTO, OFICINAS Y VENTA DE SUMINISTROS INDUSTRIALES	23 02 2006	31 12 2025	8.153,01
104.8	VASHDEV SHAHDADPURI, RAMESH	EXPLANADA DE PONIENTE	235,01	ALMACENAMIENTO DE MERCANCIAS PROPIAS DE SU GIRO MERCANTIL (TEJIDOS)	02 12 2005	31 12 2025	7.143,84
104.9	MULCHAND DARYANANI, CHANDIRAM	EXPLANADA DE PONIENTE	318,92	ALMACENAMIENTO DE MERCANCIAS PROPIAS	07 12 2005	31 12 2025	10.184,17
105.0	CLAP LAVADO, S.L.	EXPLANADA DE PONIENTE	600,00	EXPLOTACION CENTRO DE LAVADO A PRESION DE VEHICULOS Y EMBARCACIONES	28 04 2005	31 12 2025	13.290,63
105.1	CHOCRON LEVY, MOISES	EXPLANADA DE PONIENTE	325,00	ALMACEN. DE MERCANCIAS PROPIAS	19 04 2007	31 12 2025	7.802,21
105.2	ALTA COCINA JULIAN MUÑOZ, S.L.	EXPLANADA DE PONIENTE	431,78	ALMACEN DE MERCANCIAS PROPIAS Y VENTA DE ARTICULOS DE LA SOCIEDAD	17 04 2008	31 12 2025	9.742,24
105.3	COMERCIAL NAVAS, S.L.	EXPLANADA DE PONIENTE	162,90	ALMACENAMIENTO DE MERCANCIAS PROPIAS (MUEBLES)	28 04 2005	31 12 2025	4.749,57
105.4	COCINAS TAIS, S.L.	EXPLANADA DE PONIENTE	159,75	ALMACEN, TALLER Y VENTA DE MERCANCIAS PROPAS DE SU GIRO MERCANTIL	21 11 2008	31 12 2025	4.642,25
105.5	FRANCISCO SANCHEZ DOMINGUEZ	EXPLANADA DE PONIENTE	157,86	ALMACENAMIENTO, DISTRIBUCIÓN Y VENTA DE PRODUCTOS ALIMENTICIOS	28 04 2005	31 12 2025	4.414,32
105.6	COMERCIAL ROGO-CEUTA, S.L.	EXPLANADA DE PONIENTE	304,62	ALMACENAMIENTO DE MERCANCIAS PROPIAS	04 10 2006	31 12 2025	8.532,61
105.7	OTHER THINGS, S.L.	EXPLANADA DE PONIENTE	205,35	ALMACEN. DE MERCANCIAS PROPIAS Y ACTIVIDAD INDUS. DE FABRIC. MUEBLES	17 06 2005	31 12 2025	4.799,43
105.8	ALTA COCINA JULIAN MUÑOZ, S.L.	EXPLANADA DE PONIENTE	152,74	ALMACEN. DE M. PROPIAS Y VENTA AL PÚBLICO DE ART. QUE COMERCIALIZA	19 04 2007	31 12 2025	2.754,68
106.1	COMERCIAL NAVAS, S.L.	EXPLANADA DE PONIENTE	290,52	ALMACENAMIENTO DE MERCANCIAS PROPIAS DE SU GIRO MERCANTIL	02 12 2005	31 12 2025	7.359,48
106.2	TRANSPORTES NIEVES, S.A.	EXPLANADA DE PONIENTE	301,23	RECEPCIÓN/TRANSPORTES Y ENTREGA DE MERCANCIAS	23 02 2006	31 12 2025	8.413,51
106.3	ISHWAR VASHI MANTANI	EXPLANADA DE PONIENTE	255,57	ALMACEN DE MERCANCIAS PROPIAS (ART. DE JUGUETERIA Y DEPORTIVOS)	02 12 2005	31 12 2025	6.592,77
106.4	MIRIAM FEDAL ALMECJA	EXPLANADA DE PONIENTE	474,42	ALMACENAJE, VENTA Y EXPOSICIÓN DE EQUIPAMIENTO Y MATERIAL DEPORTIVO	17 10 2008	31 12 2025	16.169,24

Este gráfico 3.1 continúa en la siguiente página.

Ref.	USUARIO	Situación	m²	DESTINO	Otorgamiento / Finalización		Tasas
106.5	ALMACENES SAN PABLO DE CEUTA, S.L.	EXPLANADA DE PONIENTE	266,64	ALMACENAJE Y VENTA AL PÚBLICO DE MERCANCIAS PROPIAS	03 05 2006	31 12 2025	6.845,53
106.6	MOHAMED ABDERRAZAK MOHAMED	EXPLANADA DE PONIENTE	182,33	ALMACEN., VENTA Y TALLER NEUMÁTICOS Y SERVICIO TÉCNICO DEL AUTOMÓVIL	17 04 2008	31 12 2025	4.709,69
106.7	AZULEJOS PUERTA DE AFRICA, S.L.	EXPLANADA DE PONIENTE	349,08	ALMACEN. Y VENTA DE MATERIALES DE CONSTRUCCION Y SUS DERIVADOS.	02 12 2005	31 12 2025	9.161,30
106.8	ALMACENES MARISOL, S.A.	EXPLANADA DE PONIENTE	334,30	ALMACENAMIENTO DE MERCANCIAS PROPIAS DE SU GIRO MERCANTIL	07 12 2005	31 12 2025	9.064,96
106.9	ELECTRICIDAD CAPA, S.L.	EXPLANADA DE PONIENTE	310,93	ALMACEN Y VENTA DE MATERIALES ELECTRONICOS PARA VEHICULOS Y EMBARCACIONES Y ART.	10 09 2007	31 12 2025	8.463,50
107	ALMACENES SAN PABLO DE CEUTA, S.L.	EXPLANADA DE PONIENTE	1.670,43	ALMACEN DE MERCANCIAS PROPIAS Y VENTA AL PÚBLICO DE LOS ART. QUE COMERCIALIZA.	03 05 2006	31 12 2025	48.346,59
108	COMERCIAL MONDASU, S.A.	MUELLE CAÑONERO DATO	1.507,00	OFICINAS, ALMACEN, TALLER, EXPOSICION Y VENTA DE VEHICULOS	23 02 1994	23 02 2014	11.880,24
109	MARINA HERCULES, S.A. (MAHERSA)	PUERTO DEPORTIVO	121,00	ESTACIÓN DE SUMINISTRO PARA EMBARCACIONES DE PESCA Y RECREO	22 06 2007	28 06 2042	2.550,81
11	MICRIPE CEUTA, S.A.	MUELLE CAÑONERO DATO	600,00	SERVICIOS TÉCNICOS PARA EL AUTOMÓVIL Y ALMACÉN	29 12 2006	25 11 2027	4.855,62
110	FLORELYSA, S. L.	EXPLANADAS DE PREEMBARQUE DE VEHICULOS	156,00	EXPLOTACION DE DOS LOCALES PARA ALIMENTACION, BAZAR Y BAR-CAFETERIA	16 04 1999	31 05 2019	7.550,17
112	PETROLIFERA DUCAR, S.L.	MUELLE CAÑONERO DATO	204,00	INSTALACIÓN DE BOCA DE SUMINISTRO	15 09 1989	15 09 2010	3.567,18
114	ILUSTRE AYUNTAMIENTO DE CEUTA	EXPLANADAS DE LA MARINA	41.395,31	PARQUE MARITIMO DEL MEDITERRANEO	22 05 1992	22 06 2022	77.254,86
114.1	PARQUE MARITIMO DEL MEDITERRANEO, S.A.	POBLADO MARINERO	3.581,57	ZONA DE VIALES, PLAZAS Y JARDINES	01 07 1999	22 06 2022	26.630,65
114.11	DEPORTES MENDOZA, S.L.	POBLADO MARINERO	199,41	NAUTICA, PESCA Y SUBMARINISMO	12 06 2001	22 06 2022	2.527,38
114.1.11	SONIA DE MANUEL LOPERA	POBLADO MARINERO	59,40	PUB CAFETERIA	30 01 2006	22 06 2022	752,11
114.1.13	MOHAMED MOHAMED ABDEL-LAH	POBLADO MARINERO	52,61	RESTAURANTE LIBANES	19 03 2008	22 06 2022	666,79
114.1.14	YAMILA TUHAMI TUHAMI Y SUMISA AHMED SADIK	POBLADO MARINERO	199,41	FRANQUICIA HELADERIA	12 06 2001	22 06 2022	2.527,38
114.1.16-40	RESTAURANTES CEUTIES, S.L.	POBLADO MARINERO	277,24	RESTAURANTE MARROQUI	12 06 2001	22 06 2022	3.513,82
114.1.17-A	HAYAT AHMED ABDESE-LAM	POBLADO MARINERO	94,66	RESTAURACIÓN	12 09 2006	22 06 2022	1.559,18
114.1.17-B	PABLO MIGUEL FERRERA GUERRA Y JESSICA B. PARRES	POBLADO MARINERO	97,67	PUB	19 03 2007	22 06 2022	1.605,88
114.1.18	M ^{ra} . ANGELES PANADERO SOSA	POBLADO MARINERO	28,39	GOLOSINAS Y REGALOS	12 06 2001	22 06 2022	359,83
114.1.19	DINAWAMAR, S.L.	POBLADO MARINERO	68,77	PELUQUERIA Y CENTRO DE BELLEZA	12 06 2001	22 06 2022	871,30
114.1.20	INTIMA ELEGANCIA, S.L.	POBLADO MARINERO	41,31	RESTAURACIÓN, CAFETERIA-PUB.	14 04 2004	22 06 2022	520,04
114.1.21	GESTION INMOBILIARIA CEUTI, S.L.	POBLADO MARINERO	46,84	REGALOS Y COMPLEMENTOS	12 06 2001	22 06 2022	593,66
114.1.2-28	DIEGO LEON FERNANDEZ/ANTONIO LEON FERNANDEZ	POBLADO MARINERO	237,60	BURGUER Y PIZZERIA	12 06 2001	22 06 2022	3.011,41
114.1.23	RESTAURANTE MC DONALD'S, S.A.	POBLADO MARINERO	450,00	BURGUER	12 06 2001	22 06 2022	5.703,44
114.1.24	FRANCISCO JAVIER SAN MARTIN LOZANO	POBLADO MARINERO	121,59	PUB TROPICAL	03 05 2007	22 06 2022	1.541,06
114.1.25-A	ACADEMIA SOCE, S.L.	POBLADO MARINERO	96,95	ACADEMIA DE ESTUDIOS	30 10 2006	22 06 2022	1.063,24
114.1.26-27	PIZZERIA D'ARMANDO, S.L.	POBLADO MARINERO	212,98	RESTAURANTE ITALIANO	19 03 2007	22 06 2022	2.656,62
114.1.29	MANUEL CALVILLO CUENCA	POBLADO MARINERO	111,57	CENTRO DE ESTUDIOS	12 06 2001	22 06 2022	1.414,06
114.1.3	MERKAMIN CEUTA, S.L.	POBLADO MARINERO	85,29	RESTAURANTE	30 10 2006	22 06 2022	1.081,00
114.1.30	MARIA AFRICA RODRIGUEZ BLANCO	POBLADO MARINERO	80,64	GABINETE JURIDICO	12 06 2001	22 06 2022	1.022,03
114.1.31	JORGE DAMIAN CHAVEZ LOPEZ	POBLADO MARINERO	72,73	OFICINA DE ARQUITECTURA	12 06 2001	22 06 2022	921,80
114.1.32	SDAD. ESPAÑOLA DE RADIODIFUSIÓN, S.A. (SER)	POBLADO MARINERO	102,03	EMISORA DE RADIO	10 11 2003	22 06 2022	1.292,99
114.1.33	FERNANDEZ DELGADO, LUIS M.	POBLADO MARINERO	174,76	PUB Y SALON DE MAQUINAS RECREATIVAS	12 06 2001	22 06 2022	2.214,96

Este gráfico 3.1 continúa en la siguiente página.

Ref.	USUARIO	Situación	m²	DESTINO	Otorgamiento / Finalización		Tasas
114.1.34	SERVICIOS AUXILIARES DE PUERTOS, S.A. (SERTOSA)	POBLADO MARINERO	94,14	OFICINAS DE EMPRESA	12 06 2001	22 06 2022	1.193,16
114.1.35	INSTALACIONES ANASAL, S.L.	POBLADO MARINERO	98,07	OFICINAS	29 09 2004	22 06 2022	1.109,68
114.1.36-A	ALICE FOOD, S.L.	POBLADO MARINERO	59,40	OFICINAS	24 09 2003	22 06 2022	975,36
114.1.36-B	SERVICIOS INTEGRALES DE CEUTA, S.L.	POBLADO MARINERO	59,40	OFICINAS	12 06 2001	22 06 2022	752,87
114.1.37	RAFAEL CARRASCO MORON	POBLADO MARINERO	212,98	RESTAURANTE	28 11 2003	22 06 2022	2.657,51
114.1.38	IDEAL CHINA TOWN, S.L.	POBLADO MARINERO	160,09	RESTAURANTE CHINO	12 06 2001	22 06 2022	2.029,04
114.1.39	ISABEL RUIZ GUTIERREZ	POBLADO MARINERO	39,33	SALON DE ESTETICA	12 06 2001	22 06 2022	498,47
114.1.4	EL HOSSAIN EL GHALOULI OMAR	POBLADO MARINERO	119,49	RESTAURANTE FRANCES	21 06 2001	22 06 2022	1.514,44
114.1.41-42	JOSE ANTONIO GARCIA PASTOR	POBLADO MARINERO	160,40	CERVECERIA	10 12 2003	22 06 2022	2.032,69
114.1.43	C&O CONSULTORES CEUTA, S.L.	POBLADO MARINERO	118,55	OFICINA INMOBILIARIA	16 11 2004	22 06 2022	1.502,54
114.1.44	ACADEMIA SOCE, S.L.	POBLADO MARINERO	62,63	ACADEMIA DE ESTUDIOS.	26 05 2008	22 06 2022	793,78
114.1.45	ANA BORREGO BERMÚDEZ	POBLADO MARINERO	63,76	GABINETE DE FISIOTERAPIA	25 04 2003	22 06 2022	808,12
114.1.46	ACADEMIA SOCE, S.L.	POBLADO MARINERO	81,57	ACADEMIA DE ESTUDIOS	12 06 2001	22 06 2022	1.033,82
114.1.47	ACADEMIA SOCE, S.L.	POBLADO MARINERO	78,83	ACADEMIA DE ESTUDIOS	12 06 2001	22 06 2022	999,13
114.1.5	HOSSEIN AMAR MIZIAN	POBLADO MARINERO	197,82	DISCO BAR	12 06 2001	22 06 2022	2.507,23
114.1.6	MANUEL JIMENEZ GARCIA	POBLADO MARINERO	197,82	PUB Y SALON DE MAQUINAS RECREATIVAS	22 02 2008	22 06 2022	2.507,23
114.1.7	YAMAL SADIK HAMADI Y NORDIN MOHAMED BUCHAID	POBLADO MARINERO	79,39	HOSTELERIA	12 06 2001	22 06 2022	1.006,21
114.1.8	DOMINGO ONOFRE RAMOS OLIVA	POBLADO MARINERO	67,26	PUB	06 05 2008	22 06 2022	861,23
114.1.9	LUIS ENRIQUE SENTIS ZUARA	POBLADO MARINERO	58,13	COCTELERA BAR	08 06 2005	22 06 2022	736,76
114.11	AHMED MOHAMED, MUSTAFA	PARQUE MARITIMO DEL MEDITERRANEO	255,77	BURGUER-PUB. (LA ALMENA)	05 04 2000	22 06 2022	3.451,55
114.12	GRAN CASINO DE CEUTA S.A.	PARQUE MARITIMO DEL MEDITERRANEO	1.320,00	CASINO	29 12 1995	22 06 2022	17.815,82
114.2	FERNANDO RAMOS OLIVA	PARQUE MARITIMO DEL MEDITERRANEO	285,80	DISCO-BAR Y TIENDA DE SOUVENIRS	29 12 1995	22 06 2022	3.857,38
114.3	RESTAURANTE LA PEÑA S.L.	PARQUE MARITIMO DEL MEDITERRANEO	582,90	RESTAURANTE Y BOCADILLERIA-SANDWICHERIA	29 12 1995	22 06 2022	7.867,31
114.7	BAZAR ILUMINACIÓN RAMOS, S.L.	PARQUE MARITIMO DEL MEDITERRANEO	109,60	MESON DE VINOS Y TAPAS VARIADAS	18 01 2008	22 06 2022	1.479,02
114.8	FRANCISCO MANUEL Y JESUS JAVIER BLANCO BATISTA	PARQUE MARITIMO DEL MEDITERRANEO	118,00	BAR-CERVECERIA	26 07 2001	22 06 2022	1.592,64
114-B	ILUSTRE AYUNTAMIENTO DE CEUTA	EXPLANADAS DE LA MARINA	1.090,00	APARCAMIENTO DE VEHICULOS PARA EL PARQUE MARITIMO DEL MEDITERRANEO	05 04 2000	22 06 2022	13.625,36
117	BORRAS, S.L.	MUELLE DE LEVANTE	935,00	ALMACEN. DE MATERIAS PRIMAS PARA CHOCOLATES QUE FABRICA Y AL STOCK	24 05 2001	13 06 2013	19.211,71
12.1	AUTOS VACACIONES, S.L.	MUELLE CAÑONERO DATO	240,00	ALMACEN. Y GARAJES DE VEHICULOS	28 03 2006	25 11 2027	1.318,00
12.2	JUAN LUIS JIMENEZ FERNANDEZ	MUELLE CAÑONERO DATO	360,00	TALLER DE CHAPA Y PINTURA	21 07 2000	25 11 2027	1.976,98
120	CIA. TRASMEDITERRANEA, S.A.	ATRAQUE Nº 1, GALERIA Y ESPEJO DE AGUA	1.723,60	OPERACIÓN DE EMB./DESM. DE PAS./VEHI. EN REGIMEN DE EQUIPAJE, CARGA Y P. VENTA	22 07 1998	04 08 2009	126.369,85
121	SANTORUM STYLE, S.L.	PUERTO PESQUERO	203,70	EXPLOTACIÓN DEL BAR-RESTAURANTE DEL PUERTO PESQUERO	21 11 2005	21 11 2020	15.162,56
122	ECO-CEUTA, S.L.	MUELLE DE ALFAU	1.261,50	RECOGIDA DE ACEITES PROCEDENTE DEL SECTOR PESQUERO Y OTRAS ACTIVIDADES QUE NO...	20 02 2008	24 04 2022	14.835,78
123	IMES, S.A.	MUELLE DE PONIENTE (ADOSADO AL AMACEN Nº 3) NAVE P-18	300,00	ALMACEN. DE MERCENARIAS PROPIAS.	08 02 2007	04 09 2012	10.598,69
124	FRANCISCO AYALA MEJIAS, S.L.	MUELLE DE ALFAU	675,00	ESTACION DE SUMINISTRO DE COMBUSTIBLES LIQUIDOS	04 11 2008	11 09 2017	7.256,39
125	EUROPA FERRYS, S.A. (EUROFERRYS)	MUELLE CAÑONERO DATO, ATRAQUE NÚM. 2	1.709,49	OPERACIÓN DE EMBARQUE Y DESEMB. DE PASAJE, VEHICULOS EN REGIMEN DE EQUIP. Y CARG	20 02 2003	15 01 2013	97.439,74

Este gráfico 3.1 continúa en la siguiente página.

Ref.	USUARIO	Situación	m²	DESTINO	Otorgamiento / Finalización		Tasas
126	DUARTE ZAMORANO, EMILIA	EXPLANADA DE LA MARI-NA	270,00	SERVICIO DE HOSTELERIA "BAR-RESTAU-RANTE"	20 02 2003	16 01 2013	5.538,50
127	BUQUEBUS ESPAÑA, S.A.	MUELLE CAÑONERO DATO, ATRAQUE Nº 3	1.622,85	OPERACIONES DE EMBARQUE Y DESEM-BARQUE EN REGIMEN DE EQUIPAJE Y CARGA	02 12 2005	23 12 2015	116.344,76
128	ILUSTRE AYUNTAMIENTO DE CEUTA	EXPLANADAS DE LA MARI-NA	30.550,00	ZONA RECREATIVA, AUDITORIO Y RECINTO FERIAL	10 12 2003		250.414,44
129	COMANDANCIA GENERAL DE CEUTA	EXPLANADA DE PONIENTE Y DATO	882,00	INSTALACIÓN DE CANALIZACIONES TELE-FONICAS PARA LA DEFENSA NACIONAL	28 04 2005	31 12 2025	0,00
13.1	QUETGLAS/BUADES Y FAMILIAS	MUELLE CAÑONERO DATO	600,00	ALMACENAMIENTO DE MERCANCIAS PRO-PIAS	25 10 1977	25 11 2027	3.293,56
13.2	Gº CASTILLA ROBERTO	MUELLE CAÑONERO DATO	300,00	ALMACEN. DE MERCANCIAS PROPIAS	13 07 1995	25 11 2027	1.646,78
13.3	ANGEL ALARCON GOMEZ	MUELLE CAÑONERO DATO	150,00	ALMACEN. DE MERCANCIAS PROPIAS	04 06 1998	25 11 2027	823,39
13.4	MANUEL CASTRO SEDEÑO	MUELLE CAÑONERO DATO	120,00	ALMACENAMIENTO Y VENTA DE MATERIAS PRIMAS DE PASTELERIA, BOLLERIA Y PANADERIA	10 08 2005	31 12 2020	782,34
13.5	HIECUBITOS CEUTA, S.L.	MUELLE CAÑONERO DATO	30,00	ALMACEN. DE MERCANCIAS PROPIAS	22 04 1992	25 11 2027	164,69
14	ENDESA GENERACION, S.A.	MUELLE CAÑONERO DATO	2.800,00	INSTALACIÓN DE GRUPOS DE ENERGIA ELECTRICA Y ACT. AUXILIARES	20 10 2008	29 10 2021	14.603,22
15	EL CORTE INGLÉS, S.A.	MUELLE CAÑONERO DATO	937,00	EXPOSICIÓN Y VENTA DE ARTICULOS DE LICITO COMERCIO, NAUTICO-DEPORTIVO Y BAR-CAFÉ	13 12 2006	23 03 2019	16.171,84
15-B	CAM.OFIC. COMERC. INDUST. NAV.	MUELLE CAÑONERO DATO	310,08	FINES PROPIOS DE LA CORPORACION	02 12 2005	31 12 2025	3.946,73
15-C	POZO PORTILLO, ISABEL	MUELLE CAÑONERO DATO	8,00	VENTA TABACOS, PRENSA Y GOLOSINAS	12 05 2003	24 04 2018	1.115,50
16	LIDL SUPERMERCADOS, S.A.U.	MUELLE CAÑONERO DATO	2.924,00	CENTRO COMERCIAL DE VENTA DE MINO-RISTA	11 04 2006	25 11 2027	27.419,11
17	ANTONIO CHAPELA, S.A.	MUELLE CAÑONERO DATO	2.951,32	CENTRO COMERCIAL	16 09 1994	25 11 2027	23.090,76
18.1	CONGELADOS SUPERFRÍO, S.L.	MUELLE CAÑONERO DATO	282,00	ACTIVIDADES LOGÍSTICAS Y DE ALMACE-NAJE COMPLEMENTARIAS DEL USO COMERCIAL	02 12 2008	13 12 2028	6.895,54
18.2	MOISES BENZAQUEN BENIFLAH	MUELLE CAÑONERO DATO	288,00	ALMACEN. DE MERCANCIAS PROPIAS	17 12 2008	22 12 2028	6.163,20
18.3	PEDRO GARCIA MARTIN	MUELLE CAÑONERO DATO	138,00	ALMACEN. DE MERCANCIAS PROPIAS	17 12 2008	22 12 2028	2.372,28
19.1	MOLINA GENCO, S.A.	MUELLE CAÑONERO DATO	600,00	ALMACEN. DE MERCANCIAS PROPIAS	16 09 1987	25 11 2027	3.872,83
19.2	ILUSTRE AYUNTAMIENTO DE CEUTA	MUELLE CAÑONERO DATO	600,00	ALMACEN. DE MERCANCIAS PROPIAS	29 04 1994	25 11 2027	3.872,83
2	MARIA MERCEDES LUQUE RUIZ	MUELLE CAÑONERO DATO	600,00	TALLER DE CRISTALERIA DEL AUTOMOVIL	21 07 2000	28 07 2020	3.294,95
20	ALMACENES COMERCIA-LES, S.L.	MUELLE CAÑONERO DATO	1.200,00	ALMACEN. DE MERCANCIAS PROPIAS Y MONTAJE DE APARATOS ELECTRONICOS	01 08 1980	25 11 2027	7.745,69
21	ALMACENES CAÑONERO DATO S.L.	MUELLE CAÑONERO DATO	1.200,00	ALMACENAMIENTO DE MERCANCIAS PRO-PIAS	20 01 1976	25 11 2027	7.745,69
22	FERRETERIAS DONCEL, S.L.	MUELLE CAÑONERO DATO	1.200,00	COMERCIAL E INDUST. COMO ALMACEN, VENTA, EXPOS., OFIC. Y OPER. REGLA DE ORIGEN	09 02 2006	31 05 2023	33.572,03
23.1	PABLO RICO, JOSEFA	MUELLE CAÑONERO DATO	576,00	ALMACEN. DE MERCANCIAS PROPIAS	08 05 1979	09 01 2013	3.717,92
23.2	AGENCIA PARTIDA, S.A.	MUELLE CAÑONERO DATO	264,00	ALMACEN. DE MERCANCIAS PROPIAS	15 07 1987	09 01 2013	1.704,06
23.3	ANA RODRIGUEZ MARTÍNEZ	MUELLE CAÑONERO DATO	360,00	ALMACENAMIENTO Y TALLER DE MATE-RIALES DE CONSTRUCCIÓN	17 11 2008	19 01 2013	2.516,39
26	ENDESA GENERACION, S.A.	MUELLE CAÑONERO DATO	5.293,00	CENTRAL DIESEL DE GENERACIÓN DE ENERGÍA ELÉCTRICA	24 05 2001	05 02 2015	31.260,42
26.1	ENDESA GENERACION, S.A.	MUELLE CAÑONERO DATO	288,00	INSTALACIÓN DE TOMA DE CAPTACIÓN DE AGUA PARA LA CENTRAL DIESEL	22 06 2006	05 02 2015	7.759,87
27	GARAJE AFRICA,S.A.	MUELLE CAÑONERO DATO	1.808,00	VENTA Y REPARACIÓN DE AUTOMOVILES	30 11 2006	30 09 2026	55.156,16
28	COMANDANCIA MILITAR DE MARINA	MUELLE CAÑONERO DATO	975,00	EDIFICIO MILITAR	03 12 1974		0,00
29	AG.EST.ADM.TRIBUTARIA I.R.T.F.	MUELLE CAÑONERO DATO	1.350,00	EDIFICIO PARA INTERVENCION Y REGISTRO DEL PUERTO FRANCO DE CEUTA	15 09 1943		0,00
3	CHAPELA CASADO, ANTO-NIO	MUELLE CAÑONERO DATO	600,00	EDIFICIO PARA ALMACEN DE MERCANCIAS PROPIAS	22 09 1977	25 11 2027	2.152,26
30	DOZAHÍ, S.A.	MUELLE CAÑONERO DATO	1.116,00	ALMACENAJE Y VENTA AL POR MAYOR Y MENOR DE MERCANCIAS PROPIAS	05 03 1999	17 03 2019	32.891,54
31	ALMACENES MARISOL, S.A.	MUELLE CAÑONERO DATO	1.116,00	ALMACEN., DISTRIB. Y VENTA DE MER-CANCIAS PROPIAS, OFICINA Y TALLER	05 03 1999	18 03 2019	33.506,41

Este gráfico 3.1 continúa en la siguiente página.

Ref.	USUARIO	Situación	m²	DESTINO	Otorgamiento / Finalización		Tasas
32	GARAJE AFRICA,S.A.	MUELLE CAÑONERO DATO	1.800,00	TALLER DE REPARACIONES, ESTACION DE SERVICIOS, REPUESTOS, VENTA DE AUTOMOVILES	01 07 1999	16 07 2019	34.808,28
33	CASA ROS, S.A.	MUELLE CAÑONERO DATO	1.800,00	ALMACEN, VENTA, EXPOSICIÓN, OFICINAS Y OTRAS OPERACIONES DE REGLAS DE ORIGEN	28 04 2005	31 12 2025	39.523,87
34	MOLINA GENCO, S.A.	MUELLE CAÑONERO DATO	1.800,00	ALMACEN PARA MATERIALES DE CONSTRUCCION Y EFECTOS NAVALES	16 11 1987	25 11 2027	14.202,47
35	AUBENSA, S.A.	MUELLE CAÑONERO DATO	3.950,28	ALMACENAJE, COMERCIAL, REPARACION Y MONTAJE, CON INSTALACIONES ANEJAS O PROPIAS	21 02 2003	25 11 2027	30.682,76
36-37	SUPERDISTRIBUCION CEUTA S.L.	MUELLE CAÑONERO DATO	5.457,00	ALMACENAMIENTO DE MERCANCIAS PROPIAS Y OFICINAS	06 10 1993	18 01 2019	50.444,33
37-B	SUPERDISTRIBUCION CEUTA S.L.	MUELLE CAÑONERO DATO	750,00	ALMACENAMIENTO DE MERCANCIAS PROPIAS	24 06 2003	18 01 2019	17.303,92
38	AALOG-23,TRANSPORTES PLM-007	MUELLE CAÑONERO DATO	6.000,00	ALMACENES MILITARES	29 03 1943		0,00
39	DIRECCION GENERAL DEL MOPU	MUELLE CAÑONERO DATO	732,00	EDIFICIO PARA LA INSTALACION DE OFICINA Y SERVICIOS ASISTENCIALES	13 07 1966		0,00
39.1	AHMED MOHAMED, MUSTAFA	PLANTA BAJA DEL EDIFICIO DE PORTUARIOS (MUELLE C. DATO)	484,21	BAR-CAFETERÍA	21 07 2000	31 07 2010	16.864,01
39.2	ILUSTRE AYUNTAMIENTO DE CEUTA	MUELLE CAÑONERO DATO -1ª PLANTA DEL EDIFICIO DE LA O.T.P.-	326,00	OFICINAS DEL CENTRO ASESOR DE LA MUJER	13 09 2006	28 09 2026	5.442,15
41	MEGALODON, S.A.	MUELLE CAÑONERO DATO	600,00	ALMAC. GARAJE, TALLER, LAVADO Y ENGRASE DE VEHICULOS, ETC..	11 11 1998	23 12 2018	2.543,36
42	CONSTRUCCIONES JOMASA,S.L.	MUELLE CAÑONERO DATO	600,00	ALMC. GARAJE, TALLER, LAVADO Y ENGRASE DE VEHICULOS, ETC..	05 02 2001	19 12 2018	3.294,95
40	AEROPUERTOS ESPAÑOLES Y NAVEGACIÓN AÉREA (AENA)	EXPLANADA ADOSADA AL PUERTO PESQUERO	33.000,00	HELIPUERTO CIVIL	30 12 2003	03 04 2033	71.491,79
41	ATLAS, S.A. COMB. Y LUBRIFICANTES	MUELLE CAÑONERO DATO	1.332,00	INSTALACION DE SURTIDORES DE COMBUSTIBLES A VEHICULOS Y EMBARCACIONES	01 07 1999	16 07 2019	14.164,23
42	CIA. TRASMEDITERRANEA, S.A.	MUELLE CAÑONERO DATO	2.780,00	OFICINAS, ALMACEN Y SERVICIOS AUXILIARES	01 07 1999	16 07 2019	42.896,60
43	CHAPELA CEUTA DISTRIBUCION, S.L	MUELLE CAÑONERO DATO	1.721,52	INSTALACION Y EXPLOTACION DE UN FRIGORIFICO	01 07 1999	25 11 2027	20.616,78
44-A	DISA RETAIL ATLÁNTICO, S.L. SOCIEDAD UNIPERSONAL	MUELLE CAÑONERO DATO	1.532,00	ESTACION DE SERVICIO DE CARBURANTES LIQUIDOS	30 11 2006	10 04 2026	51.043,62
44-B	BP OIL ESPAÑA, S.A.	MUELLE CAÑONERO DATO	1.625,00	ESTACION DE SUMINISTRO DE CARBURANTES LIQUIDOS	05 03 1999	15 04 2019	21.787,12
45	ATLAS,S.A.COMB.Y LUBRIFICANTES	MUELLE CAÑONERO DATO	1.899,00	ESTACION PARA SUMINISTRO DE CARBURANTES A VEHICULOS	05 03 1999	23 03 2019	23.304,53
46	ENDESA GENERACION, S.A.	MUELLE CAÑONERO DATO	720,00	RESGUARDO DE INSTALACIONES -INSTALACION DE UN GRUPO TURBOALIMENTADOR DIESEL-	24 05 2001	05 02 2015	11.228,42
47	NAVARIBA, S.L.	EXPLANADA DE PONIENTE	1.076,00	SUPERMERCADO DE ALIMENTACIÓN	26 08 2004	05 06 2024	28.931,25
47.1	ANTONIO/Fº. VISO TRUJILLO	EXPLANADA DE PONIENTE	323,00	REPARACION DE VEHICULOS, MOTORES DE MECANICA EN GENERAL	25 09 2003	17 09 2023	6.344,82
47.2	MI RECAMBIO, S.L.	EXPLANADA DE PONIENTE	337,00	VENTA DE ACCESORIOS Y REPUESTOS PARA VEHICULOS	06 10 2003	19 09 2023	6.818,67
48	ATLAS,S.A.COMB.Y LUBRIFICANTES	EXPLANADA Y DIQUE DE PONIENTE	0,00	DESVIO DE CINCO TUBERIAS	02 09 1985	25 11 2027	0,00
49	URBASER, S.A.	MUELLE CAÑONERO DATO, ESTACIÓN MARITIMA	9.532,00	EXPLOTACIÓN DE APARCAMIENTOS VIGILADOS EN LA ESTACIÓN MARITIMA	08 10 2004	15 10 2024	108.700,58
5	ENDESA GENERACION, S.A.	MUELLE CAÑONERO DATO	1.200,00	ALMACEN PARA MERCANCIAS PROPIAS Y TALLER MECÁNICO	09 12 2006	25 11 2027	4.304,53
50	ENDESA GENERACION, S.A.	EXPLANADA DE PONIENTE Y AVENIDA DEL MUELLE C. DATO	2.655,00	INSTALACION DE UN TANQUE DE FUEL-OIL Y SU INTERCONEXIÓN A LA CENTRAL DIESEL	07 10 2002	12 09 2022	56.920,49
51	INSTITUTO SOCIAL DE LA MARINA	MUELLE CAÑONERO DATO	570,00	EDIFICIO PARA CASA DEL MAR	12 04 1973		0,00

Este gráfico 3.1 continúa en la siguiente página.

Ref.	USUARIO	Situación	m²	DESTINO	Otorgamiento / Finalización		Tasas
52	EMP-ALUMB- ELÉC- CEUTA DISTRIBUCIÓN S.A. UNIPERSON	ZONA DE SERVICIO DEL PUERTO DE CEUTA	0,00	EXPLOTACIÓN DE LOS ACTIVOS NO FUOS DE LA REDES ELECTRICAS DE LA APC	03 12 2004	21 10 2039	11.073,00
53.10	VIAJES DATO, S.L.	MUELLE C. DATO, MARINA CLUB, LOCAL B-5	40,00	AGENCIA DE VIAJES	07 06 2002	23 04 2012	1.503,07
53.11	MASSAI TRAVEL, S.L.	MUELLE C. DATO, MARINA CLUB, LOCALES B-11 Y B-11.1	40,00	AGENCIA DE VIAJES	10 03 2003	18 03 2013	1.503,07
53.12	EUROTRAVEL SERVICE CEUTA S.L.	MUELLE C. DATO, MARINA CLUB, LOCALES B-12 Y B-12.3	169,00	SERVICIOS DE HOSTELERIA	15 04 2005	31 12 2015	5.785,76
53.13	FOGAS SERVICIOS CEUTA, S.L.U.	MUELLE C. DATO, MARINA CLUB, LOCAL A-10.	107,21	OFICINAS Y ALMACEN	17 12 2002	21 12 2012	3.717,87
53.14	JOSE GRABIEL ALCALÁ VILLAR	MUELLE DATO. MARINA CLUB: A-11 (82,79 M2), A-11.1 (15,22).	98,01	OFICINAS Y ALMACEN DE ENSERES Y MATERIALES DE LIMPIEZA	31 01 2005	03 02 2015	3.195,84
53.16	VIAJES MOGARBI, S.L.	MUELLE C. DATO. MARINA CLUB: B-9	45,00	AGENCIA DE VIAJES	15 09 1999	15 09 2009	2.126,12
53.17	MIRIAM TOUR, S.L.	MUELLE C. DATO. MARINA CLUB, LOCAL B-12.1	30,00	AGENCIA DE VIAJES	16 05 2002	23 04 2012	1.088,89
53.18	VIAJES EURO-MARINA, S.L. UNIPERSONAL	MUELLE C. DATO. MARINA CLUB, LOCAL B-12.2	15,00	AGENCIA DE VIAJES	22 05 2002	30 04 2012	544,45
53.19	INFANTE LOPEZ JOSE MANUEL	MUELLE C. DATO EDIFICIO MARINA CLUB, LOCALES A-2, B-3 Y B-4	200,00	AGENCIA DE VIAJES Y ALMACENAMIENTO DE MERCANCÍAS PROPIAS	13 05 2003	05 03 2013	7.259,31
53.2	INFANTE LOPEZ JOSE MANUEL	MUELLE C. DATO, MARINA CLUB, LOCAL B-10	60,00	BAR CAFETERÍA (ALMACÉN)	19 06 2002	16 05 2012	2.177,76
53.3-1	MOHAMED ABDESELAM MOGARBI, ABDESELAM	MUELLE C. DATO, MARINA CLUB, LOCALES; A-7, A-7.1, A-8.1	238,00	SERVICIOS DE HOSTELERIA Y BAZAR	29 05 2002	18 06 2012	8.253,47
53.3-2	VIAJES MOGARBI, S.L.	MUELLE C. DATO, MARINA CLUB, LOCAL B-8.	125,00	AGENCIA DE VIAJES	29 05 2002	18 06 2012	4.334,78
53.4	VIAJACOM OPORTUNIDADES, S.L.	MUELLE C. DATO. MARINA CLUB. LOCALES B-7; A-6 Y E-4	200,00	AGENCIA DE VIAJES	15 09 2008	23 04 2012	9.248,04
53.5	YASMIN TRAVEL S.L.	MUELLE C. DATO. MARINA CLUB. LOCALES B-13 Y B-14	190,00	AGENCIA DE VIAJES Y CAFETERIA	12 08 2002	07 05 2012	6.896,30
53.6	VIAJES EURO-MARINA, S.L. UNIPERSONAL	MUELLE C. DATO, MARINA CLUB, LOCAL A-5, B-6 Y E-3	100,00	OFICINAS Y AGENCIA DE VIAJES	26 05 2008	31 05 2012	3.750,19
53.7	BENCHLUCH SUDRY SAMUEL	MUELLE C. DATO. MARINA CLUB. LOCALES A-3 Y A-4	45,00	OFICINAS	19 06 2002	23 04 2012	1.633,34
53.8	MOHAMED AHMED HASSAN	MUELLE C. DATO. MARINA CLUB. LOCALES A-8 Y A-9	55,00	OFICINAS Y ALMACÉN DE UTENSILIOS Y MATERIALES	29 06 2002	12 06 2012	1.996,30
53.9	NAUTATRAVEL, S.A.	MUELLE CAÑONERO DATO. MARINA CLUB, LOCAL B-1	20,00	AGENCIA DE VIAJES	23 02 2006	31 12 2010	891,59
54	VIAJES AFRICA TOURS, S.L.	MUELLE CAÑONERO DATO	29,60	AGENCIA DE VIAJES	06 10 2005	04 11 2025	948,28
55	PARQUE MARITIMO DEL MEDITERRANEO, S.A.	EXPLANADA DE LA MARINA ESPAÑOLA	2.479,00	INSTALACIONES DE PADEL-TENIS	28 04 2005	03 06 2020	24.390,60
56	VIAJES ALMINATOUR, S.A.	MUELLE CAÑONERO DATO	29,60	AGENCIA DE VIAJES	23 02 2006	10 03 2026	960,47
57	CIUDAD AUTONOMA DE CEUTA	ZONA PORTUARIA	0,00	EXPLOTACIÓN DE LAS INST. Y LINEAS DE LA RED DE ABASTECIMIENTO DE AGUAS DE LA APC	02 12 2005	24 12 2040	56.677,12
59	MARINA HERCULES, S.A. (MAHERSA)	DARSENA DEPORTIVA	14.397,00	EXPLOTACIÓN DE LAS INSTALACIONES NAUTICO DEPORTIVAS	23 02 2006	28 03 2036	345.769,53
6.1	MANUEL ALMAGRO FUENTES	MUELLE CAÑONERO DATO	300,00	ALMACENAMIENTO DE PRENSA Y REVISTAS	24 07 2002	25 11 2027	1.646,90
6.2	ENDESA GENERACION, S.A.	MUELLE CAÑONERO DATO	900,00	ALMACEN. DE MERCANCÍAS PROPIAS	16 02 2007	25 11 2027	3.228,38
66	ATLAS,S.A.COMB.Y LUBRIFICANTES	MUELLE CAÑONERO DATO Y PONIENTE	1.151,00	INSTALACION DE TUBERIAS DE DESCARGA DE GAS BUTANO LIQUIDO A PRESION	28 05 1998	12 06 2028	7.583,06
66-B	SUPERDISTRIBUCION CEUTA S.L.	MUELLE CAÑONERO DATO	1.100,00	DEPOSITO, EXPOSICION Y DISTRIBUCION AL POR MAYOR DE MERCANCÍAS PROPIAS	05 04 2000	20 04 2012	24.547,66

Este gráfico 3.1 continúa en la siguiente página.

Autorizadas antes de empezar el año y todavía vigentes

Authorised before the beginning of the year and still in progress

Ref.	USUARIO	Situación	m²	DESTINO	Otorgamiento / Finalización		Tasas
67	JOSE MARIA BORRAS E HIJOS, S.L.	MUELLE DE PONIENTE	51,42	ALMACEN PARA EFECTOS NAVALES	12 02 1962	25 11 2027	461,04
68	LE DIPLOMATE ESPAÑA, S.L.	MUELLE DE PONIENTE	30,17	APROVISIONAMIENTO DE BUQUES, VENTA DE VEHICULOS, REPUESTOS, ALMACEN Y ACCESORIO	06 10 1993	14 11 2016	270,49
69	LE DIPLOMATE ESPAÑA, S.L.	MUELLE DE PONIENTE	97,00	APROVISIONAMIENTO DE BUQUES, VENTA DE VEHICULOS, REPUESTOS, ALMACEN Y ACCESORIOS	06 10 1993	14 11 2016	869,71
7	TABACOS CEUTA Y MELILLA, S.A.	MUELLE CAÑONERO DATO	252,00	ALMACENAMIENTO DE MERCANCIAS PROPIAS	06 03 1964	25 11 2027	903,94
70	ACADEMIA PREMIER CEUTA, S.L.	MUELLE DE PONIENTE	138,00	ENSEÑANZAS PARA TITULACIONES NAUTICAS	05 03 1999	05 05 2019	1.838,38
71	FACTORY RACING CEUTA, S.L.	MUELLE DE PONIENTE	138,00	ALMACENAMIENTO COMO SUMINISTRO DE EFECTOS NAVALES E INDUST. Y REPUESTO EN GENRAL	12 01 2006	25 11 2027	1.237,32
72	FACTORY RACING CEUTA, S.L.	MUELLE DE PONIENTE	138,00	ALMACENAMIENTO COMO SUMINISTROS DE EFECTOS NAVALES E INDUST. Y REPUESTO EN GNRAL	12 01 2006	25 11 2027	1.237,32
73.1	KATANA MOTOR, S.L.	MUELLE DE PONIENTE	105,32	EXPORTACION, IMPORTACION DE VEHICULOS USADOS Y COMPRA/VENTA, EXPOSICION Y REPUES	11 06 2007	30 04 2019	1.403,02
73.2	SERVIMENSA, S.L.	MUELLE DE PONIENTE	158,42	RECEPCION Y ENVIO DE MERCANCIAS Y SERVICIOS DE RECADEROS O COSARIOS	27 10 1999	30 04 2019	2.110,39
74	CARPINTERÍA-EBANISTERÍA EL QUINTO PINO, S.L.	MUELLE DE PONIENTE	75,60	ALMACENAMIENTO, CONSTRUCCIÓN Y REPARACIÓN EN YATES DE MADERA FINA Y DERIVADOS	28 02 2007	25 11 2027	1.752,31
77	YBARROLA, S.A.	MUELLE DE PONIENTE	126,00	OFICINAS Y ALMACEN	23 01 1962	25 11 2027	2.259,44
78	ATLAS,S.A. COMB. Y LUBRIFICANTES	EXPLANADA Y MUELLE DE PONIENTE	0,00	ALMACENAJE DE MANGUERAS Y ACCESORIOS/AMPLIACION DE RED DE DESCARGA Y SUMINISTRO	12 11 1956	25 11 2027	53.542,93
79	MINISTERIO AGRICULTURA Y PESCA	ESPIGON "REINA VICTORIA" MUELLE DE PONIENTE	102,00	EDIFICIO DESTINADO A PABELLON PARA PRACTICOS	26 09 1944		0,00
8	TABACOS CEUTA Y MELILLA, S.A.	MUELLE CAÑONERO DATO	1.200,00	ALMACENAMIENTO DE MERCANCIAS PROPIAS	30 03 1964	25 11 2027	4.304,53
80	PETROLIFERA DUCAR, S.L.	MUELLE DE PONIENTE Y LEVANTE	415,00	TENDIDOS DE TUBERIAS DE COMBUSTIBLE Y AGUA	03 05 2004	25 11 2027	33.331,50
81	CEMEX ESPAÑA, S.A.	MUELLE DE LEVANTE	600,00	DEPOSITO Y DISTRIBUCION DE CEMENTOS	13 07 1995	18 12 2012	30.588,56
82	MOLINOS DE CEUTA, S.A.	MUELLE DE ALFAU	3.700,00	FABRICA DE HARINA	01 09 1959	25 11 2027	13.272,26
82-B	ROCHER GAMERO, ANDRES	MUELLE DE ALFAU	600,00	ALMAC. Y VENTA DE MERCANCIAS PROPIAS, EN COMERCIO AL MAYOR DE FRUTAS Y VERDURAS	28 04 2005	31 12 2025	19.157,39
82-C	SDAD.COOP.AUTO-SERVY REP. TAXI Y RADIO TAXI	MUELLE DE ALFAU	372,78	SUMINISTRO DE COMBUSTIBLE, LAVADO, VENTA DE REPUESTOS Y REPARACIONES MECANICAS Y	28 11 1997	22 12 2012	4.417,49
83.1	RAFAEL MERIDA FERRÓN	MUELLE PESQUERO	12,00	CONSTRUCCION DE UN CUARTILLO PARA ALMACENAMIENTO DE ENSERES DE PESCA	27 04 2006	03 08 2010	145,99
83.2	F. LUIS DE AMUEDO SANCHEZ	MUELLE PESQUERO	25,00	CONSTRUCCION DE UN CUARTILLO PARA ALMACENAMIENTO DE ENSERES DE PESCA	21 07 2000	03 08 2010	312,37
83.3	SEBASTIAN ORTEGA DIAZ	MUELLE PESQUERO	12,00	CONSTRUCCION DE UN CUARTILLO PARA ALMACENAMIENTO DE ENSERES DE PESCA	21 07 2000	31 07 2010	145,99
84	CLUB NAUTICO CAS	DARSENAL DEPORTIVA	700,00	CLUB NÁUTICO	15 04 2008	16 04 2034	7.935,85
85	INFORMACION Y TURISMO	MUELLE CAÑONERO DATO	103,00	OFICINA DE INFORMACION Y TURISMO	29 07 1964		0,00
86	EMP-ALUMB- ELÉC-CEUTA DISTRIBUCIÓN S.A. UNIPERSON	MUELLE CAÑONERO DATO	97,00	TENDIDO DE CABLE SUBTERRANEO Y CONSTRUCCION DE DOS CASETAS	20 03 1962	25 11 2027	1.676,45
87	LUQUE IMPORT S.L.	EXPLANADA DE PONIENTE	1.182,00	EXPOSIC. Y VTA DE MOTOCICLETAS, EMBARCACIONES, REPUESTOS, OFICINAS Y TALLER	08 05 2002	01 05 2022	18.788,54
88	MARINA MERIDIONAL CEUTA, S.A.	MUELLE DE ALFAU	6.054,00	FABRICACIÓN, REPARACIÓN, DISEÑO DE EMBARCACIONES Y ACCESORIOS Y EQUIPOS MARINOS	21 04 2004	23 04 2034	67.648,03

Este gráfico 3.1 continúa en la siguiente página.

Ref.	USUARIO	Situación	m²	DESTINO	Otorgamiento / Finalización		Tasas
89	COMERCIAL ZARAGOZA, S.L.	EXPLANADA DE PONIENTE	2.541,00	IMPORTACION Y EXPORTACION DE ARTICULOS ALIMENTICIOS Y DE LIMPIEZA.	24 01 2000	05 02 2015	55.217,97
9	CONSTRU MAR CEUTA, S.L.	MUELLE CAÑONERO DATO	1.200,00	ALMACENAMIENTO DE MATERIAL Y MAQUINARIA DE CONSTRUCCIÓN Y DE SONIDO/LUMINACIÓN	23 11 2001	01 11 2021	7.187,28
90	RODACO MOTOR, S.A.	EXPLANADA DE PONIENTE	308,00	SERVICIOS TECNICOS DE AUTOMOVILES.	28 01 2008	11 12 2023	10.342,35
91	URBASER, S.A.	EXPLANADA DE PONIENTE	5.675,00	ALMAC. DE DEPOSITO DE MAQUINARIA, CAMIONES, OFICINAS, TALLERES DE LIMPIEZA	09 05 2003	31 08 2011	71.611,37
92	SERVICIOS Y REPUESTOS MARITIMOS, S.L. (SERMASA)	EXPLANADA DE PONIENTE	805,00	ALMACENAMIENTO COMO SUMINISTRO DE EFECTOS NAVALES E INDUS. Y REPUESTO EN GENERAL	26 04 2002	02 04 2022	10.642,31
93.1	INVERSIONES INMOBILIARIA NORTE Y SUR XX, S.L.	EXPLANADA DE PONIENTE	810,03	ALMAC. DE MERC. PROPIAS Y DISTRIBUCION DE MATERIAL ELECTRONICO Y NAUTICO	25 09 2001	01 07 2023	14.900,27
93.2	AUBENSA, S.A.	EXPLANADA DE PONIENTE	785,70	ALMAC., EXPOSICION Y VENTA DE VEHICULOS, ELECTRODOMESTICOS, REPUESTOS Y TALLERES	20 11 2007	01 07 2023	14.875,70
94	AUBENSA, S.A.	EXPLANADA DE PONIENTE	2.273,75	EXPO., VENTA Y TALLER DE VEHICULOS	20 11 2007	30 06 2009	18.968,70
95	PETROLIFERA DUCAR, S.L.	EXPLANADA DE PONIENTE	8.966,00	ALMACENAMIENTO Y SUMINISTRO DE COMBUSTIBLES LIQUIDOS A BARCOS	01 04 1992	05 01 2010	64.829,06
96	COMERCIAL BAEZA CEUTA, S.A.	EXPLANADA DE PONIENTE	3.404,88	ALMACEN, EXPOSICIÓN, COMERCIALIZACIÓN DE MOBILIARIO Y MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN	16 11 2005	16 01 2023	44.703,95
98.1	FERNANDEZ AGUILAR, NICOLAS	EXPLANADA DE PONIENTE	937,00	ALMACEN, VENTA, OFICINAS Y EXPOSICIÓN DE LOS ARTÍCULOS QUE COMERCIALIZA	23 02 2006	31 12 2025	22.593,60
98.2	RODACO MOTOR, S.A.	EXPLANADA DE PONIENTE	213,00	ALMACÉN, OFICINAS Y VENTA DE ACCESORIOS Y REPUESTOS PARA VEHÍCULOS	23 02 2006	31 12 2025	5.162,82
98-B.1	AUTO CEUTA CARS, S.A.	EXPLANADA DE PONIENTE	712,00	EXPOSICION, VENTA Y REPARACION DE AUTOMOVILES	22 06 2006	31 12 2025	14.458,53
98-B.2	RODACO MOTOR, S.A.	EXPLANADA DE PONIENTE	409,00	ALMACENAMIENTO Y VENTA DE REPUESTOS Y ACCESORIOS DE VEHICULOS A MOTOR	22 06 2006	31 12 2025	8.461,31
EA-1	SANCHEZ VEGA, DOLORES	ESTACIÓN MARÍTIMA, PLANTA ALTA	45,00	BAR-CAFETERIA	23 01 2003	31 12 2017	9.306,12
EA-3	TENAVELUCE CIA, S.L.	ESTACIÓN MARÍTIMA, PLANTA ALTA	6,25	VENTA DE ARTICULOS DE REGALOS Y COMPLEMENTOS	30 07 2003	31 12 2010	1.891,42
EA-4	VELEMARE COMERCIAL, S.L.	ESTACIÓN MARÍTIMA, PLANTA ALTA	73,00	VENTA DE ARTICULOS DE REGALOS Y COMPLEMENTOS	30 07 2003	31 12 2010	22.091,69
EB-10	BECERRA FERNANDEZ, ANTONIO	ESTACIÓN MARÍTIMA, PLANTA BAJA	27,04	BAZAR Y ALIMENTACIÓN	23 01 2003	31 12 2017	5.591,69
EB-11	VIAJES PUNTAEUROPA, S.A.	ESTACIÓN MARÍTIMA, PLANTA BAJA	18,30	AGENCIA DE VIAJES	23 01 2003	13 12 2017	3.784,48
EB-12	VIAJES DINAMAR, S.L.	ESTACIÓN MARÍTIMA, PLANTA BAJA	18,30	AGENCIA DE VIAJES	30 06 2005	31 12 2017	3.890,65
EB-13	AUREA TOUR, S.L.	ESTACIÓN MARÍTIMA, PLANTA BAJA	35,00	AGENCIA DE VIAJES	06 06 2006	31 12 2017	7.238,08
EB-14	MCDUGLAS, S.L.	ESTACIÓN MARÍTIMA, PLANTA BAJA	135,00	BAR-CAFETERIA Y ALMACEN	10 03 2003	31 12 2017	27.918,29
EB-23	AUREA TOUR, S.L.	ESTACION MARITIMA, PLANTA BAJA	25,00	AGENCIA DE VIAJES	16 12 2004	31 12 2017	5.309,41
EB-3	VIAJES DINAMAR, S.L.	ESTACIÓN MARÍTIMA, PLANTA BAJA	25,00	AGENCIA DE VIAJES	23 01 2003	31 12 2017	5.170,06
EB-4	SEPTA TRAVEL, S.L.	ESTACIÓN MARÍTIMA, PLANTA BAJA	26,00	AGENCIA DE VIAJES	04 06 2008	31 12 2017	5.474,32
EB-5	ABYLA VIAJES, S.L.	ESTACIÓN MARÍTIMA, PLANTA BAJA	26,00	AGENCIA DE VIAJES	23 01 2003	31 12 2017	5.376,85
EB-6	HERMANOS FERRON, CB	ESTACIÓN MARÍTIMA, PLANTA BAJA	67,10	BAZAR Y ALIMENTACIÓN	23 01 2003	31 12 2017	13.876,44
EB-7	TRUJILLO, S.L. AGENCIA DE VIAJES	ESTACIÓN MARÍTIMA, PLANTA BAJA	18,72	AGENCIA DE VIAJES	23 01 2003	31 12 2017	3.871,33
EB-8	NAUTATRAVEL, S.A.	ESTACIÓN MARÍTIMA, PLANTA BAJA	18,72	AGENCIA DE VIAJES	10 03 2003	31 12 2017	3.871,33

Este gráfico 3.1 continúa en la siguiente página.

Ref.	USUARIO	Situación	m²	DESTINO	Otorgamiento / Finalización		Tasas
EB-9	SEPTA TRAVEL, S.L.	ESTACIÓN MARÍTIMA, PLANTA BAJA.	25,32	AGENCIA DE VIAJES	04 06 2008	31 12 2017	5.331,19
GPB-1	AUTOS VACACIONES, S.L.	ESTACIÓN MARÍTIMA, GALERÍA DE PONIENTE, ATRAQUE Nº 2.	20,00	ALQUILER DE VEHICULOS	23 01 2003	31 12 2017	4.136,05
GPB-4	VIAJES RAIMUNDO, S.L.	ESTACIÓN MARÍTIMA, GALERÍA DE PONIENTE, ATRAQUE 2	40,13	AGENCIA DE VIAJES	23 01 2003	31 12 2017	8.298,96
GPB-5	VIAJES FLANDRIA S.A.	ESTACIÓN MARÍTIMA, GALERÍA DE PONIENTE, ATRAQUE 2	40,13	AGENCIA DE VIAJES	23 01 2003	31 12 2017	8.298,96
GPB-7	VIAJES DINAMAR, S.L.	ESTACIÓN MARÍTIMA, GALERÍA DE PONIENTE, ATRAQUE 2	25,38	AGENCIA DE VIAJES	26 10 2005	31 12 2017	5.248,64





Ref.	USUARIO	Situación	m²	DESTINO	Otorgamiento / Finalización		Tasas
105.2	ALTA COCINA JULIAN MUÑOZ, S.L.	EXPLANADA DE PONIENTE	431,78	ALMACEN DE MERCANCIAS PROPIAS Y VENTA DE ARTICULOS DE LA SOCIEDAD	17 04 2008	31 12 2025	9.742,24
105.4	COCINAS TAIS, S.L.	EXPLANADA DE PONIENTE	159,75	ALMACEN , TALLER Y VENTA DE MERCANCIAS PROPAS DE SU GIRO MERCANTIL	21 11 2008	31 12 2025	4.642,25
106.4	MIRIAM FEDAL ALMECUJA	EXPLANADA DE PONIENTE	474,42	ALMACENAJE, VENTA Y EXPOSICIÓN DE EQUIPAMIENTO Y MATERIAL DEPORTIVO	17 10 2008	31 12 2025	16.169,24
106.6	MOHAMED ABDERRAZAK MOHAMED	EXPLANADA DE PONIENTE	182,33	ALMACENAMIENTO, VENTA Y TALLER DE NEUMÁTICOS Y SERVICIO TÉCNICO DEL AUTOMÓVIL	17 04 2008	31 12 2025	4.709,69
114.1.13	MOHAMED MOHAMED ABDEL-LAH	POBLADO MARINERO	52,61	RESTAURANTE LIBANES	19 03 2008	22 06 2022	666,79
114.1.44	ACADEMIA SOCE, S.L.	POBLADO MARINERO	62,63	ACADEMIA DE ESTUDIOS	26 05 2008	22 06 2022	793,78
114.1.6	MANUEL JIMENEZ GARCIA	POBLADO MARINERO	197,82	PUB Y SALON DE MAQUINAS RECREATIVAS	22 02 2008	22 06 2022	2.507,23
114.1.8	DOMINGO ONOFRE RAMOS OLIVA	POBLADO MARINERO	67,26	PUB	06 05 2008	22 06 2022	861,23
114.7	BAZAR ILUMINACIÓN RAMOS, S.L.	PARQUE MARITIMO DEL MEDITERRANEO	109,60	MESON DE VINOS Y TAPAS VARIADAS	18 01 2008	22 06 2022	1.479,02
122	ECO-CEUTA, S.L.	MUELLE DE ALFAU	1.261,50	RECOGIDA DE ACEITES PROCEDENTE DEL SECTOR PESQUERO Y OTRAS ACTIVIDADES QUE NO	20 02 2008	24 04 2022	14.835,78
124	FRANCISCO AYALA MEJIAS, S.L.	MUELLE DE ALFAU	675,00	ESTACION DE SUMINISTRO DE COMBUSTIBLES LIQUIDOS	04 11 2008	11 09 2017	7.256,39
14	ENDESA GENERACION, S.A.	MUELLE CAÑONERO DATO	2.800,00	INSTALACIÓN DE GRUPOS DE ENERGIA ELECTRICA Y ACT. AUXILIARES	20 10 2008	29 10 2021	14.603,22
18.1	CONGELADOS SUPERFRÍO, S.L.	MUELLE CAÑONERO DATO	282,00	ACTIVIDADES LOGÍSTICAS Y DE ALMACENAJE COMPLEMENTARIAS DEL USO COMERCIAL	02 12 2008	13 12 2028	6.895,54
18.2	MOISES BENZAQUEN BENIFLAH	MUELLE CAÑONERO DATO	288,00	ALMACENAMIENTO DE MERCANCIAS PROPIAS	17 12 2008	22 12 2028	6.163,20
18.3	PEDRO GARCIA MARTIN	MUELLE CAÑONERO DATO	138,00	ALMACEN. DE MERCANCIAS PROPIAS	17 12 2008	22 12 2028	2.372,28
23.3	ANA RODRIGUEZ MARTÍNEZ	MUELLE CAÑONERO DATO	360,00	ALMACENAMIENTO Y TALLER DE MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN	17 11 2008	19 01 2013	2.516,39
53.4	VIAJACOM OPORTUNIDADES, S.L.	MUELLE C. DATO. MARINA CLUB. LOCALES B-7; A-6 Y E-4	200,00	AGENCIA DE VIAJES	15 09 2008	23 04 2012	9.248,04
53.6	VIAJES EURO-MARINA, S.L. UNIPERSONAL	MUELLE C. DATO, MARINA CLUB, LOCAL A-5, B-6 Y E-3	100,00	OFICINAS Y AGENCIA DE VIAJES	26 05 2008	31 05 2012	3.750,19
84	CLUB NAUTICO CAS	DARSENA DEPORTIVA	700,00	CLUB NÁUTICO	15 04 2008	16 04 2034	7.935,85
90	RODACO MOTOR, S.A.	EXPLANADA DE PONIENTE	308,00	SERVICIOS TECNICOS DE AUTOMOVILES	28 01 2008	11 12 2023	10.342,35
EB-4	SEPTA TRAVEL, S.L.	ESTACIÓN MARÍTIMA, PLANTA BAJA	26,00	AGENCIA DE VIAJES	04 06 2008	31 12 2017	5.474,32
EB-9	SEPTA TRAVEL, S.L.	ESTACIÓN MARÍTIMA, PLANTA BAJA	25,32	AGENCIA DE VIAJES	04 06 2008	31 12 2017	5.331,19









04

Estadísticas
de tráfico

Traffic statistic



4 1.1 Pasajeros **Passengers**

4.1 1.1 Pasajeros, número **Passengers, number**

		Cabotaje Domestic	Exterior Foreign	Total Total	Interior Local
Línea Regular Regular Shipping Lines	Embarcados / Embarked	1.188.018	0	1.188.018	0
	Desembarcados / Disembarked	1.258.915	0	1.258.915	0
	Total / Total	2.590.478	0	2.446.933	0
De crucero Cruise	Inicio de línea / Starting a cruise			0	
	Fin de línea / Ending a cruise			0	
	En tránsito / In Transit			32.606	

4.1 1.2 Pasajeros de línea regular, número. Puertos de origen y destino Passengers of regular shipping lines, number. Ports of origin and destination

Puerto de origen o destino Port of origin and destination	Cabotaje Domestic		Exterior Foreign		Total Total
	Embarcados Embarked	Desembarcados Disembarked	Embarcados Embarked	Desembarcados Disembarked	
ALGECIRAS	1.175.513	1.246.411	0	0	2.421.924
MÁLAGA (helicóptero)	12.505	12.504	0	0	25.009
OTROS			16.303	16.303	32.606
TOTAL	1.188.018	1.258.915	16.303	16.303	2.479.539



4 1.2 Vehículos en régimen de pasaje. Número de unidades Vehicles with passengers. Number of vehicles

Tipo de navegación Type of navigation	Tipo de vehículo Type of vehicle	Embarcados Embarked	Desembarcados Disembarked	Total Total
Caboteje Domestic	MOTOCICLETAS / MOTORCYCLES	9.175	11.636	20.811
	COCHES / CARS	289.775	302.420	592.195
	FURGONETAS / VANS	0	0	14
	AUTOBUSES / BUSES	1.058	2.846	3.904
	TOTAL	300.008	316.916	616.924
Exterior Foreign	MOTOCICLETAS / MOTORCYCLES			0
	COCHES / CARS			0
	FURGONETAS / VANS			0
	AUTOBUSES / BUSES			0
	TOTAL	0	0	0
	Total	300.008	316.916	616.924



4 2.1 Buques mercantes **Merchant ships**4.2 1.1 Distribución por tonelaje **Distribution by tonnage**

	Total Total	Hasta / up 3.000 G.T.	De 3.001 a 5.000 G.T.	De 5.001 a 10.000 G.T.	De 10.001 a 25.000 G.T.	De 25.001 a 50.000 G.T.	Más de 50.000 G.T.
Españoles Spanish Número / Number G.T. / G.T.	7.988 47.571.280	535 906.211	1.715 6.367.775	5.584 38.623.187	154 1.674.107	0 0	0 0
Extranj. Foreign Número / Number G.T. / G.T.	4.800 21.459.174	2.277 4.730.638	1.370 5.447.902	806 5.253.157	306 4.581.035	38 1.252.660	3 193.782
Total Total Número / Number G.T. / G.T.	12.788 69.030.454	2.812 5.636.849	3.085 11.815.677	6.390 43.876.344	460 6.255.142	38 1.252.660	3 193.782
% Total % Total Número / Number G.T. / G.T.	100,00 100,00	21,99 8,17	24,12 17,12	49,97 63,56	3,60 9,06	0,30 1,81	0,02 0,28



4.2 1.2 Distribución por bandera Distribution by flag

Banderas Flags	Nº de Buques Number of vessels	G.T. G.T.	Banderas Flags	Nº de Buques Number of vessels	G.T. G.T.
ALEMANIA	24	132.236	ISLA COOK	7	19.843
ANTIGUA Y BARBUDA	584	2.570.249	ISLAS CAIMAN	10	24.374
ANTILLAS NEERLANDESAS	120	653.790	ISLAS MARSHALL	76	680.957
ARGELIA	11	117.694	ITALIA	54	356.702
AUSTRALIA	9	46.773	JAMAICA	1	168
AUSTRIA	1	2.450	JAPON	1	1.415
BAHAMAS	93	642.186	LETONIA	7	14.607
BAHREIN	2	20.302	LIBANO	3	11.359
BANGLADESH	1	497	LIBERIA	146	1.108.742
BARBADOS	27	110.266	LITUANIA	10	46.511
BELGICA	3	9.903	LUXEMBURGO	2	13.466
BELICE	24	98.942	MALTA	484	2.422.947
BERMUDAS	2	16.609	MARRUECOS	342	228.479
BULGARIA	16	120.812	MOLDAVIA	5	11.313
CAMBOYA	16	107.562	MONGOLIA	1	988
CANADA	1	96	NAMIBIA	1	604
CHECOSLOVAQUIA	1	6.122	NORUEGA	35	159.555
CHINA	1	32.460	PAISES BAJOS	407	1.505.525
CHIPRE	1.054	3.362.449	PANAMA	211	1.725.564
COMORAS	15	37.156	POLONIA	9	42.302
COREA DEL NORTE	2	8.250	PORTUGAL	57	291.059
COREA DEL SUR	2	14.505	REINO UNIDO	203	846.566
CROACIA	9	56.641	RUSIA	67	348.158
DINAMARCA	25	211.205	SAN CRISTOBAL Y NEVIS	14	37.315
DOMINICA	6	17.118	SAN VICENTE	76	403.637
EGIPTO	7	87.334	SIERRA LEONA	2	3.098
ERITREA	1	3.437	SINGAPUR	23	233.258
ESLOVAQUIA	15	33.493	SIRIA	2	23.146
ESPAÑA	7.988	47.571.280	SUECIA	16	105.475
FILIPINAS	1	7.637	SUIZA	16	99.195
FRANCIA	8	25.792	TAILANDIA	1	4.063
GEORGIA	13	54.842	TOGO	1	2.139
GIBRALTAR	134	517.818	TUNEZ	4	22.200
GRECIA	9	177.271	TURQUIA	188	846.043
HONDURAS	1	6.290	TUVALU	1	15.893
HONG-KONG	9	132.260	UCRANIA	39	156.684
INDIA	2	27.485			
IRAN	2	51.538			
IRLANDA	27	124.354	TOTAL / TOTAL	12.788	69.030.454



4.2 1.3 Distribución por tipos de buques Distribution by types of vessels

Tipo de Buques Type of vessels	Españoles spanish		Extranjeros foreign		Total total	
	Nº / num.	G.T. / g.t.	Nº / num.	G.T. / g.t.	Nº / num.	G.T. / g.t.
GRANELEROS LIQUIDOS (TANQUES)	0	0	30	170.843	30	170.843
PETROLEROS (TANQUES)	49	185.393	436	2.586.393	485	2.771.786
GASES LIQUIDOS (TANQUES)	12	33.552	74	400.567	86	434.119
OTROS LIQUIDOS (TANQUES)	2	3.036	20	64.407	22	67.443
PROD. QUIMICOS (TANQUES)	0	0	131	676.814	131	676.814
TOTAL TANQUES TOTAL TANKERS	63	221.981	691	3.899.024	754	4.121.005
GRANELEROS SOLIDOS	2	7.822	202	1.947.806	204	1.955.628
GRANELEROS SOLIDOS CEMENTO	26	70.550	9	23.671	35	94.221
TOTAL GRANELEROS						
TOTAL BULK-CARRIERS	28	78.372	211	1.971.477	239	2.049.849
CARGA GENERAL	140	206.640	2.288	10.486.349	2.428	10.692.989
CARGUERO FRIGORIFICO	0	0	30	182.768	30	182.768
TOTAL CARGA GENERAL						
TOTAL GENERAL CARGO	140	206.640	2.318	10.669.117	2.458	10.875.757
RORO COCHES NUEVOS	0	0	1	8.600	1	8.600
ROBO MERCANCIAS	567	2.006.333	23	181.729	590	2.188.062
RORO MIXTOS	272	2.438.420	11	112.362	283	2.550.782
TOTAL RO-RO / TOTAL RO-RO	839	4.444.753	35	302.691	874	4.747.444
RO-RO PASAJE	1	8.851	2	13.599	3	22.450
PASAJE RAPIDO CON COCHES	6.569	41.466.059	36	474.444	6.605	41.940.503
PASAJE CRUCERO	0	0	17	480.214	17	480.214
PASAJE RAPIDO	321	1.017.552	962	2.453.180	1.283	3.470.732
TOTAL PASAJE TOTAL PASSENGERS	6.891	42.492.462	1.017	3.421.437	7.908	45.913.899
PORTACONTENEDORES	11	97.587	104	609.562	115	707.149
PORTACONTENEDORES PURO	1	7.360	7	27.641	8	35.001
PORTACONTENEDORES	1	7.360	13	53.714	14	61.074
PORTACONTENEDORES	1	7.360	0	0	1	7.360
TOTAL PORTACONTENEDORES						
TOTAL CONTAINER	14	119.667	124	690.917	138	810.584
OTROS BUQUES	13	7.405	404	504.511	417	511.916
TOTAL OTROS BUQUES MERCANTES						
TOTAL OTHER MERCHANT SHIPS	13	7.405	404	504.511	417	511.916
TOTALES TOTALS	7.988	47.571.280	4.800	21.459.174	12.788	69.030.454

4 2.2 Buques de guerra **Warship**

	Españoles spanish	Extranjeros foreign	Total total
Nº / num.	80	0	80
G.T. / g.t.	41.838	0	41.838

4 2.3 Embarcaciones de pesca fresca **Fishing fresh ships**

Con base en el puerto Based in the port

Nº / num.	31
G.T. / g.t.	950

4 2.4 Embarcaciones de recreo **Pleasure boats**

Nº / num.	342
G.T. / g.t.	33.120

4 2.5 Buques entrados para desguace **Ships entered for breaking up**

	Total Total	Hasta / up 3.000 G.T.	De 3.001 a 5.000 G.T.	De 5.001 a 10.000 G.T.	De 10001 a 25.000 G.T.	De 25.001 a 50.000 G.T.	Más de 50.000 G.T.
Españoles Spanish							
Número / Number	0	0	0	0	0	0	0
G.T. / G.T.	0	0	0	0	0	0	0
Extranj. Foreign							
Número / Number	0	0	0	0	0	0	0
G.T. / G.T.	0	0	0	0	0	0	0
Total Total							
Número / Number	0	0	0	0	0	0	0
G.T. / G.T.	0	0	0	0	0	0	0

4 2.6 Otras embarcaciones **Other ships**

Tipo type	Número number	G.T g.t
PESQUEROS DE ALTURA	31	6.181
OTROS BUQUES	10	666
REMOLCADORES	105	34.787
TOTAL TOTAL	146	41.634

4 3.1 Movidas por muelles y atraques del Servicio
Handled at Port Authority quays and berths

Mercancías Goods	Cabotaje domestic			Exterior foreign			Total total		
	Embarc. loaded	Desemb. unloaded	Total Total	Embarc. loaded	Desemb. unloaded	Total Total	Embarc. loaded	Desemb. unloaded	Total Total
Graneles líquidos Liquid bulks									
FUEL-OIL	0	451.831	451.831	300.364	346.537	646.901	300.364	798.368	1.098.732
GASOLINA	0	10.671	10.671	0	0	0	0	10.671	10.671
GASES ENERGETICOS DEL PETROLEO	0	3.752	3.752	0	0	0	0	3.752	3.752
TOTAL / TOTAL	0	466.254	466.254	300.364	346.537	646.901	300.364	812.791	1.113.155
Graneles sólidos por instalac. especial Dry bulks by special installation									
OTROS MINERALES	0	476	476	0	0	0	0	476	476
CARBONES Y COQUE	141	0	141	0	0	0	141	0	141
CEMENTO Y CLINKER	0	28.941	28.941	0	0	0	0	28.941	28.941
MATERIALES DE CONSTRUCCION	0	867	867	0	0	0	0	867	867
TOTAL / TOTAL	141	30.284	30.425	0	0	0	141	30.284	30.425
Graneles sólidos sin instalac. especial Dry bulks without special installation									
CEMENTO Y CLINKER	0	21.950	21.950	0	0	0	0	21.950	21.950
OTROS MATERIALES	0	9.600	9.600	0	0	0	0	9.600	9.600
MATERIALES DE CONSTRUCCION	0	9.797	9.797	0	0	0	0	9.797	9.797
TOTAL / TOTAL	0	41.347	41.347	0	0	0	0	41.347	41.347
Mercancía general General cargo									
FUEL-OIL	0	19	19	0	0	0	0	19	19
OTROS PRODUCTOS PETROLIFEROS	1.070	1.040	2.110	0	0	0	1.070	1.040	2.110
OTROS MINERALES	37	15.334	15.371	0	0	0	37	15.334	15.371
CHATARRAS DE HIERRO	1.909	7	1.916	0	0	0	1.909	7	1.916
CARBONES Y COQUE	52.269	2	52.271	0	0	0	52.269	2	52.271
PRODUCTOS SIDERURGICOS	140	6.397	6.537	0	0	0	140	6.397	6.537
ABONOS NATURALES Y ARTIFICIALES	0	27	27	0	0	0	0	27	27
PRODUCTOS QUIMICOS	618	9.069	9.687	3	287	290	621	9.356	9.977
CEMENTO Y CLINKER	0	3.216	3.216	0	0	0	0	3.216	3.216
MADERAS Y CORCHO	0	423	423	0	0	0	0	423	423
MATERIALES DE CONSTRUCCION	479	34.953	35.432	0	0	0	479	34.953	35.432
CEREALES Y SU HARINA	2	4.744	4.746	0	0	0	2	4.744	4.746
HABAS Y HARINA DE SOJA	0	60	60	0	0	0	0	60	60
FRUTAS, HORTALIZAS Y LEGUMBRES	0	12.721	12.721	0	13	13	0	12.734	12.734
VINOS, BEBIDAS ALCOHOL Y DERIVADOS	79	21.023	21.102	14	1.384	1.398	93	22.407	22.500
SAL COMUN	0	63	63	0	0	0	0	63	63
PAPEL Y PASTA	26	363	389	0	0	0	26	363	389
CONSERVAS	0	2.916	2.916	0	2.091	2.091	0	5.007	5.007
TABACO, CACAO, CAFE Y ESPECIAS	21.252	2.871	24.123	193	75	268	21.445	2.946	24.391
ACEITES Y GRASAS	29	1.946	1.975	0	661	661	29	2.607	2.636
OTROS PRODUCTOS ALIMENTICIOS	8.571	71.950	80.521	0	9.234	9.234	8.571	81.184	89.755
MAQ. APARATOS Y HERRAMIENTAS	2.939	26.184	29.123	0	88	88	2.939	26.272	29.211
AUTOMOVILES Y SUS PIEZAS	926	3.948	4.874	0	597	597	926	4.545	5.471
PESCADO CONGELADO	0	6	6	0	0	0	0	6	6
RESTO DE MERCANCIAS	4.108	110.119	114.227	0	925	925	4.108	111.044	115.152
OTROS PRODUCTOS METALURGICOS	4	198	202	0	0	0	4	198	202
PIENSOS Y FORRAJES	0	975	975	0	20	20	0	995	995
TARA PLATAFORMA, CAMION CARGA	258.741	262.795	521.536	0	43	43	258.741	262.838	521.579
TARA DE CONTENEDORES	12.769	15.201	27.970	1.376	1.696	3.072	14.145	16.897	31.042
AUTOMOVILES Y SUS PIEZAS	28	2.751	2.779	0	0	0	28	2.751	2.779
TOTAL TOTAL	365.996	611.321	977.317	1.586	17.114	18.700	367.582	628.435	996.017
TOTAL TOTAL	366.137	1.149.206	1.515.343	301.950	363.651	665.601	668.087	1.512.857	2.180.944

4 3.2 Movidas por muelles y atraques de Particulares Handled at private quays and berths

Mercancías Goods	Cabotaje domestic			Exterior foreign			Total total		
	Embarc. loaded	Desemb. unloaded	Total Total	Embarc. loaded	Desemb. unloaded	Total Total	Embarc. loaded	Desemb. unloaded	Total Total
Graneles líquidos Liquid bulks TOTAL TOTAL	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Graneles sólidos por instalac. especial Dry bulks by special installation TOTAL TOTAL	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Graneles sólidos sin instalac. especial Dry bulks without special installation TOTAL TOTAL	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Mercancía general General cargo TOTAL TOTAL	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TOTAL TOTAL	0	0	0	0	0	0	0	0	0



4 3.3 Embarcadas y desembarcadas en el año
Loaded and unloaded during the year

Mercancías Goods	Cabotaje domestic			Exterior foreign			Total total		
	Embarc. loaded	Desemb. unloaded	Total Total	Embarc. loaded	Desemb. unloaded	Total Total	Embarc. loaded	Desemb. unloaded	Total Total
Graneles líquidos Liquid bulks									
FUEL-OIL	0	451.831	451.831	300.364	346.537	646.901	300.364	798.368	1.098.732
GASOLINA	0	10.671	10.671	0	0	0	0	10.671	10.671
GASES ENERGETICOS DEL PETROLEO	0	3.752	3.752	0	0	0	0	3.752	3.752
TOTAL / TOTAL	0	466.254	466.254	300.364	346.537	646.901	300.364	812.791	1.113.155
Graneles sólidos por instalac. especial Dry bulks by special installation									
OTROS MINERALES	0	476	476	0	0	0	0	476	476
CARBONES Y COQUE	141	0	141	0	0	0	141	0	141
CEMENTO Y CLINKER	0	28.941	28.941	0	0	0	0	28.941	28.941
MATERIALES DE CONSTRUCCION	0	867	867	0	0	0	0	867	867
TOTAL / TOTAL	141	30.284	30.425	0	0	0	141	30.284	30.425
Graneles sólidos sin instalac. especial Dry bulks without special installation									
CEMENTO Y CLINKER	0	21.950	21.950	0	0	0	0	21.950	21.950
OTROS MATERIALES	0	9.600	9.600	0	0	0	0	9.600	9.600
MATERIALES DE CONSTRUCCION	0	9.797	9.797	0	0	0	0	9.797	9.797
TOTAL / TOTAL	0	41.347	41.347	0	0	0	0	41.347	41.347
Mercancía general General cargo									
FUEL-OIL	0	19	19	0	0	0	0	19	19
OTROS PRODUCTOS PETROLIFEROS	1.070	1.040	2.110	0	0	0	1.070	1.040	2.110
OTROS MINERALES	37	15.334	15.371	0	0	0	37	15.334	15.371
CHATARRAS DE HIERRO	1.909	7	1.916	0	0	0	1.909	7	1.916
CARBONES Y COQUE	52.269	2	52.271	0	0	0	52.269	2	52.271
PRODUCTOS SIDERURGICOS	140	6.397	6.537	0	0	0	140	6.397	6.537
ABONOS NATURALES Y ARTIFICIALES	0	27	27	0	0	0	0	27	27
PRODUCTOS QUIMICOS	618	9.069	9.687	3	287	290	621	9.356	9.977
CEMENTO Y CLINKER	0	3.216	3.216	0	0	0	0	3.216	3.216
MADERAS Y CORCHO	0	423	423	0	0	0	0	423	423
MATERIALES DE CONSTRUCCION	479	34.953	35.432	0	0	0	479	34.953	35.432
CEREALES Y SU HARINA	2	4.744	4.746	0	0	0	2	4.744	4.746
HABAS Y HARINA DE SOJA	0	60	60	0	0	0	0	60	60
FRUTAS, HORTALIZAS Y LEGUMBRES	0	12.721	12.721	0	13	13	0	12.734	12.734
VINOS, BEBIDAS ALCOHOL Y DERIVADOS	79	21.023	21.102	14	1.384	1.398	93	22.407	22.500
SAL COMUN	0	63	63	0	0	0	0	63	63
PAPEL Y PASTA	26	363	389	0	0	0	26	363	389
CONSERVAS	0	2.916	2.916	0	2.091	2.091	0	5.007	5.007
TABACO, CACAO, CAFE Y ESPECIAS	21.252	2.871	24.123	193	75	268	21.445	2.946	24.391
ACEITES Y GRASAS	29	1.946	1.975	0	661	661	29	2.607	2.636
OTROS PRODUCTOS ALIMENTICIOS	8.571	71.950	80.521	0	9.234	9.234	8.571	81.184	89.755
MAQ. APARATOS Y HERRAMIENTAS	2.939	26.184	29.123	0	88	88	2.939	26.272	29.211
AUTOMOVILES Y SUS PIEZAS	926	3.948	4.874	0	597	597	926	4.545	5.471
PESCADO CONGELADO	0	6	6	0	0	0	0	6	6
RESTO DE MERCANCIAS	4.108	110.119	114.227	0	925	925	4.108	111.044	115.152
OTROS PRODUCTOS METALURGICOS	4	198	202	0	0	0	4	198	202
PIENSOS Y FORRAJES	0	975	975	0	20	20	0	995	995
TARA PLATAFORMA, CAMION CARGA	258.741	262.795	521.536	0	43	43	258.741	262.838	521.579
TARA DE CONTENEDORES	12.769	15.201	27.970	1.376	1.696	3.072	14.145	16.897	31.042
AUTOMOVILES Y SUS PIEZAS	28	2.751	2.779	0	0	0	28	2.751	2.779
TOTAL TOTAL	365.996	611.321	977.317	1.586	17.114	18.700	367.582	628.435	996.017
TOTAL TOTAL	366.137	1.149.206	1.515.343	301.950	363.651	665.601	668.087	1.512.857	2.180.944



4 3.4 Total mercancías por países de origen y destino Total goods by nationality of ports of origin and destination

País Country	Embarc. loaded	Desemb. unloaded	Total Total	País Country	Embarc. loaded	Desemb. unloaded	Total Total
A ORDENES	2.945	0	2.945	ISLAS VIRGENES (G.B.)	0	0	0
ALEMANIA	0	4.355	4.355	ISRAEL	0	249	249
ARABIA SAUDITA	0	51	51	ITALIA	0	1.239	1.239
ARGENTINA	0	1.253	1.253	JAPON	0	220	220
AUSTRALIA	0	1.085	1.085	KUWAIT	0	1	1
AUSTRIA	0	61	61	LETONIA	0	3.544	3.544
BELGICA	12	68.136	68.148	LUXEMBURGO	0	0	0
BRASIL	0	20.479	20.479	MALASIA	0	1.981	1.981
BULGARIA	0	0	0	MALTA	0	44.871	44.871
CANADA	0	2.214	2.214	MARRUECOS	217	824	1.041
CHILE	0	113	113	MEXICO	0	3	3
CHINA	0	40.119	40.119	NAMIBIA	0	0	0
CHIPRE	0	0	0	NIGERIA	0	16	16
COLOMBIA	0	0	0	NUEVA ZELANDA	0	0	0
CONGO	0	0	0	PAISES BAJOS	1.413	99.153	100.566
COREA DEL SUR	0	1.358	1.358	PAKISTAN	0	52	52
COSTA RICA	0	24	24	POLONIA	0	455	455
CUBA	0	1	1	PORTUGAL	0	20.379	20.379
DINAMARCA	0	39	39	REINO UNIDO	5	184	189
DJIBOUTI	0	343	343	REPUBLICA CHECA	0	4	4
ECUADOR	0	25	25	REPUBLICA DOMINICANA	0	0	0
EE.UU. AMERICA	0	2.065	2.065	RUMANIA	0	31	31
EGIPTO	0	246	246	SENEGAL	0	0	0
EMIRATOS ARABES UNIDOS	0	372	372	SINGAPUR	0	0	0
ESLOVAQUIA	0	16	16	SIRIA	0	9	9
ESPAÑA	366.137	1.056.610	1.422.747	SRI LANKA	0	108	108
FILIPINAS	0	15	15	SUECIA	0	3.409	3.409
FRANCIA	0	85.312	85.312	SUIZA	0	752	752
GIBRALTAR	297.358	43.489	340.847	SWAZILANDIA	0	252	252
GRECIA	0	60	60	TAILANDIA	0	2.983	2.983
GUATEMALA	0	637	637	TAIWAN	0	54	54
HONG-KONG	0	266	266	TURQUIA	0	859	859
INDIA	0	1.214	1.214	UCRANIA	0	45	45
INDONESIA	0	150	150	URUGUAY	0	15	15
IRAN	0	45	45	VIETNAM	0	1.002	1.002
IRLANDA	0	7	7				
ISLAS TURCAS Y CAICOS	0	3	3	TOTAL/TOTAL	668.087	1.512.857	2.180.944

4 3.5 Mercancías transbordadas Transhipped goods

Mercancías Goods	Cabotaje domestic	Exterior foreign	Total total
Graneles líquidos / Liquid bulks	0	1.927	1.927
Graneles sólidos / Dry bulks	0	0	0
Mercancía general / General cargo	0	0	0
TOTAL TOTAL	0	1.927	1.927

4 3.6 Tráfico roll-on/roll-off Roll-on/roll-off traffic

4.3 6.1 Resumen del tráfico roll-on/roll-off
Summary of the traffic roll-on/roll-off

	Cabotaje domestic	Exterior foreign	Total total
Mercancías embarcada Loaded goods			
En contenedores / By containers	15.588	0	15.588
En otros medios / By other means	350.032	0	350.032
TOTAL TOTAL	365.620	0	365.620
Mercancías desembarcadas Unloaded goods			
En contenedores / By containers	41.944	28	41.972
En otros medios / By other means	565.417	183	565.600
TOTAL TOTAL	607.361	211	607.572
Mercancías embarcadas más desembarcadas Loaded and unloaded goods			
En contenedores / By containers	57.532	28	57.560
En otros medios / By other means	915.449	183	915.632
TOTAL TOTAL	972.981	211	973.192

4.3 6.2 Unidades de transporte intermodal (UTI) roll-on/roll-off
Units of intermodal transport roll-on/roll-off

Tipo Type	Cabotaje domestic			Exterior foreign			Total total		
	Embarc. Loaded	Desemb. Unloaded	Total Total	Embarc. Loaded	Desemb. Unloaded	Total Total	Embarc. Loaded	Desemb. Unloaded	Total Total
CABEZA TRACTORA	8.625	8.669	17.294	0	0	0	8.625	8.669	17.294
CAMION CON CAJA > 12 M.	11	1	12	0	0	0	11	1	12
CAMION CON CAJA <= 6 M.	3.462	3.802	7.264	0	0	0	3.462	3.802	7.264
CAMION CON CAJA >= 6M. Y <=12M	5.639	5.747	11.386	0	8	8	5.639	5.755	11.394
REMOLQUE DE HASTA 6 M.	1.373	1.383	2.756	0	0	0	1.373	1.383	2.756
REMOLQUE ENTRE 6 M. Y 12 M.	18.224	18.215	36.439	0	1	1	18.224	18.216	36.440
TOTAL TOTAL	37.334	37.817	75.151	0	9	9	37.334	37.826	75.160



4.3 6.3 Unidades de vehículos en régimen de mercancía
Units of vehicles considered like good

Tipo Type	Cabotaje domestic			Exterior foreign			Total total		
	Embarc. loaded	Desemb. unloaded	Total Total	Embarc. loaded	Desemb. unloaded	Total Total	Embarc. loaded	Desemb. unloaded	Total Total
Coches de turismo y demás vehículos automóviles proyectados principalmente para el transporte de personas (excepto los de la partida nº 8702), incluidos los vehículos del tipo familiar y los de carreras	19	604	623	0	0	0	19	604	623
Motocicletas, incluidos los ciclomotores, y velocípedos equipados con motor auxiliar, con sidecar o sin él; sidecars	2	888	890	0	0	0	2	888	890
Taras de vehículos automóviles para el transporte de mercancías	4.475	15.092	19.567	0	8	8	4.475	15.100	19.575
Vehículos automóviles para el transporte de diez personas o más, conductor incluido	0	1	1	0	0	0	0	1	1
Vehículos automóviles para el transporte de mercancías	4	14	18	0	0	0	4	14	18
Vehículos y automóviles vacíos para el transporte de mercancías	13.262	3.116	16.378	0	0	0	13.262	3.116	16.378
Coches de turismo y demás vehículos automóviles proyectados principalmente para el transporte de personas (excepto los de la partida nº 8702), incluidos los vehículos del tipo familiar y los de carreras	19	612	631	0	0	0	19	612	631
Motocicletas, incluidos los ciclomotores, y velocípedos equipados con motor auxiliar, con sidecar o sin él; sidecars	2	891	893	0	0	0	2	891	893
Taras de vehículos automóviles para el transporte de mercancías	4.492	15.149	19.641	0	0	0	4.492	15.149	19.641
Vehículos automóviles para el transporte de diez personas o más, conductor incluido	0	1	1	0	0	0	0	1	1
Vehículos automóviles para el transporte de mercancías	6	14	20	0	0	0	6	14	20
Vehículos y automóviles vacíos para el transporte de mercancías	13.297	3.135	16.432	0	0	0	13.297	3.135	16.432
TOTAL / TOTAL	35.578	39.517	75.095	0	8	8	35.578	39.525	75.103



4 3.7 Clasificación de mercancías Classification of goods

4.3 7.1 Clasificación según su naturaleza Classification by nature

Nº	Mercancías Goods	Cabotaje domestic			Exterior foreign			Total total		
		Embarc. loaded	Desemb. unloaded	Total Total	Embarc. loaded	Desemb. unloaded	Total Total	Embarc. loaded	Desemb. unloaded	Total Total
	ENERGÉTICO									
	POWER PRODUCTS	52.413	467.315	519.728	300.364	346.537	646.901	352.777	813.852	1.166.629
06	OTROS PROD. PETROLIF.	3	1.040	1.043	0	0	0	3	1.040	1.043
12	CARBONES Y COQUE DE PETROLEO	52.410	2	52.412	0	0	0	52.410	2	52.412
02	FUEL-OIL	0	308.432	308.432	141.473	234.645	376.118	141.473	543.077	684.550
03	GAS-OIL	0	143.418	143.418	158.891	111.892	270.783	158.891	255.310	414.201
04	GASOLINA	0	10.671	10.671	0	0	0	0	10.671	10.671
07	GASES ENERG. DEL PETROLEO	0	3.752	3.752	0	0	0	0	3.752	3.752
	SIDERÚRGICO									
	SIDERURGICAL	2.049	6.404	8.453	0	0	0	2.049	6.404	8.453
13	PRODUCTOS SIDERURGICOS	140	6.397	6.537	0	0	0	140	6.397	6.537
11	CHATARRAS DE HIERRO	1.909	7	1.916	0	0	0	1.909	7	1.916
	METALÚRGICO									
	METALLURGIC PRODUCTS	41	37.958	37.999	0	0	0	41	37.958	37.999
36	OTROS MINERALES	4	198	202	0	0	0	4	198	202
10	OTROS PRODUC. METALURG.	37	37.760	37.797	0	0	0	37	37.760	37.797
	ABONOS									
	FERTILIZERS	0	27	27	0	0	0	0	27	27
16	ABONOS NATURALES Y ARTIFICIALES	0	27	27	0	0	0	0	27	27
	QUÍMICOS									
	CHEMICAL PRODUCTS	618	9.069	9.687	3	287	290	621	9.356	9.977
17	PRODUCTOS QUÍMICOS	618	9.069	9.687	3	287	290	621	9.356	9.977
	MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN									
	BUILDING MATERIALS	1.546	87.374	88.920	0	0	0	1.546	87.374	88.920
20	MATERIALES DE CONSTRUCCION	479	45.617	46.096	0	0	0	479	45.617	46.096
05	ASFALTO	1.067	0	1.067	0	0	0	1.067	0	1.067
18	CEMENTO Y CLINKER	0	41.757	41.757	0	0	0	0	41.757	41.757
	AGRO-GANADERO Y ALIMENTARIO									
	STOCKBREEDING AND FEEDING PRODUCTS	29.933	119.212	149.145	207	13.478	13.685	30.140	132.690	162.830
23	FRUTAS, HORTALIZAS Y LEGUMBRES	0	12.721	12.721	0	13	13	0	12.734	12.734
24	VINOS, BEBIDA, ALCOHOLES Y DERIV.	79	21.023	21.102	14	1.384	1.398	93	22.407	22.500
33	PESCADO CONGELADO	0	6	6	0	0	0	0	6	6
29	ACEITES Y GRASAS	29	1.946	1.975	0	661	661	29	2.607	2.636
30	OTROS PRODUC. ALIMENT.	8.571	71.950	80.521	0	9.234	9.234	8.571	81.184	89.755
22	HABAS Y HARINA DE SOJA	0	60	60	0	0	0	0	60	60
37	PIENSO Y FORRAJES	0	975	975	0	20	20	0	995	995
28	TABACO, CACAO, CAFE Y ESPECIAS	21.252	2.871	24.123	193	75	268	21.445	2.946	24.391
27	CONSERVAS	0	2.916	2.916	0	2.091	2.091	0	5.007	5.007
21	CEREALES Y SU HARINA	2	4.744	4.746	0	0	0	2	4.744	4.746

Nº	Mercancías Goods	Cabotaje domestic			Exterior foreign			Total total		
		Embarc. loaded	Desemb. unloaded	Total Total	Embarc. loaded	Desemb. unloaded	Total Total	Embarc. loaded	Desemb. unloaded	Total Total
	OTRAS MERCANCÍAS OTHER GOODS	7.073	137.152	144.225	0	1.013	1.013	7.073	138.165	145.238
34	RESTO DE MERCANCIAS	4.108	110.119	114.227	0	925	925	4.108	111.044	115.152
25	SAL COMUN	0	63	63	0	0	0	0	63	63
19	MADERAS Y CORCHO	0	423	423	0	0	0	0	423	423
26	PAPEL Y PASTA	26	363	389	0	0	0	26	363	389
31	MAQ., APARATOS, HERRAMIENTAS Y REPUESTOS	2.939	26.184	29.123	0	88	88	2.939	26.272	29.211
	TRANSPORTES ESPECIALES SPECIAL TRANSPORTS	272.464	284.695	557.159	1.376	2.336	3.712	273.840	287.031	560.871
38	PARA PLATAFORMA, CAMION CARGA	258.741	262.795	521.536	0	43	43	258.741	262.838	521.579
39	TARA DE CONTENEDORES	12.769	15.201	27.970	1.376	1.696	3.072	14.145	16.897	31.042
32	AUTOMOVILES Y SUS PIEZAS	954	6.699	7.653	0	597	597	954	7.296	8.250
	TOTAL TOTAL	366.137	1.149.206	1.515.343	301.950	363.651	665.601	668.087	1.512.857	2.180.944



4.3 7.2 A Clasificación según su naturaleza y presentación
Classification by nature and packaging

Nº	Mercancías Goods	Graneles líquidos Liquid bulks			Graneles sólidos Dry bulks			Mercancía general en contenedores General cargo in containers		
		Embarc. loaded	Desemb. unloaded	Total Total	Embarc. loaded	Desemb. unloaded	Total Total	Embarc. loaded	Desemb. unloaded	Total Total
	ENERGÉTICO POWER PRODUCTS	300.364	812.791	1.113.155	141	0	141	0	0	0
06	OTROS PROD. PETROLIF.	0	0	0	0	0	0	0	0	0
12	CARBONES Y COQUE DE PETROLEO	0	0	0	141	0	141	0	0	0
02	FUEL-OIL	141.473	543.058	684.531	0	0	0	0	0	0
03	GAS-OIL	158.891	255.310	414.201	0	0	0	0	0	0
04	GASOLINA	0	10.671	10.671	0	0	0	0	0	0
07	GASES ENERG. DEL PETROLEO	0	3.752	3.752	0	0	0	0	0	0
	SIDERÚRGICO SIDERURGICAL	0	0	0	0	0	0	0	47	47
13	PRODUCTOS SIDERURGICOS	0	0	0	0	0	0	0	47	47
11	CHATARRAS DE HIERRO	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	METALÚRGICO METALLURGIC PRODUCTS	0	0	0	0	22.426	22.426	0	60	60
36	OTROS MINERALES	0	0	0	0	0	0	0	20	20
10	OTROS PRODUC. METALURG.	0	0	0	0	22.426	22.426	0	40	40
	ABONOS FERTILIZERS	0	0	0	0	0	0	0	0	0
16	ABONOS NATURALES Y ARTIFICIALES	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	QUÍMICOS CHEMICAL PRODUCTS	0	0	0	0	0	0	3	477	480
17	PRODUCTOS QUÍMICOS	0	0	0	0	0	0	3	477	480
	MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN BUILDING MATERIALS	0	0	0	0	49.205	49.205	0	203	203
20	MATERIALES DE CONSTRUCCION	0	0	0	0	10.664	10.664	0	203	203
05	ASFALTO	0	0	0	0	0	0	0	0	0
18	CEMENTO Y CLINKER	0	0	0	0	38.541	38.541	0	0	0
	AGRO-GANADERO Y ALIMENTARIO STOCKBREEDING AND FEEDING PRODUCTS	0	0	0	0	0	0	3.313	27.608	30.921
23	FRUTAS, HORTALIZAS Y LEGUMBRES	0	0	0	0	0	0	0	1.425	1.425
24	VINOS, BEBIDA, ALCOHOLES Y DERIV.	0	0	0	0	0	0	14	3.701	3.715
33	PESCADO CONGELADO	0	0	0	0	0	0	0	0	0
29	ACEITES Y GRASAS	0	0	0	0	0	0	0	1.000	1.000
30	OTROS PRODUC. ALIMENT.	0	0	0	0	0	0	539	18.278	18.817
22	HABAS Y HARINA DE SOJA	0	0	0	0	0	0	0	13	13
37	PIENSO Y FORRAJES	0	0	0	0	0	0	0	20	20
28	TABACO, CACAO, CAFE Y ESPECIAS	0	0	0	0	0	0	2.760	242	3.002
27	CONSERVAS	0	0	0	0	0	0	0	2.156	2.156
21	CEREALES Y SU HARINA	0	0	0	0	0	0	0	773	773

Nº	Mercancías Goods	Graneles líquidos Liquid bulks			Graneles sólidos Dry bulks			Mercancía general en contenedores General cargo in containers		
		Embarc. loaded	Desemb. unloaded	Total Total	Embarc. loaded	Desemb. unloaded	Total Total	Embarc. loaded	Desemb. unloaded	Total Total
	OTRAS MERCANCÍAS OTHER GOODS	0	0	0	0	0	0	52	12.161	12.213
34	RESTO DE MERCANCIAS	0	0	0	0	0	0	52	11.250	11.302
25	SAL COMUN	0	0	0	0	0	0	0	20	20
19	MADERAS Y CORCHO	0	0	0	0	0	0	0	0	0
26	PAPEL Y PASTA	0	0	0	0	0	0	0	0	0
31	MAQ., APARATOS, HERRAMIENTAS Y REPUESTOS	0	0	0	0	0	0	0	891	891
	TRANSPORTES ESPECIALES SPECIAL TRANSPORTS	0	0	0	0	0	0	14.102	18.505	32.607
38	PARA PLATAFORMA,					0	0	0	0	0
39	CAMION CARGA	0	0	0	0	0	0	14.102	16.891	30.993
	TARA DE CONTENEDORES	0	0	0	0	0	0	0	1.614	1.614
32	AUTOMOVILES Y SUS PIEZAS	0	0	0	0					
	TOTAL TOTAL	300.364	812.791	1.113.155	141	71.631	71.772	17.470	59.061	76.531



4.3 7.2 B Clasificación según su naturaleza y presentación
Classification by nature and packaging

Nº	Mercancías Goods	Mercancía general convencional Other general cargo			Total mercancía general Total general cargo			Total total		
		Embarc. loaded	Desemb. unloaded	Total Total	Embarc. loaded	Desemb. unloaded	Total Total	Embarc. loaded	Desemb. unloaded	Total Total
	ENERGÉTICO									
	POWER PRODUCTS	52.272	1.061	53.333	52.272	1.061	53.333	352.777	813.852	1.166.629
06	OTROS PROD. PETROLIF.	3	1.040	1.043	3	1.040	1.043	3	1.040	1.043
12	CARBONES Y COQUE DE PETROLEO	52.269	2	52.271	52.269	2	52.271	52.410	2	52.412
02	FUEL-OIL	0	19	19	0	19	19	141.473	543.077	684.550
03	GAS-OIL	0	0	0	0	0	0	158.891	255.310	414.201
04	GASOLINA	0	0	0	0	0	0	0	10.671	10.671
07	GASES ENERG. DEL PETROLEO	0	0	0	0	0	0	0	3.752	3.752
	SIDERÚRGICO									
	SIDERURGICAL	2.049	6.357	8.406	2.049	6.404	8.453	2.049	6.404	8.453
13	PRODUCTOS SIDERURGICOS	140	6.350	6.490	140	6.397	6.537	140	6.397	6.537
11	CHATARRAS DE HIERRO	1.909	7	1.916	1.909	7	1.916	1.909	7	1.916
	METALÚRGICO									
	METALLURGIC PRODUCTS	41	15.472	15.513	41	15.532	15.573	41	37.958	37.999
36	OTROS MINERALES	4	178	182	4	198	202	4	198	202
10	OTROS PRODUC. METALURG.	37	15.294	15.331	37	15.334	15.371	37	37.760	37.797
	ABONOS									
	FERTILIZERS	0	27	27	0	27	27	0	27	27
10	ABONOS NATURALES Y ARTIFICIALES	0	27	27	0	27	27	0	27	27
	QUÍMICOS									
	CHEMICAL PRODUCTS	618	8.879	9.497	621	9.356	9.977	621	9.356	9.977
17	PRODUCTOS QUIMICOS	618	8.879	9.497	621	9.356	9.977	621	9.356	9.977
	MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN									
	BUILDING MATERIALS	1.546	37.966	39.512	1.546	38.169	39.715	1.546	87.374	88.920
20	MATERIALES DE CONSTRUCCION	479	34.750	35.229	479	34.953	35.432	479	45.617	46.096
05	ASFALTO	1.067	0	1.067	1.067	0	1.067	1.067	0	1.067
18	CEMENTO Y CLINKER	0	3.216	3.216	0	3.216	3.216	0	41.757	41.757
	AGRO-GANADERO Y ALIMENTARIO									
	STOCKBREEDING AND FEEDING PRODUCTS	26.827	105.082	131.909	30.140	132.690	162.830	30.140	132.690	162.830
23	FRUTAS, HORTALIZAS Y LEGUMBRES	0	11.309	11.309	0	12.734	12.734	0	12.734	12.734
24	VINOS, BEBIDA, ALCOHOLES Y DERIV.	79	18.706	18.785	93	22.407	22.500	93	22.407	22.500
33	PESCADO CONGELADO	0	6	6	0	6	6	0	6	6
29	ACEITES Y GRASAS	29	1.607	1.636	29	2.607	2.636	29	2.607	2.636
30	OTROS PRODUC. ALIMENT.	8.032	62.906	70.938	8.571	81.184	89.755	8.571	81.184	89.755
22	HABAS Y HARINA DE SOJA	0	47	47	0	60	60	0	60	60
37	PIENSO Y FORRAJES	0	975	975	0	995	995	0	995	995
28	TABACO, CACAO, CAFE Y ESPECIAS	18.685	2.704	21.389	21.445	2.946	24.391	21.445	2.946	24.391
27	CONSERVAS	0	2.851	2.851	0	5.007	5.007	0	5.007	5.007
21	CEREALES Y SU HARINA	2	3.971	3.973	2	4.744	4.746	2	4.744	4.746

Nº	Mercancías Goods	Mercancía general convencional Other general cargo			Total mercancía general Total general cargo			Total total		
		Embarc. loaded	Desemb. unloaded	Total Total	Embarc. loaded	Desemb. unloaded	Total Total	Embarc. loaded	Desemb. unloaded	Total Total
	OTRAS MERCANCÍAS OTHER GOODS	7.021	126.004	133.025	7.073	138.165	145.238	7.073	138.165	145.238
34	RESTO DE MERCANCIAS	4.056	99.794	103.850	4.108	111.044	115.152	4.108	111.044	115.152
25	SAL COMUN	0	43	43	0	63	63	0	63	63
19	MADERAS Y CORCHO	0	423	423	0	423	423	0	423	423
26	PAPEL Y PASTA	26	363	389	26	363	389	26	363	389
31	MAQ., APARATOS, HERRAMIENTAS Y REPUESTOS	2.939	25.381	28.320	2.939	26.272	29.211	2.939	26.272	29.211
	TRANSPORTES ESPECIALES SPECIAL TRANSPORTS	259.738	268.526	528.264	273.840	287.031	560.871	273.840	287.031	560.871
38	PARA PLATAFORMA,									
39	CAMION CARGA	258.741	262.838	521.579	258.741	262.838	521.579	258.741	262.838	521.579
	TARA DE CONTENEDORES	43	6	49	14.145	16.897	31.042	14.145	16.897	31.042
32	AUTOMOVILES Y SUS PIEZAS	954	5.682	6.636	954	7.296	8.250	954	7.296	8.250
	TOTAL TOTAL	350.112	569.374	919.486	367.582	628.435	996.017	668.087	1.512.857	2.180.944



4.3 7.3 Clasificación de mercancías en tránsito según su naturaleza
Classification of goods in transit by nature

Nº	Mercancías Goods	Cabotaje domestic		Exterior foreign		Total tránsito total transit
		Embarcadas loaded	Desembarcadas unloaded	Embarcadas loaded	Desembarcadas unloaded	
	ENERGÉTICO					
	POWER PRODUCTS	0	410.181	300.364	289.299	999.844
02	FUEL-OIL	0	284.679	141.473	194.385	620.537
03	GAS-OIL	0	124.112	158.891	94.914	377.917
04	GASOLINA	0	1.390	0	0	1.390
	SIDERÚRGICO					
	SIDERURGICAL	0	0	0	0	0
	METALÚRGICO					
	METALLURGIC PRODUCTS	0	0	0	0	0
	ABONOS					
	FERTILIZERS	0	0	0	0	0
	QUÍMICOS					
	CHEMICAL PRODUCTS	0	0	0	0	0
	MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN					
	BUILDING MATERIALS	0	11.248	0	0	11.248
20	MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN	0	12	0	0	12
18	CEMENTO Y CLINKER	0	11.236	0	0	11.236
	AGRO-GANADERO Y ALIMENTARIO					
	STOCKBREEDING AND FEEDING PRODUCTS	0	25	0	0	25
24	VINOS, BEBIDA, ALCOHOLES Y DERIVADOS	0	25	0	0	25
	OTRAS MERCANCÍAS					
	OTHER GOODS	0	32	0	0	32
34	RESTO DE MERCANCÍAS	0	32	0	0	32
	TRANSPORTES ESPECIALES					
	SPECIAL TRANSPORTS	0	40	0	0	40
38	PARA PLATAFORMA, CAMION CARGA	0	37	0	0	37
32	AUTOMOVILES Y SUS PIEZAS	0	3	0	0	3
	TOTAL TOTAL	0	421.526	300.364	289.299	1.011.189

	Embarcadas loaded	Desembarcadas unloaded	Total total
	0	0	0



Avituallamiento Supplies	Toneladas Tons	
AGUA A BUQUES MERCANTES	30.667	
ELECTRICIDAD	0	
HIELO	0	
COMBUSTIBLES LIQUIDOS	606.129	
OTROS TIPOS DE SUMINISTROS	0	
DESCARGA ARENA	0	
TOTAL TOTAL	636.796	



Tipos types	Peso (kg) weight (kg)	Valoración en 1ª venta (euros) Value in first sale (euros)
CRUSTÁCEOS / CRUSTACEAN	0	0,00
MOLUSCOS / SHELL	0	0,00
PECES / FISH	94.792	153.415,00
MAMÍFEROS / MAMMALIA	0	0,00
TOTAL PESCA CAPTURADA TOTAL FISH CAPTURES	94.792	153,415,00



4 7.1 Contenedores de 20 pies 20 feet containers

Mercancías Goods	Cabotaje domestic		Exterior foreign		Total total	
	Número Number	Toneladas Tons	Número Number	Toneladas Tons	Número Number	Toneladas Tons
EMBARCADOS LOADED	1.701	5.101	424	885	2.125	5.986
Con carga / Full	224	2.137	4	45	228	2.182
Vacios / Empty	1.477	2.964	420	840	1.897	3.804
DESEMBARCADOS UNLOADED	1.712	13.985	575	13.863	2.287	27.848
Con carga / Full	1.711	13.983	575	13.863	2.286	27.846
Vacios / Empty	1	2	0	0	1	2
TOTAL TOTAL	3.413	19.086	999	14.748	4.412	33.834
Con carga / Full	1.935	16.120	579	13.908	2.514	30.028
Vacios / Empty	1.478	2.966	420	840	1.898	3.806

4 7.2 Contenedores mayores de 20 pies Containers over 20 feet

Mercancías Goods	Cabotaje domestic		Exterior foreign		Total total	
	Número Number	Toneladas Tons	Número Number	Toneladas Tons	Número Number	Toneladas Tons
EMBARCADOS LOADED	2.329	10.783	132	701	2.461	11.484
Con carga / Full	169	2.151	7	201	176	2.352
Vacios / Empty	2.160	8.632	125	500	2.285	9.132
DESEMBARCADOS UNLOADED	2.943	28.145	134	3.068	3.077	31.213
Con carga / Full	2.933	28.105	134	3.068	3.067	31.173
Vacios / Empty	10	40	0	0	10	40
TOTAL TOTAL	5.272	38.928	266	3.769	5.538	42.697
Con carga / Full	3.102	30.256	141	3.269	3.243	33.525
Vacios / Empty	2.170	8.672	125	500	2.295	9.172

4 7.3 Total contenedores de 20 pies o mayores Total containers equal and over 20 feet

Mercancías Goods	Cabotaje domestic		Exterior foreign		Total total	
	Número Number	Toneladas Tons	Número Number	Toneladas Tons	Número Number	Toneladas Tons
EMBARCADOS LOADED	4.030	15.884	556	1.586	4.586	17.470
Con carga / Full	393	4.288	11	246	404	4.534
Vacios / Empty	3.637	11.596	545	1.340	4.182	12.936
DESEMBARCADOS UNLOADED	4.655	42.130	709	16.931	5.364	59.061
Con carga / Full	4.644	42.088	709	16.931	5.353	59.019
Vacios / Empty	11	42	0	0	11	42
TOTAL TOTAL	8.685	58.014	1.265	18.517	9.950	76.531
Con carga / Full	5.037	46.376	720	17.177	5.757	63.553
Vacios / Empty	3.648	11.638	545	1.340	4.193	12.978

4 7.4 Contenedores de 20 pies o mayores en tránsito
Containers equal and over 20 feet in transit

Mercancías Goods	Cabotaje domestic		Exterior foreign		Total total	
	Número Number	Toneladas Tons	Número Number	Toneladas Tons	Número Number	Toneladas Tons
EMBARCADOS LOADED	0	0	0	0	0	0
Con carga / Full	0	0	0	0	0	0
Vacíos / Empty	0	0	0	0	0	0
DESEMBARCADOS UNLOADED	0	0	0	0	0	0
Con carga / Full	0	0	0	0	0	0
Vacíos / Empty	0	0	0	0	0	0
TOTAL TOTAL	0	0	0	0	0	0
Con carga / Full	0	0	0	0	0	0
Vacíos / Empty	0	0	0	0	0	0

4 7.5 Total contenedores equivalentes a 20 pies (TEUS)
Total equivalent 20 feet containers (TEUS)

Mercancías Goods	Cabotaje domestic		Exterior foreign		Total total	
	Número Number	Toneladas Tons	Número Number	Toneladas Tons	Número Number	Toneladas Tons
EMBARCADOS LOADED	6.359,00	15.884	688,00	1.586	7.047,00	17.470
Con carga / Full	562,00	4.288	18,00	246	580,00	4.534
Vacíos / Empty	5.797,00	11.596	670,00	1.340	6.467,00	12.936
DESEMBARCADOS UNLOADED	7.598,00	42.130	843,00	16.931	8.441,00	59.061
Con carga / Full	7.577,00	42.088	843,00	16.931	8.420,00	59.019
Vacíos / Empty	21,00	42	0,00	0	21,00	42
TOTAL TOTAL	13.957,00	58.014	1.531,00	18.517	15.488,00	76.531
Con carga / Full	8.139,00	46.376	861,00	17.177	9.000,00	63.553
Vacíos / Empty	5.818,00	11.638	670,00	1.340	6.488,00	12.978

4 7.6 Contenedores equivalentes a 20 pies (TEUS) en tránsito
Equivalent 20 feet containers (TEUS) in transit

Mercancías Goods	Cabotaje domestic		Exterior foreign		Total total	
	Número Number	Toneladas Tons	Número Number	Toneladas Tons	Número Number	Toneladas Tons
EMBARCADOS LOADED	0	0	0	0	0	0
Con carga / Full	0	0	0	0	0	0
Vacíos / Empty	0	0	0	0	0	0
DESEMBARCADOS UNLOADED	0	0	0	0	0	0
Con carga / Full	0	0	0	0	0	0
Vacíos / Empty	0	0	0	0	0	0
TOTAL TOTAL	0	0	0	0	0	0
Con carga / Full	0	0	0	0	0	0
Vacíos / Empty	0	0	0	0	0	0

4 7.7 Mercancías transportadas en contenedores clasificadas según su naturaleza, toneladas Containerised goods classified by nature, tons

Nº	Mercancías Goods	Cabotaje domestic			Exterior foreign			Total total		
		Embarc. Loaded	Desemb. Unloaded	Total Total	Embarc. Loaded	Desemb. Unloaded	Total Total	Embarc. Loaded	Desemb. Unloaded	Total Total
	ENERGÉTICO POWER PRODUCTS	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	SIDERÚRGICO SIDERURGICAL	0	47	47	0	0	0	0	47	47
13	PRODUCTOS SIDERURGICOS	0	47	47	0	0	0	0	47	47
	METALÚRGICO METALLURGIC PRODUCTS	0	60	60	0	0	0	0	60	60
36	OTROS PRODUC. METALURG.	0	20	20	0	0	0	0	20	20
10	OTROS MINERALES	0	40	40	0	0	0	0	40	40
	ABONOS FERTILIZERS	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	QUÍMICOS CHEMICAL PRODUCTS	0	190	190	3	287	290	3	477	480
17	PRODUCTOS QUIMICOS	0	190	190	3	287	290	3	477	480
	MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN BUILDING MATERIALS	0	203	203	0	0	0	0	203	203
20	MATERIALES DE CONSTRUCCION	0	203	203	0	0	0	0	203	203
	AGRO-GANADERO Y ALIMENTARIO STOCKBREEDING AND FEEDING PRODUCTS	3.106	14.221	17.327	207	13.387	13.594	3.313	27.608	30.921
23	FRUTAS, HORTALIZAS Y LEGUMBRES	0	1.425	1.425	0	0	0	0	1.425	1.425
24	VINOS, BEBIDA, ALCOHOLES Y DERIV.	0	2.317	2.317	14	1.384	1.398	14	3.701	3.715
29	ACEITES Y GRASAS	0	339	339	0	661	661	0	1.000	1.000
30	OTROS PRODUC. ALIMENT.	539	9.122	9.661	0	9.156	9.156	539	18.278	18.817
22	HABAS Y HARINA DE SOJA	0	13	13	0	0	0	0	13	13
37	PIENSO Y FORRAJES	0	0	0	0	20	20	0	20	20
28	TABACO, CACAO, CAFE Y ESPECIAS	2.567	167	2.734	193	75	268	2.760	242	3.002
27	CONSERVAS	0	65	65	0	2.091	2.091	0	2.156	2.156
21	CEREALES Y SU HARINA	0	773	773	0	0	0	0	773	773
	OTRAS MERCANCÍAS OTHER GOODS	52	11.184	11.236	0	977	977	52	12.161	12.213
34	RESTO DE MERCANCIAS	52	10.361	10.413	0	889	889	52	11.250	11.302
25	SAL COMÚN	0	20	20	0	0	0	0	20	20
31	MAQ., APARATOS, HERRAMIENTAS Y REPUESTOS	0	803	803	0	88	88	0	891	891
	TRANSPORTES ESPECIALES SPECIAL TRANSPORTS	12.726	16.225	28.951	1.376	2.280	3.656	14.102	18.505	32.607
39	TARA DE CONTENEDORES	12.726	15.195	27.921	1.376	1.696	3.072	14.102	16.891	30.993
32	AUTOMOVILES Y SUS PIEZAS	0	1.030	1.030	0	584	584	0	1.614	1.614
	TOTAL TOTAL	15.884	42.130	58.014	1.586	16.931	18.517	17.470	59.061	76.531

4 8.1 Cuadro general nº 1 General chart number 1

Conceptos Items	Toneladas tons	
	Parciales Partials	Totales Totals
GRANELES LÍQUIDOS LIQUID BULKS		1.115.082
Productos petrolíferos / Oil products	1.109.403	
Gas natural / Natural gas	0	
Otros líquidos / Other liquid	5.679	
GRANELES SÓLIDOS DRY BULKS	71.772	71.772
MERCANCÍA GENERAL GENERAL CARGO	996.017	996.017
TRÁFICO INTERIOR LOCAL TRAFFIC	0	0
AVITUALLAMIENTO SUPPLIES		636.796
Productos petrolíferos / Oil products	606.129	
Resto / Rest	30.667	
PESCA FRESCA FRESH FISH	95	95
TOTAL TOTAL	2.819.762	2.819.762

4 8.2 Cuadro general nº 2 (incluido el tráfico interior, avituallamiento y pesca fresca) General chart number 2 (local traffic, supplies and fresh fish, included)

Conceptos Items	Toneladas tons
Mercancías embarcadas / Goods loaded	1.304.883
Mercancías desembarcadas / Goods unloaded	1.512.952
Mercancías transbordadas / Goods transhipped	1.927
TOTAL TOTAL	2.819.762

4 8.3 Cuadro general nº 3 General chart number 3

Conceptos Items	Toneladas tons	
	Parciales partials	Totales totals
COMERCIO EXTERIOR FOREIGN TRADE		667.528
Importación / Import	363.651	
Exportación / Export	301.950	
Transbordadas / Transhipping	1.927	
CABOTAJE DOMESTIC	1.515.343	1.515.343
PESCA FRESCA, AVITUALLAMIENTO Y TRÁFICO INTERIOR FRESH FISH, SUPPLIES AND LOCAL TRAFFIC	636.891	636.891
TOTAL TOTAL	2.819.762	2.819.762

MEDIO DE TRANSPORTE UTILIZADO PARA LA ENTRADA O SALIDA DE LA ZONA DE SERVICIO DEL PUERTO <i>TRANSPORT SYSTEM USED FOR HINTERLAND CONNECTIONS FROM OR TO PORT AREA</i>	Cargadas en barco loaded on vessel	Descargadas de barco Unloaded from vessel	Total total
Ferrocarril / Railway	0	0	0
Carretera / Road	371.953	810.643	1.182.596
Tubería / Pipe	0	0	0
Otros medios / Other	0	0	0
TOTAL TRANSPORTE TERRESTRE TOTAL HINTERLAND TRAFFIC	371.953	810.643	1.182.596
Sin transporte terrestre / Without land transport	296.134	702.214	998.348
TOTAL TOTAL	668.087	1.512.857	2.180.944







05

Utilización del puerto

Port utilization

Muelle alineación / Quay utilization		Embarque Loading	Desembarque unloading	Total Total
DCL-ZONA DE LEVANTE		298.473	230.630	529.103
MLVT-MUELLE LEVANTE		284.196	127.104	411.300
Graneles Líquidos	Liquid bulks	284.196	98.723	382.919
Graneles Sólidos	Solid bulks	0	28.284	28.284
Mercancía General	General Cargo	0	97	97
MALF-MUELLE ALFAU		14.277	103.526	117.803
Graneles Líquidos	Liquid bulks	14.277	96.376	110.653
Graneles Sólidos	Solid bulks	0	6.872	6.872
Mercancía General	General Cargo	0	278	278
DCP-ZONA DE PONIENTE		369.614	1.282.227	1.651.841
MPO1-MUELLE PONIENTE 1 ALIN.		28.118	89.144	117.262
Graneles Líquidos	Liquid bulks	0	577	577
Graneles Sólidos	Solid bulks	0	22.385	22.385
Mercancía General	General Cargo	28.118	66.182	94.300
MPO2-MUELLE PONIENTE 2 ALIN.		0	400.236	400.236
Graneles Sólidos	Solid bulks	0	190	190
Mercancía General	General Cargo	0	27	27
Graneles Líquidos	Liquid bulks	0	400.019	400.019
MPO3-MUELLE PONIENTE 3 ALIN.		1.999	233.849	235.848
Graneles Líquidos	Liquid bulks	1.891	217.096	218.987
Graneles Sólidos	Solid bulks	0	13.400	13.400
Mercancía General	General Cargo	108	3.353	3.461
MPO4-MUELLE PONIENTE 4 ALIN.		53.801	77.383	131.184
Graneles Sólidos	Solid bulks	141	500	641
Mercancía General	General Cargo	53.660	76.883	130.543
MCD1-MUELLE C.DATO 1.		63.714	165.853	229.567
Mercancía General	General Cargo	63.714	165.853	229.567
MCD2-MUELLE C.DATO 2.		163.485	229.111	392.596
Mercancía General	General Cargo	163.485	229.111	392.596
MCD3-MUELLE C.DATO 3.		25.728	51.800	77.528
Mercancía General	General Cargo	25.728	51.800	77.528
MCD4-MUELLE C.DATO 4.		32.769	34.851	67.620
Mercancía General	General Cargo	32.769	34.851	67.620
TOTAL TOTAL		668.087	1.512.857	2180944

52

Dársenas

Basins

Número de barcos fondeados / Number of anchored ships	304
G.T. de barcos fondeados / G.T. of anchored ships	4.319.713
G.T. por días de fondeo / G.T. day of anchorage	6.084.128

53

Amarres de punta

Pointed mooring

Número de barcos amarrados / Number of moored ships	0
G.T. de barcos amarrados / G.T. of moored ships	0
G.T. por días de barcos amarrados / G.T. day of moored ships	0

54

Atraques

Berths

Número de barcos atracados / Number of docked ships	12.095
Metros lineales de atraque (suma de esloras) / m.l. of docked ships (total of length)	1.110.441
Metros lineales por días de atraque / m.l. day of docked	1.328.878

55

Ocupación de superficie

Area utilization

Zonas zones	Descubiertas (m² día) Uncovered (sqm/day)	Cubiertas y abiertas (m²día) / covered and open (sqm/day)	Cerradas (m²día) closed (sqm/day)	Total Total
Zona de muelles Dock's zone	787.310	417.072	17.790	1.222.172
Otras zonas Other zones	0	1.984	0	1.984
TOTAL TOTAL	787.310	419.056	17.790	1.224.156

5 6.1 Grúas **Cranes**

Grúas / cranes	Con gancho with hook		Con cuchara with grabs		Total Total	
	Horas Hours	Tonelad. Tons	Horas Hours	Tonelad. Tons	Horas Hours	Tonelad. Tons
GRÚAS DEL SERVICIO PORT AUTHORITY						
Hasta 6 Tm / Until 6 tons						
Entre 7 y 12 Tm / From 7 to 12 tons						
Entre 13 y 16 Tm / From 13 to 16 tons						
Mayor de 16 Tm / Above 16 tons	291	27.089			291	27.089
TOTAL GRÚAS DEL SERVICIO TOTAL PORT AUTHORITY	291	27.089			291	27.089
GRÚAS DE PARTICULARES PRIVATE						
Hasta 6 Tm / Until 6 tons						
Entre 7 y 12 Tm / From 7 to 12 tons						
Entre 13 y 16 Tm / From 13 to 16 tons						
Mayor de 16 Tm / Above 16 tons						
TOTAL GRÚAS DE PARTICULARES TOTAL PRIVATE						
TOTAL GRÚAS TOTAL	291	27.089			291	27.089

5 6.2 Instalaciones especiales **Special installations**

Instalación y propietario / installations and owner	Horas Hours	Toneladas Tons
TOTALES / TOTALS	0	472.711



57 Carretillas
Conveyor

58 Cintas transportadoras
Conveyor belt

59 Palas cargadoras
Mechanic shovels

510 Tracción de maniobras
Railways shunting

511 Vagones
Wagons

512 Camiones
Trucks

Nº de camiones entrados en el puerto / Number of trucks entered in the port

17.630

513 Básculas
Weighbridges

Número de pesadas / Number of weighing-ins
Número de horas / Number of hours

3.407
284

514 Grúas flotantes
Floating cranes

515 Remolcadores
Tugboats

Número de servicios / Number of services
Número de horas / Number of hours

839
444

516 Varaderos
Slip ways

Número de varadas / Number of running agrounds
Toneladas varadas / Tons

98
0

517 Descripción de terminales y muelles operativos
Description of terminals and operative quays





06

Obras

Works



6. 1 Obras en ejecución Works in execution

Nombre de la obra description	Presupuesto líquido aprobado estimate	Certificado origen cost to date	Certificado en año Cost this year	Situación situation
Asistencia Técnica "Evaluación de la protección del Puerto., elaboración del Plan de Estudio de la dotación de los medios de seguridad y protección del Puerto".	69.895,00	69.895,00	69.895,00	Terminado
Adquisición e instalación de cámaras de videovigilancia del sistema CCTV de la Autoridad Portuaria.	106.014,54	106.014,54	106.014,54	Terminado
Sistema anti-intrusión del muelle de Poniente.	668.634,32	646.513,48	646.513,84	En ejecución
Dirección Técnica del "Sistema anti-intrusión del muelle de Poniente".	8.250,00	4.950,00	4.950,00	En ejecución
Mod. Nº1 del de "Demolición del espaldón y soterramiento de las tuberías en el inicio del dique de Poniente".	3.188.220,07	3.188.220,07	1.245.720,07	Terminado
Complementario del modificado nº1 del de "Demolición del espaldón y soterramiento de las tuberías en el inicio del dique de Poniente".	489.666,74	489.666,74	489.666,74	Terminado
Informe situación actual de las obras, "Complementario de la mejora de la seguridad de las líneas de combustible del dique de Poniente."	20.570,00	20.570,00	20.570,00	Terminado
Dirección de las obras de "Demolición del espaldón y soterramiento de tuberías en el inicio del dique de Poniente".	60.000,00	10.000,00	10.000,00	En ejecución
Visado del proyecto.	3.104,14	3.104,14	3.104,14	Terminada
Obras para la instalación de un Punto de Atención al Transporte Terrestre.	1.200.000,00	633.440,51	633.440,51	En ejecución
Asistencia Técnica para la redacción del proyecto de ejecución de las obras para la "Instalación de un Punto de Atención al Transporte Terrestre".	33.200,00	33.200,00	33.200,00	Terminada
Asistencia Técnica para la dirección de las obras "Instalación de un Punto de Atención al Transporte Terrestre".	57.900,00	17.170,34	17.170,34	En ejecución
Circuito cerrado de televisión para los espacios exteriores del Puerto.	416.501,39	406.088,86	41.650,14	En ejecución
Reparación de los daños ocasionados por el temporal de Levante (01 de marzo de 2005) en los diques de Poniente y Levante.	3.043.067,30	2.884.991,17	711.991,17	En ejecución
Reparación de los daños ocasionados por el temporal de Levante (01 de marzo de 2005) en la Dársena Deportiva.	873.861,23	873.861,23	75.716,44	Terminada
Ampliación de la línea de la butano en el soterramiento de las tuberías en el inicio del dique de Poniente.	258.551,88	258.551,88	258.551,88	Terminada
Limpieza y retirada de materiales desprendidos del talud del Camino de Servicio, así como demolición de construcciones situadas en el mismo.	13.249,62	13.249,62	13.249,62	Terminada
Refuerzo del talud en el Camino de Servicio.	98.704,91	98.704,91	98.704,91	Terminada
Conexionado a la red de saneamiento.	34.300,00	34.300,00	34.300,00	Terminada
Ampliación del acerado de la E.M. en el muelle Cañonero Dato.	24.677,70	24.677,70	24.677,70	Terminada
Obras urgentes de impermeabilización de fachadas, locales de Acciona y Gibunco atraque nº1.	55.627,69	55.627,69	55.627,69	Terminada
Obras urgentes Impermeabilización de cubierta edificio de Fomento".	9.300,00	9.300,00	9.300,00	Terminada
Cerramiento perimetral para las viviendas del muelle España.	22.765,60	22.765,60	22.765,60	Terminada
Obras para el acondicionamiento de los vestuarios del Servicio de Aguada.	13.743,51	13.743,51	13.743,51	Terminada

Este gráfico 6.1 continúa en la siguiente página.

Nombre de la obra description	Presupuesto líquido aprobado estimate	Certificado origen cost to date	Certificado en año Cost this year	Situación situation
Adquisición de defensas de escudo para los muelles Cañonero Dato y España.	68.600,00	68.600,00	68.600,00	Terminada
Adquisición de focos Led's para control de embarque de vehículos del Puerto de Ceuta.	4.503,40	4.503,40	4.503,40	Terminada
Suministro e instalación de un sistema de ventilación para los servicios higiénicos de la Estación Marítima.	8.723,62	8.723,62	8.723,62	Terminada
Adquisición de una defensa cilíndrica.	4.965,00	4.965,00	4.965,00	Terminada
Adquisición de un vehículo todoterreno para la División de Explotación.	42.900,00	42.900,00	42.900,00	Terminada
Adquisición de un equipo de aire acondicionado para la primera planta de la torre de Capitanía.	9.869,60	9.869,60	9.869,60	Terminada
Adquisición de vehículo para el Servicio de Carpintería.	18.600,00	18.600,00	18.600,00	Terminada
Asistencia Técnica para la revisión del Estudio de Seguridad y Plan de Emergencia Interior del Puerto de Ceuta.	15.000,00	15.000,00	7.128,57	Terminada
Asistencia Técnica para la solución de movilidad de la policía portuaria.	4.871,43	4.871,43	4.871,43	Terminada
Adquisición y renovación de hardware año 2008.	15.917,00	15.917,00	15.917,00	Terminada
Adquisición de un armario RAC para los servidores.	8.083,00	8.083,00	8.083,00	Terminada
Adquisición de un grupo electrógeno para el faro de Punta Almina.	15.000,00	15.000,00	5.000,00	Terminada
Adquisición de kits de conversión de balizas BDA155 a BDL120.	5.000,00	5.000,00	5.000,00	Terminada
Adquisición e implantación de una aplicación informática de nóminas y gestión de Recursos Humanos.	36.000,00	36.000,00	10.421,05	Terminada
Adquisición de software Presto VR.10.	4.489,06	4.489,06	4.489,06	Terminada
Adquisición de sistema para el control de embarque de vehículos.	58.614,40	58.614,40	58.614,40	Terminada
Adquisición e implantación equipamientos sistemas RF (WIFI) para el control de gestión de embarques.	32.849,44	32.849,44	32.849,44	Terminada
TOTAL INVERTIDO			4.951.059,41	







6. 2 Descripción de las inversiones más importantes ejecutadas en el año 2008 Description of the most important investments carried out during the year 2008

Sistema integrado de seguridad

Esta actuación que con un total autorizado en el Plan de Inversiones para el periodo 2008/2013 es de 9.810.000,00 euros, de los cuales se ha certificado en el año 2008 la cantidad de 827 mil euros, destacando dos actuaciones:

- "Adquisición e instalación de cámaras de videovigilancia del sistema CCTV de esta Entidad" por un presupuesto de 106.014,54 euros, todo ello certificado en el año 2008.
- Sistema de anti intrusión del muelle de Poniente que junto a la Dirección de las obras están en vigencia hasta el año 2009, habiéndose certificado en el año 2008 de 651 mil euros. Esta actuación consiste en dotar a la zona de una serie de medios de seguridad física y electrónica, dado el alto riesgo de intrusión por parte de inmigrantes ilegales a partir de las escolleras.

Instalación de un punto de atención al transporte terrestre

La actuación consiste en la ejecución de un edificio en una sola planta de 1.176 m² destinado a albergar las instalaciones para la inspección y el control sanitario, así como los servicios portuarios de intervención fiscal vinculados a la Agencia Estatal de Administración Tributaria.

Actualmente estas obras han sido adjudicadas a la empresa Conserman, S.L., estando en fase de ejecución desde el mes de julio de 2008.

- Presupuesto: 1.200.000,00 euros
- Anualidad 2008: 633.440,51 euros

Refuerzo del talud en el camino de servicio

Los trabajos han consistido en el saneado del talud dañado por las lluvias y la colocación de un muro de gaviones, realizado en cinco alturas de un metro, la reposición de los servicios afectados de teléfono y electricidad, así como la reconstrucción de las edificaciones demolidas.

- Presupuesto: 98.704,91 euros
- Anualidad 2008: 98.704,91 euros

Obras urgentes de impermeabilización de fachadas, locales de Acciona y Gibunco. Atraque nº1

Los trabajos han consistido en la demolición de la fachada de aplacado de piedra natural correspondiente a la fachada de la naviera Acciona, desde la cubierta hasta el firme, saneado de la carpintería metálica, sellado e impermeabilizado de ventanas, reposición de telas bituminosas asfálticas del techo y rehabilitación interior de las oficinas por donde se filtra el agua.

Por igual en la agencia Gibunco, las entradas de agua dañaron las puertas y falsos techos, además de las entradas de agua por el sellado de ventanas. Por ello se procedió al resellado de ventanas, restauración de la carpintería metálica dañada, rehabilitación de los cuartos de baños, puertas, luces interiores, rehabilitación de la fachada, reposición de paños exteriores y pretilos dañados, y cubierta.

- Presupuesto: 55.627,69 euros
- Anualidad: 55.627,69 euros

Integrated security system

This operation, that has a total authorised amount in the Investment Plan for the period 2008/2013 of 9,810,000.00 euros, has during the year 2008 been given a quantity of 827 thousand euros. Two particular actions are highlighted:

- "The acquisition and installation of CCTV video surveillance for this Entity" with a budget of 106,014.54 euros, all this granted during the year 2008.
- An anti-intrusion system for the Western Dock that will function together with the Building Management until the year 2009. This was granted 651 thousand euros during the year 2008. This operation consists in providing the area with a number of physical and electric security measures, given the high risk for intrusion by illegal immigrants over the breakwaters.

Installation of a service point for land transport

This measurement consists of the construction of a single-storey building with an area of 1,176 m² that will contain offices necessary for inspection and sanitary control, as well as the port services for fiscal intervention linked to the National Tax Administration (Agencia Estatal de Administración Tributaria).

These works were awarded to the company Conserman, S.L, and have been carried out since the month of July 2008.

- Budget: 1.200.000,00 euros
- Annual payment 2008: 633.440,51 euros

Strengthening of the service road embankment

The works carried out involve reparations to the embankment that was damaged by rain, as well the construction of a permeable retaining wall constructed in five one-meter high sections, the repair of telephone and electricity installations that had been damaged as well as the reconstruction of demolished buildings.

- Budget: 98.704,91 euros
- Annual payment 2008: 98.704,91 euros

Urgent work carried out to waterproof exteriors, the offices of Acciona and Gibunco. Dock nr.1

The works carried out have involved the demolition of exteriors made of natural stone tiles. These previously made up the exterior of the Acciona offices, from the roof to the ground. The work also involved restructuring of the metal work, sealing and waterproofing windows, repositioning the asphalt cover on the roof and the restoration of the internal spaces within the offices where water is filtered.

Similarly, at the offices of Gibunco, water damaged the doors and the false ceilings as well as water entering through the window seals. In order to rectify this, the windows were resealed and the damaged metal work was restored as well as the bathrooms, doors, internal light fittings and the exterior of the building. The external panes were repositioned together with the damaged and covered guardrails.

- Budget: 55.627,69 euros
- Annual payment 2008: 55.627,69 euros





07

Líneas
marítimas
regulares

Regular
shipping lines

7 1 Escalas regulares Regular calls

Denominación Line	Consignatario Agent	Ruta Service	Frecuencia Frequency
EUROFERRYS ATLANTICA	EUROPA FERRYS, SA	Algeciras - Ceuta - Algeciras	17
EUROFERRYS PACIFICA	EUROPA FERRYS, SA	Algeciras - Ceuta - Algeciras	1382
EUROFERRYS ATLANTICA	ALFASHIP BACOMAR S.L.	Algeciras - Ceuta - Algeciras	19
MILENIUM DOS	ALFASHIP BACOMAR S.L.	Algeciras - Ceuta - Algeciras	97
CEUTA JET	ALFASHIP BACOMAR S.L.	Algeciras - Ceuta - Algeciras	679
ALGECIRAS JET	ALFASHIP BACOMAR S.L.	Algeciras - Ceuta - Algeciras	185
TARIFA JET	ALFASHIP BACOMAR S.L.	Algeciras - Ceuta - Algeciras	98
EUROFERRYS PACIFICA	ALFASHIP BACOMAR S.L.	Algeciras - Ceuta - Algeciras	448
HANSEATIC SWAN	BOMINFLOT, S.A.	Exterior - Ceuta	2
MILENIUM DOS	CIA. TRASMEDITERRANEA, S.A.	Algeciras - Ceuta - Algeciras	124
LAS PALMAS DE GRAN CANARIA	CIA. TRASMEDITERRANEA, S.A.	Algeciras - Ceuta - Algeciras	118
ALCANTARA	CIA. TRASMEDITERRANEA, S.A.	Algeciras - Ceuta - Algeciras	445
ALBORAN	CIA. TRASMEDITERRANEA, S.A.	Algeciras - Ceuta - Algeciras	1502
ALMUDAINA	CIA. TRASMEDITERRANEA, S.A.	Algeciras - Ceuta - Algeciras	283
JAUME I	EUROMAROC 2000, S.L	Algeciras - Ceuta - Algeciras	70

Escalas regulares 7.1 continúa en la siguiente página.



Viene de la página anterior

Denominación	Line	Consignatario	Agent	Ruta	Service	Frecuencia	Frequency
AVEMAR DOS		EUROMAROC 2000, S.L		Algeciras - Ceuta - Algeciras		1723	
JAUME III		EUROMAROC 2000, S.L		Algeciras - Ceuta - Algeciras		140	
PATRICIA OLIVIA		EUROMAROC 2000, S.L		Algeciras - Ceuta - Algeciras		109	
JAUME II		EUROMAROC 2000, S.L		Algeciras - Ceuta - Algeciras		98	
RAMON LLULL		EUROMAROC 2000, S.L		Algeciras - Ceuta - Algeciras		72	
VOLCAN DE TINACHE		JOSE SALAMA Y CIA.		Malaga - Ceuta - Malaga		8	
ISLA DE LOS VOLCANES		JOSE SALAMA Y CIA.		Malaga - Ceuta - Malaga		126	
OPDR LAS PALMAS		JOSE TRUJILLO ZAFRA, S.L.		Exterior - Ceuta		1	
OPDR CADIZ		JOSE TRUJILLO ZAFRA, S.L.		Exterior - Ceuta		1	
FOCS TENERIFE		JOSE TRUJILLO ZAFRA, S.L.		Exterior - Ceuta		1	
GERTRUD		JOSE TRUJILLO ZAFRA, S.L.		Exterior - Ceuta		3	
OPDR SEVILLA		JOSE TRUJILLO ZAFRA, S.L.		Exterior - Ceuta		1	
HANSEATIC SWAN		JOSE TRUJILLO ZAFRA, S.L.		Exterior - Ceuta		2	
VOLCAN DE TINACHE		MILLER Y CIA. S.A.		Malaga - Ceuta - Malaga		42	
LIDON B		MILLER Y CIA. S.A.		Algeciras - Ceuta - Algeciras		438	







08

**Empresas y servicios
portuarios**

**Port companies and
port services**

Razón social Firm	Domicilio Social Address	C.P. P.C.	Teléfono Telephone	Fax Fax
8.1 Empresas consignatarias Shipping agents				
Alfaship Bacomar, S.L.	Estación Marítima, planta baja	51001	630 985014	956 507605
Antonio Molina Algeciras, S.L.	Paseo de las Palmeras, 2	51001	956 519583	956 519580
Bominflot, S.A.	Marina Española, 15	51001	956 510846	956 519448
EuroMaroc 2000, S.L.	Estación Marítima, planta baja	51001	856 205190	856 205190
Gibunco Ship Agency, S.L.	Estación Marítima, planta alta	51001	956 522188	956 505440
Global Agency Ceuta, S.L.	Crta. San Amaro, s/n (Edificio Ducar)	51001	956 524881	956 516034
Integral Transport Service, S.A.	Polig. Ind. La Menacha, nave 6.22	11205	956 626810	956 626806
José Trujillo Zafra, S.L.	Paseo del Revellín, 1	51001	956 512847	956 511412
José Salama y Cia, S.L.	Marina Española, 21	51001	956 514644	956 516204
Marítima del Estrecho Ceuta, S.A.	Marina Española, 14	51001	956 511754	956 516270
M H Bland, S.L.	Virgen de Africa, 29	51001	956 508628	956 506759
Miller y Cia., S.A.	Estación Marítima, planta baja	51001	956 500304	956 502005
			y 956 500541	
Servicios y Repuestos Marítimos, S.L (SERMASA)	Dique de Poniente, s/n	51001	956 502917	956 500114

8.2 Agentes de transporte y aduanas Transport and customs agents

Agencia Partida, S.A.	Marina Española, 9	51001	956 513321	956 516591
Agencia Paublete, S.L.	Marina Española, 9	51001	956 514836	956 512183
Agencia Remigio	Paseo del Revellín, 25	51001	956 511008	956 510171
Aridos Transportes del Estrecho, S.A.	Avda. Ejército Español	51002	956 501980	956 505822
Abylatrans, S.L.	Hermanos Gomez Barceló, 1	51001	956 513294	956 511717
Ceuta Express, S.L.	Muelle España, nave 1 - 9	51001	956 508873	956 508873
Consignaciones Prieto, S.L.	Paseo del Revellín, 1	51001	956 511148	956 510103
Ematra, S.L.	Urano, 24	51002	956 509443	
Gamero y Ferrer, S.L.	Millan Astray,	51001	956 516097	
Mudatrance	Muelle Cañonero Dato s/n	51001	956 522022	956 522023
Transportes Corbacho, S.L.	Velarde, 5 - 1ªA	51001	956 514270	956 509615
Transcomar, S.L.	Muelle Cañonero Dato, s/n	51001	956 522177	956 508757
Transportes Nieves, S.A.	Muelle Poniente, s/n	51001	956 521049	
Servimensa, S.L.	Muelle de Poniente, s/n	51001	629 535453	
Remigio J. González Martínez	Paseo del Revellín, 25	51001	956 510171	956 516171
Prieto Orozco, José Mª	Marina Española, 24	51001	956 515880	956 515878
J. Pérez Muñoz-Subiris, S.L.	Paseo del Revellín, 1	51001	856 200224	856 200042
Cabeza Rivas, Francisco	Marina Española, 24	51001	956 511754	956 516270
Enriquez Cardona, Ramón	Millan Astral, 11	51001	956 512034	956 524044
González Martínez, Remigio	Paseo del Revellín 25	51001	956 511008	956 516591
Partida Figuerola, Eduardo	Marina Española, 9	51001	956 513321	956 516591
Paublete Claros, Antonio	Marina Española, 9	51001	956 514836	956 512183
Pérez-Muñoz Subiris, Joaquín	Paseo del Revellín, 1	51001	856 200224	856 200042
Prieto Orozco, Jose Mª	Paseo del Revellín, 1	51001	956 511148	956 510103

8.3 Empresas de servicios a buques Ships service companies

C.C.S. (Centro Coordinación de Servicios)	Muelle España, s/n	51001	956 527012	956 527010
Corporación de Prácticos de Ceuta	Dique de Poniente, s/n	51001	956 501524	956 501524
Cruz Roja del Mar.	Marina Española, 24	51001	956 525000	956 516257
Faro de Punta Almina	Faro de Punta Almina	51001	956 516953	956 511634
Observatorio Meteorológico	Explanada de Poniente s/n	51001	956 505107	
Remolcadores "Sertosa"	Poblado Marinero, 34	51001	956 515185	956 511744
Sdad. Cooperativa de Amarradores	Dique de Poniente, s/n	51001	956 521213	956 505388
Servicio Marítimo de la Guardia Civil	Dársena Puerto Deportivo	51001	956 524735	956 525617

Razón social Firm	Domicilio Social Address	C.P. P.C.	Teléfono Telephone	Fax Fax
----------------------	-----------------------------	--------------	-----------------------	------------

8.4 Suministro de combustible **Bunker supply**

Bominflot, S.A.	Marina Española, 15	51001	956 510846	956 519448
Cepsa, S.A / Cepsa Marine Fuels	Playa Benítez s/n	51004	956 522055	956 502654
Petrolífera Dúcar	Ctra. de San Amaro, s/n	51001	956 513643	956 519699

8.5 Suministro de provisiones **Provisions supply**

Cosmos Ship Ceuta S.L	Dique de Poniente, 3	51001	956 504398	956 503963
Francisco Padilla Roman	Dique de Poniente	51001	956 500660	956 501801
José Salama y Cia, S.L	Marina Española, 21	51001	956 514644	956 516204
Hermanos Gómez Duzman, S.L.	Dique de Poniente s/n	51001	956 502503	956 502082
Marítima del Estrecho Ceuta, S.A.	Marina Española, 14	51001	956 511754	956 516270
Sermasa, S.A.	Dique de Poniente, s/n	51001	956 502917	956 500114
Welcome, S.L.	Dique de Poniente, s/n	51001	956 503014	956 503014

8.6 Compañías navieras **Shipping company**

Compañía Trasmediterránea, S.A	Estación Marítima	51001	956 505374	956 504391
Balearia, Eurolineas Marítimas, S.A.	Estación Marítima	51001	856 205190	956 501505
Buquebus, España, S.A	Estación Marítima	51001	956 505353	956 501505
Euroferrys, S.A.	Estación Marítima	51001	956 507070	956 505588
NAVICEUTA, S.L.	Poblado Marinero, 34	51001	956 519446	956 517544
Compañía Naviera de Ceuta	Estación Marítima	51001	956 522016	956 505588
F.R.S. Iberia, S.L.	Estación Marítima	51001	956 627440	956 627444

8.7 Servicios oficiales **Administrative services**

Aduana. Intervención de Registro del Territorio Franco	Avda. Cañonero Dato s/n	51001	956 508912	956 508892
Cámara de Comercio, Industria y Navegación	Avda. Cañonero Dato s/n	51001	956 509590	956 509589
Capitanía Marítima de Ceuta	Muelle España, s/n	51001	856 205017	956 504630
Cofradía de Pescadores	Muelle de Pescadores s/n	51001	956 516324	
Colegio Oficial de Agentes de Aduanas	Paseo del Revellín, 1- 25	51001	956 511008	956 516591
Comandancia Militar de Marina	Avda. Cañonero Dato s/n	51001	956 522642	956 522643
Consejo de Usuarios del Transporte Marítimo de Ceuta	Avda. Cañonero Dato, s/n	51001	956 509590	956 509589
Guardia Civil. Oficina del Puerto	Estación Marítima, s/n	51001	956 522281	956 522282
Instituto Social de la Marina (Casa del Mar)	Avda. Cañonero Dato, 20	51001	956 500240	956 501709
Área de Fomento (Deleg. del Gobierno)	Avda. Cañonero Dato s/n	51001	956 984460	956 502041
Policía Nacional. (Comisaría de Inmigración)	Estación Marítima, s/n	51001	956 512221	
Sanidad Exterior	Avda. Cañonero Dato, s/n	51001	956 509441	956 508623
Sociedad Estatal Estiba y Desestiba, S.A.	Muelle España, s/n	51001	956 527000	956 527001





09

Dársena deportiva
y Marina Seca

Port sports
and Marina Dry Dock

Dársena deportiva

INFORMACIÓN TÉCNICA

- Localización terrestre: CEUTA
- Carta náutica: 4511
- Localización: 35 53 N -005 18 W.
- Radio: banda marina canal 9, Fz 156.450
- Superficie de tierra: 36.934,54 m²
- Espejo de agua: 33.307,40 m²

SERVICIOS GENERALES

- Información (en las oficinas de Dársena Deportiva)
- Suministro de combustible (gas-oil, gasolina)
- Información meteorológica
- Servicios de aseos y duchas
- Aparcamientos
- Seguridad 24 horas
- Servicio de marinera 24 horas
- Recogida de basura en cabeza de pantalán

SERVICIOS DE PANTALÁN

- Electricidad y agua

CARACTERÍSTICAS DEL PUERTO

- Pantalanes: 7
- Sistema de amarre: atraque en punta, cornamusa.
- Muelle norte: atraque en punta, 130 m. lineales.
- Muelle este: 2 alineaciones, atraque en punta, 80 m. lineales de atraque
- Muelle oeste: atraque en punta, 60 m. lineales.
- Muelle noroeste: atraque en punta, 35 m. lineales.

ATRAQUES

- Capacidad total: 428 unidades.

MARINA SECA

- Capacidad total: 50 unidades..

MARINA HÉRCULES (MAHERSA)

PUERTO DEPORTIVO
AVD. JUAN PABLO II - 51001 CEUTA
TEL. / FAX: +34 956 525 001

Sports basins

TECHNICAL INFORMATION

- Land location: CEUTA
- Nautical Map: 4511
- Position: 35 53 N -005 18 W.
- Radio: Shipping band channel 9, FZ. 156,450
- Land surface area: 36.934,54 m²
- Water surface area: 33.307,40 m²

GENERAL SERVICES

- Information (in the Sport basins)
- Provision of fuel (diesel, petrol)
- Meteorological information
- Toilet and shower facilities
- Car Parks
- 24 hour security
- General boat services
- Rubbish collection from the head of the jetty

JETTY SERVICES

- Electricity and water

PORT INVENTORY AND DIMENSIONS

- Jetties: 7
- Mooring system: mooring, cleats.
- North dock: mooring, 130 linear meters.
- East dock: 2 alignments, mooring, 80 linear meters.
- West dock: mooring, 60 linear meters.
- North- West dock: mooring, 35 linear meters.

ATRAQUES

- Total capacity: 428 boats.

MARINA DRY DOCK

- Total capacity: 50 boats.

MARINA HÉRCULES (MAHERSA)

PUERTO DEPORTIVO
AVD. JUAN PABLO II - 51001 CEUTA
TEL. / FAX: +34 956 525 001

9 2.1 Embarcaciones base Fishing fresh ships

Ocupación dársena deportiva situación 31 de diciembre de 2008

MUELLE OESTE	23
PANTALAN "A"	48
PANTALAN "B"	52
PANTALAN "C"	52
PANTALAN "D"	52
PANTALAN "E"	52
PANTALAN "F"	42
PANTALAN "G"	33
MUELLE ESTE 1	7
MUELLE ESTE 2	5
MUELLE NORTE	8
TOTAL	374
MARINA SECA	15
TOTAL EMBARCACIONES	389

Ocupación máxima estimada

ATRAQUES	428
TIERRA	50

Ocupación actual

374
15

% Ocupación actual

ATRAQUES	87,38 %
TIERRA	30,00 %

9 2.2 Embarcaciones en tránsito Boats in transit

Número de embarcaciones año 2008

ENERO	FEBR.	MARZO	ABRIL	MAYO	JUNIO	JULIO	AGOSTO	SEP	OCT.	NOV	DIC	TOTAL
37	36	85	82	171	153	205	356	141	131	73	34	1.504

Ocupación metros lineales año 2008

ENERO	FEBR.	MARZO	ABRIL	MAYO	JUNIO	JULIO	AGOSTO	SEP	OCT.	NOV	DIC	TOTAL
455,71	410,70	998,91	1.028,83	2.027,95	1.903,04	2.395,50	3.932,97	1.665,07	1.631,76	917,97	412,74	17.781,15

G.T. año 2008

ENERO	FEBR.	MARZO	ABRIL	MAYO	JUNIO	JULIO	AGOSTO	SEP	OCT.	NOV	DIC	TOTAL
672,16	422,63	1.022,88	1.263,04	2.240,11	2.379,66	2.921,82	4.662,56	1.899,92	1.934,44	1.130,09	468,11	21.017,72

Tripulantes año 2008

ENERO	FEBR.	MARZO	ABRIL	MAYO	JUNIO	JULIO	AGOSTO	SEP	OCT.	NOV	DIC	TOTAL
143	145	355	381	641	556	728	1.346	518	503	275	123	5.714

Suministro de gasolina año 2008

ENERO	FEBR.	MARZO	ABRIL	MAYO	JUNIO	JULIO	AGOSTO	SEP	OCT.	NOV	DIC	TOTAL
6.228	6.553	6.568	8.245	10.833	25.200	19.915	34.113	17.698	15.464	13.351	6.948	171.116

Suministro de gasoil año 2008

ENERO	FEBR.	MARZO	ABRIL	MAYO	JUNIO	JULIO	AGOSTO	SEP	OCT.	NOV	DIC	TOTAL
4.874	3.537	2.813	5.841	6.249	18.205	24.450	36.652	11.747	15.473	10.608	3.873	144.322

9 2.3 Embarcaciones por nacionalidades Boats by countries

País	Nº
ALEMANIA	62
AUSTRALIA	1
AUSTRIA	11
BELGICA	21
BRASIL	3
CANADA	6
DINAMARCA	2
ESLOVENIA	1
ESPAÑA	434
ESTADOS UNIDOS	25
FEDERACION RUSA	3
FINLANDIA	6
FRANCIA	99
GRECIA	1
HOLANDA	23
IRLANDA	2
ITALIA	5
JAPON	1
LETONIA	1
MALTA	1
MARRUECOS	69
NORUEGA	4
NUEVA ZELANDA	3
PANAMA	2
POLONIA	15
PORTUGAL	11
REINO UNIDO	676
REPUBLICA CHECA	2
SIERRA LEONA	1
SUECIA	5
SUIZA	6
TURQUIA	1
VENEZUELA	1
TOTAL	1.504
TIPO DE EMBARCACIONES AÑO 2008	
VELA	1.240
MOTOR	264
TOTAL	1.504





Varadero Marina Seca

INFORMACIÓN TÉCNICA

- Localización terrestre: CEUTA
- Carta Náutica: 4511
- Localización: 35° 53' N -005° 18' W.

SERVICIOS GENERALES

- Moderno Centro de reparación de Super Yates situado en el Puerto de Ceuta.
- Valor añadido de ser un territorio español de la Unión Europea, con un fiscalidad reducida
- El Travelift de Marina Meridional Ceuta es capaz de izar yates de hasta 325 ton. Con una manga máxima de 9 m y una eslora de hasta 49m.
- El yate puede quedar ubicado tanto en una de nuestras naves de reparación a cubierto como en nuestra explanada.
- Marina Meridional Ceuta puede desarrollar proyectos de reparación y refit, re-motorización y extensiones de casco y/o superestructura, así como nuevos diseños (conceptuales y de desarrollo).
- El departamento de pintura está experimentado en todo tipo de productos y aplicaciones de pinturas de acabado, al igual que en técnicas de preparación de superficies, pudiendo acomodar proyectos de internacional y Awlgrip desde 15m. a 49m. en seco y hasta 85m. en agua
- Desde reparación de cubiertas hasta proyectos integrales de habilitación, el departamento de Carpintería, produce la mayor calidad tanto en nuevas construcciones como en reparaciones.

INSTALACIONES

- Travelift: hasta 325 Ton.
- 60 Atraques hasta 45 m.
- Explanada: 8000 m²
- Área invernaje: 4000 m²
- Helipuerto.
- Taller a cubierto.
Largo 42 m x Ancho 14 m x Alto 15 m.
- Cabina pintura.
Largo 42 m x Ancho 14 m x Alto 15 m.

ATRAQUES

- Ingeniería Y Dirección de obra para reparaciones y nuevas construcciones.
- Construcciones Y Reparaciones En Acero, Aluminio Y Composite.
- Herrajes De Acero Inoxidable (Eddynox).
- Reparaciones de Maquinaria e Hidráulica.
- Construcción y Reparaciones de Cubiertas, Carpintería y Ebanistería.
- Electricidad y Electrónica.
- Pintado y Acabados.

TEL.: 956 51 1983

FAX : 956 51 0468

MARINA MERIDIONAL CEUTA, S.A.:
MUELLE ALFAU, S/N 51001 CEUTA

Marina Dry Dock/Slip Ways

TECHNICAL INFORMATION

- Land location: CEUTA
- Nautical Mapa: 4511
- Position: 35° 53' N -005° 18' W.

GENERAL SERVICES

- New state-of the art Refit And Repair Centre For Super Yachts located in a key maritime position.
- With added value due to being a tax free Spanish-European-Community-Territory.
- The Marina Meridional Ceuta Travelift is capable of lifting vessels up to 325 ton. With a beam of up to 30' and length under 160'
- The vessel can be placed in one of our undercover workshops or on our open hardstand area.
- Marina Meridional Ceuta can perform repair & refit projects, re-power projects and hull & superstructure extension for your yacht, as well as new designs (conceptual and development).
- The paint department is experienced in all types, products and applications of finish paints as well as all surface preparation techniques.
- The paints crew is equipped to accommodate International and Awlgrip projects from 50' to 160' ashore and up to 275' in the water.
- From new decks to custom cabinetry, the carpentry and joinery department produces the highest quality woodwork on every new build and refit.

FACILITIES

- Travelift: up to 325 tons.
- 60 Berths for yachts up to 150'.
- Hardstand arera: 8000 m²
- Winter storage: 4000 m²
- Heli-pad.
- Cover Workshop.
Length: 138' x Beam: 47' x Height 50'.
- Paint Shop.
Length: 138' x Beam: 47' x Height 50'.

CAPABILITES

- Engineering and management for refit and new built.
- Steel, Aluminium and Composite repair and construction.
- Stainless Steel fittings (Eddynox).
- Machine Shop, Mechanic and Hydraulic repair.
- Decks, Carpentry and joinery repair and construction.
- Electricity and electronics.
- Painting and finishing.

TEL.: 956 51 1983

FAX : 956 51 0468

MARINA MERIDIONAL CEUTA, S.A.:
MUELLE ALFAU, S/N 51001 CEUTA

9 4.1 Embarcaciones base Fishing fresh ships

Número de embarcaciones año 2008												
ENERO	FEBR.	MARZO	ABRIL	MAYO	JUNIO	JULIO	AGOSTO	SEP	OCT.	NOV	DIC	TOTAL
1	1	1	2							2	3	10

9 4.2 Embarcaciones en tránsito Boats in transit

Número de embarcaciones año 2008												
ENERO	FEBR.	MARZO	ABRIL	MAYO	JUNIO	JULIO	AGOSTO	SEP	OCT.	NOV	DIC	TOTAL
15	4	6	5	6	5	4	2	5	8	13	15	88

9 4.3 Embarcaciones por nacionalidades Boats by countries

País	Nº
ESPAÑA	47
INGLATERRA	33
FRANCIA	14
MARRUECOS	2
MALTA	1
BÉLGICA	1
TOTAL	98
TIPO DE EMBARCACIONES AÑO 2008	
VELA	32
MOTOR	66
TOTAL	98

